

Langener Zeitung

D 4449 B



AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach



Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:

- Frauen beten für Brasilien
Am Freitag Weltgebetstag
 - Viele Anregungen
Gelungener Künstlermarkt
 - CDU contra Bettelhäuser
 - Veranstaltungen
 - Sport vom Wochenende
- Einzelpreis —,55 DM

Nr. 17

Dienstag, 1. März 1988

92. Jahrgang

Keine Gefahrgüter auf der Südlichen

Gratwanderung zwischen Wollen und Machbarkeit

Die Südliche Ringstraße ist die am stärksten belastete Straße Langens. Pausenlos rollt dort der Verkehr, und auch in den Nachtstunden gibt es keine Ruhe. Die Straße führt durch dicht besiedeltes Wohngebiet; unter anderem liegen in ihrer Nähe zwei Schulen und zwei Kindergärten, und an ihrem östlichen Teil weist sie eine Gefällstrecke auf. Diese allgemein bekannten Tatsachen sprach auf der letzten Stadtverordnetenversammlung Horst Ademitz (Grüne) noch einmal aus und stellte die Frage, was wohl alles passieren könne, wenn auf ihr einmal ein Unfall mit Fahrzeugen vorkommen, die Gefahrgüter transportieren. Dies sei nicht zu verantworten.

es als unaufrichtig, den Bürgern etwas vorzugaukeln, was rechtlich nicht haltbar sei. Auf solche Schaufensteranträge verzichte seine Fraktion. Dies sei kein Schaufensterantrag, entgegen Udo Link von den Grünen, sondern seine Fraktion wolle die Sperrung wirklich. Wenn alle Kommunen ihre Straßen für Gefahrgüter sperren ließen, dann könne dies vielleicht dazu führen, daß manche gefährlichen Stoffe überhaupt nicht mehr produziert würden, wenn man sie nicht mehr transportieren könne.

Der Beschluß zur Sperrung könne als Antwort gelten auf ein Schreiben des Landrats als Straßenverkehrsbehörde an den Magistrat. Darin habe der Landrat angefragt, welche Straßen in den Kommunen für eine Sperrung für Gefahrgütertransporte in Frage kämen. Diese Ausföhrung machte Walter Mayer (SPD) und bekräftigte noch einmal die Absicht seiner Fraktion, wenigstens alles versuchen zu wollen, um Gefahren von Langen abzuwenden.

Rathausdach bleibt ohne Begrünung

Knappe Mehrheit hob alten Beschluß auf

Die Stadtgärtner müssen nun nicht zu einem Bergsteigerkurs gehen, und auch der Amtsschimmel im Rathaus wird keine Weidfläche auf dessen Dach bekommen. Mit einer knappen Mehrheit von 22 Stimmen aus SPD, NEV und FDP gegen 21 Stimmen aus CDU und Grünen wurde am Donnerstag in der Sitzung der Stadtverordneten der Beschluß vom 7. Mai 1986, das Dach des Rathauses zu begrünen, aufgehoben.

Einem entsprechenden Antrag hatte die SPD gestellt und ihn damit begründet, daß bei der derzeitigen finanziellen Situation der Stadt niemand Verständnis dafür haben könne, daß man 80.000 Mark auf ein solches Projekt ausgabe, während wichtigere Dinge zurückgestellt würden. Außerdem habe das Bauamt gewichtige Einwände gegen eine Dachbegrünung und ferner seien die Folgekosten für Pflege und Unterhaltung nicht bekannt.

Es sei zu dem Beschluß kam, entfachte noch einmal eine Diskussion zu dem Thema. Günter Blinda (NEV) erinnerte noch einmal daran, daß der Beschluß zur Begrünung seinerzeit nur mit einer knappen Mehrheit zustande gekommen sei, obwohl man über die Folgekosten nichts gewußt und einen Blankoscheck ausgestellt habe. Als man bei den letzten Haushaltsberatungen eine Prioritätenliste aufgestellt habe, die einstimmig beschlossen worden sei, habe die Dachbegrünung darin gefehlt. So sei es

Antifa beseitigte Nazi-Schmierereien

Am Wochenende wurden in ganz Langen wieder einmal von unverbesserten Neonazis Sprüche, Parolen und Hakenkreuze an Häuserwände gesprüht. Bekannt dazu hat sich in vielen Schriftzügen die sogenannte FAP („Freiheitliche Arbeiter Partei“) des Neonazis Kühnen sowie die verbotene ANS („Aktion Nationaler Sozialisten“), die als Vorläufer der FAP gilt. Die Personen dieses Umkreises sind der Polizei hinreichend bekannt durch ihr ständiges nazistisches Unwesen sowie durch zahlreiche Straftaten.

„Kühnen killt euch alle!“ Bereits in der Vergangenheit wurde an der Reichwein-Schule der Spruch „Legt den linken Lehrer um“ gesprüht; an der Stadtkirche wurde in großen Schmierlettern „Tod den Christen“ gefordert. „Wann endlich hat dieser ungeheure Spuk hier in Langen ein Ende?“ fragte der Sprecher des Aktionsbündnisses und Grüne-Stadtverordnete Horst Ademitz und weist darauf hin, daß diese Neonazis schon viel zu lange nahezu ungehindert hier ihr Unwesen treiben können. „Nun endlich sind die Ermittlungsbehörden und die Gerichte angesprochen, aber auch die Verwaltung und die Politiker dieser Stadt, die notwendigen Schritte einzuleiten. Die Täter sind bekannt. Wann endlich wird ihnen das Handwerk gelegt?“

Der Klügere gibt nach

Nicht von Rowdies provozieren lassen

Immer wieder liest man, daß Rowdies Unbeteiligte provoziert und tätlich angegriffen haben. Die Hemmschwelle liegt bei solchen Gewalttätern meist niedrig. Bevor sie zuschlagen, suchen sie häufig einen „Grund“ und sei er noch so geringfügig. Auch Alkohol spielt bei den Rowdies nur allzuoft eine verhängnisvolle Rolle, weil er sie völlig enthemmt.

Straßenplanung im Bauausschuß

Am Donnerstag, dem 3. März, um 19.30 Uhr kommt der Bauausschuß zu einer öffentlichen Sitzung im Rathausaal zusammen. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem verschiedene Straßenplanungen, wie der Sachstandsbericht zur Nordumgebung, der Bericht über die Verkehrserschau 1987, die Umgestaltung der Garten-, Bahn- und Nördlichen Ringstraße, der Rückbau der Berliner Allee und der Ausbau der Dieburger Straße zwischen Darmstädter Straße und Ostlicher Ringstraße. Außerdem geht es um Straßen und Wege des Sübgeländes, die in städtische Zuständigkeit zurückgehen sollen.



Groß war die Zahl der Gäste am Freitagabend in der Stadthalle, wo die Schützengesellschaft von 1863 die akademische Feier aus Anlaß ihres 125jährigen Bestehens abhielt. Unter den Ehrengästen befanden sich auch Prinzessin Margarete von Hessen und bei Rhein, Landrat Karl Martin Rebel, Stadtverordnetenvorsteher Werner Heinen, Bürgermeister Hans Kreiling und Vordamtsmitglieder der Sportbünde und des Schützenverbandes sowie viele Vertreter befreundeter Schützenvereine und Langer Vereine. Über die Veranstaltung und das Schützenjubiläum werden wir noch berichten.

Während einer Karnevalsveranstaltung kam es im Februar in Rödermark zwischen rivalisierenden Rockergruppen zu einer Schlägerei, bei der drei zusammengedrungene junge Männer von etwa zehn Angehörigen einer anderen Vereinigung krankenhauserf geschlagen wurden. Die Geschädigten wurden mit Fäusten, Flaschen und Stühlen zu Boden gedroschen, wo sie zum Teil noch Tritte an den Kopf „wie gegen einen Fußball“ erhielten. Einer der Verletzten erlitt eine Schädelfraktur.

März

Natur bringt Wohnkultur ins Heim

Pflanzen schmücken Räume wie ein edles Möbelstück

Zimmerpflanzen - das bedeutet heute mehr als nur grüne Fensterbänke...

Apfel sind wichtige Vitamin-C-Träger

Mitentscheidend ist die Reife

Der Apfel wird im Hinblick auf seinen Vitamin-C-Gehalt im allgemeinen vom Verbraucher oft unterschätzt...

Die Wirkung der aufrechtwachsenden Pflanzen wird noch erhöht, wenn mehrere zusammenstehen...



Robust, stilvoll, elegant: die Schaffners.

Zubereitung: Truthahnschnitzel kochen, mit Salz, Pfeffer und Paprika würzen...

In Süddeutschland wird Überdurchschnittlich viel Kalbfleisch gegessen

Im Süden der Bundesrepublik wird Kalbfleisch stärker nachgefragt als im Norden...

Teilstücke Verkaufsförderungsaktionen und gezielte Werbemaßnahmen, mit deren Hilfe sich inzwischen ein saisonales Produkt...

Geflügel-Konsum 1987 gestiegen

Verzehrfertige Erzeugnisse werden immer beliebter

Der Geflügelkonsum in der Bundesrepublik Deutschland dürfte 1987 insgesamt um 9,6 Prozent erhöht haben...

Im Flurbereinigungsvorhaben Egelsbach wurde am 15. Dez. 1987 die Schlußabstimmung...

Immer mehr Hobbyköche

Kochen mit Raffinesse zieht zunehmend Frauen und Männer an den eigenen Herd



Trutbahnrouladen

Zutaten (für vier Personen): 4 Scheiben Truthahnschnitzel (dünn geschnitten), 2 große Zwiebeln, 200 g Champignons...

Die Zwiebeln dazugeben, dünsten. Die Champignons daruntergeben. Kurz welterschmoren...

Kulinarische Genüsse aus aller Welt

Internationale Grüne Woche: Leistungsschau der Agrarwirtschaft

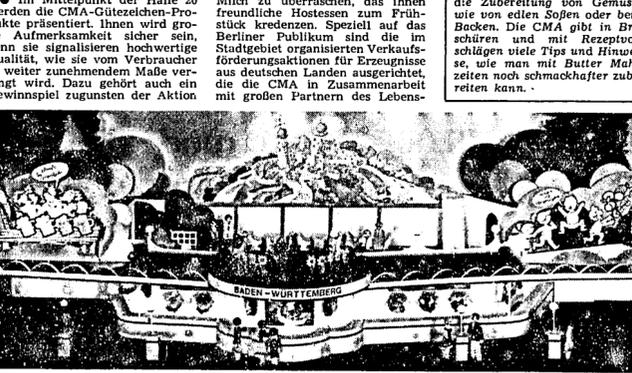
An der Internationalen Grünen Woche Berlin 1988, werden 50 Länder aus allen Kontinenten teilnehmen...

Für die Besucher der Messe wird es wieder zahlreiche Genüsse aus aller Welt zu kosten geben...

Butter - wenn es besser schmecken soll

Die Tendenz, auf den Wohlgeschmack der zubereiteten Speisen besonders großen Wert zu legen...

Im Rahmen der über das Messerangebot hinausgehenden CMA-Aktivitäten wird die schon traditionelle Gepflogenheit fortgesetzt...



Im neuem Gewand zeigt sich der Grünen Woche die Halle 20 mit der Gemeinschaftslebensschau der deutschen Agrarwirtschaft...

Egelsbacher Nachrichten mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Sportplatzsanierung beginnt in Kürze

Gemeindevertretung gab grünes Licht

Die Sportplatzsanierung nimmt konkrete Formen an. Schon in der ersten Märzwoche sollen nach Ankündigung von Bürgermeister Hans Dümer...

160 Bußgeldverfahren gegen „Wassersünder“

Im vergangenen Jahr mußte das Wasserschreitzamt des Darmstädter Regierungspräsidenten 160 Bußgeldverfahren gegen Müllgräbern und Müllverbrennern...

Beim Abwurf eines Mülls in einen Bach, unter anderem in der Nähe des Wasserwerkseinganges, werden Bußgelder in Höhe von 1.000 Mark bezahlt...

Totale Ortsumgebung erwünscht

Bürgerinitiative kritisiert Planung K 168 neu

Die Wählergemeinschaft Egelsbach (WGE) hat in ihrer Kritik an der Planung der Südumgebung K 168 neu in Egelsbach Unterstützung gefunden...

SPD-Vorschlag zur Bürgerbeteiligung angenommen

Die Grünen hatten dafür plädiert, die Gemeindevertretung sollte über die Vorbereitung durch den Bauausschuss...

Erziehungsausschuss

Der Vorstand der Abteilung Turnen in der SG Egelsbach lädt alle Mitglieder zu der diesjährigen Hauptversammlung ein...

Elternwille nicht mehr wert?

Die Frage, ob der Elternwille bei der Wahl der Schulleitung im Hinblick auf die neuen Kulturerlasse überhaupt noch Bedeutung hat...

Egelsbach bekommt ein Jugendblasorchester

Durch Pressarbeit und verstärkte Aktivitäten in der Jugendarbeit ist es gelungen, elf Mädchen und Jungen im Alter zwischen neun und elf Jahren...

ÖDP gründete Kreisverband

Am 24. Februar gründete sich in Egelsbach der Kreisverband Offenbach/Land der Ökologisch-Demokratischen Partei (ÖDP)...

Höchste Pkw-Dichte

Wohlstand und Plage signalisieren die 487 Personenkraftwagen, die das Hessische Statistische Landesamt je 1000 Einwohner...

25 Jahre Kirchenrechner

Am Sonntag, dem 21. Februar 1988, dankte die katholische Kirchengemeinde St. Josef Egelsbach/Erzhausen ihren Gemeindegliedern...

Beitragsstabilität fraglich?

Vor verfrühten Hoffnungen auf eine tatsächliche Beitragsabstufung durch das kommende Gesundheitsreformgesetz...

Wir gratulieren!

allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Öffentliche Bekanntmachung

Im Flurbereinigungsvorhaben Egelsbach wurde am 15. Dez. 1987 die Schlußabstimmung zwischen dem Flurbereinigungsamt...

Mietgesuche

Polizeibeamter sucht 2-Zi.-Wohnung in Langen
Telefon 0 61 03 / 2 30 45

Verkäufe

Wegen Krankheit verkaufe ich alle Alu-Schiebeleitern 9 m DM 238,—, frei Haus
Fa. G. Harrmann
Telefon 0 60 21 / 7 33 66

Stellenmarkt

Zuverlässige Reinigungskräfte für Egelsbach gesucht. Montag — Samstag 7.00 — 9.00 Uhr
fsj-Gebäudereinigung
Tel. 069 / 5 97 00 35 - 36

Geschäftliches

Jürgen Rinker
Bedienungsgesellschaft mbH
Nordstraße 42, 6450 Hanau
Referenzen in Ihrer Nachbarschaft
Erbitte Kontaktaufnahme unter
Telefon Wischen 0 61 50 / 61 97 70

Familiendruckereien
für alle Anlässe
geschmackvoll - schnell
preiswert
Buchdruckerei Kühn KG
Darmsstädter Straße 26, Langen

„Danke“
an alle meine Nachbarn in Langen für ihre Blindheit und Nichthilfe für Frau Schmalz, die einen linksseitigen Trümmerbruch hat.

Elbe-Obst Heinz Hummelsiep
2161 Hollern
Achtung: Apfel - Birnen
Je 10 kg netto — Klasse I verpackt (Qualitäts- und Gewichtsgarantie)
Cox Orange 55/65 15,50 Jonagold Kl. II 19,50
Ingold Marie 15,50 Glöster 16,90
Roter Boskoop 18,50 Golden Delicious 16,50
Boskoop 15,— Jonagold, Kl. I 26,50
Sonderpreis: Birnen Kl. I, 5 kg — DM 6,—
Glöster + Boskoop + Gold. Delicious Kl. I, 13 kg DM 15,50 (DM 1,20/kg)
Spezi. + Markt-Äpfelstein, 20 kg netto, je Kiste DM 24,50 + DM 16,50
Verkauf vom Lkw am Donnerstag, dem 3. März 1988
14.00 Uhr Bahnhof Langen 14.30 Uhr ev. Kirche Egelsbach

Schreibblock DIN A 4
100 Blatt DM 1,40
k Buchdruckerei Kühn KG
Verlag der Langener Zeitung
Darmsstädter Str. 26, 6070 Langen

Frau Ingrid Dobbelfeld
* 14. 9. 1942 † 22. 2. 1988
Wir trauern um eine engagierte Mitarbeiterin, die sich durch große Sachkunde und vorbildliche Pflichterfüllung allgemeine Anerkennung erworben hat.

Hessischer Rechnungshof
Der Präsident **Der Personalrat**
Dr. Maaß **Würsching**

Sodenthaler MINERALWASSER
Der ausgewogene Gehalt an wertvollen Mineralstoffen sorgt für Ihr körperliches Wohlbefinden. Wenn Sie es regelmäßig trinken, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zu Ihrer gesundheitsbewußten Ernährung.
Ihrer Gesundheit zuliebe!
... aus dem Spessart

Ein Herz für's Helfen
Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST
HESSEN
DES DEUTSCHEN
ROTEN KREUZES

NACHRUH
Tief erschüttert müßten wir Abschied nehmen von unsaram Schulkameraden
Oliver Rupprecht
Er war uns immer ein treuer Freund und guter Kamerad — wir werden ihn nie vergessen
Die Schulkolleginnen und -kollegen
des Jahrgangs 1969/70

Annahmeschluß für Traueranzeigen
in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16.00 Uhr!

Für immer aus den Augen für ewig im Herzen
Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden ist unser guter Sohn, mein geliebter Bruder, Enkel, Neffe und Cousin
Stefan Gärtner
im Alter von 25 Jahren, am 27. Februar 1988 für immer von uns gegangen.
In stiller Trauer:
Heinz und Irene Gärtner, geb. Knöß
Silvia Gärtner
Katharine Küster
und alle Angehörigen
Friedhofstraße 3
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 3. März 1988, um 14.15 Uhr, auf dem Langener Friedhof statt.

Wir nehmen Abschied von unserem lieben Entschlafenen
Walter Eichhorn
im Alter von 65 Jahren.
Wilma Eichhorn
Christa Müller, geb. Eichhorn
Christa Eichhorn
Marion Müller
und alle Angehörigen
Mühlstraße 36
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 3. März 1988, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

D 4449 B
Langener Zeitung
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH
EGELSBACHER NACHRICHTEN
Hainer Wochenblatt
Sport und Unterhaltung
Heute in der LZ:
Beweis großen Könnens
Mandolin-Orchester überzeuge
Langener Start
Schützen feiern Gabelstapler
Busse fahren anders
Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport
Einzelpreis —,75 DM
Freitag, 4. März 1988
92. Jahrgang

Schienengleiche Bahnübergänge verschwinden

Parlamentsmehrheit stimmt Brückenbauten zu

Die Besetzung der schienengleichen Bahnübergänge im Zuge des S-Bahnbaus stand auf der Tagesordnung der letzten Stadtverordnetenversammlung. Dazu lag ein Vorschlag des Magistrats vor, der bereits im Bauausschuß behandelt worden war und dem Parlament zur Annahme empfohlen wurde. Einstimmig waren die Stadtverordneten der Auffassung, daß der Bahnübergang Leerweg als Straßenüberführung mit einer Durchfahrtsbreite von mindestens 9,50 Meter gebaut werden soll. Es müsse Pkw-Belegungsverkehr möglich und die Anordnung beiderseits getrennter Rad- und Fußwege gewährleistet sein. Die Durchfahrtsbreite soll 4,50 Meter betragen, um die Durchfahrt von Einsatzfahrzeugen der Feuerwehr zu gewährleisten. Diese Maßnahme wurde ausdrücklich unterstützt, da sie auch dazu geeignet sei, den Verkehr aus dem Industriegebiet abzulenken, ohne daß Wohngebiete oder Natur beeinträchtigt würden. Davon der Bundesbahn geäußert worden sei, daß Geld für die Maßnahme vorhanden sei, sprachen sich die Stadtverordneten für einen baldigen Baubeginn aus und nicht erst dann, wenn die ersten S-Bahnzüge rollen. Bei Stimmhaltung der Grünen wurde beschlossen, den Übergang Leukentweg als Unter- oder Überführung in der Größenordnung eines Feldwegs für landwirtschaftliche Fahrzeuge auszubauen. Bei einer Unterführung sollte die Durchfahrtsbreite nach Ansicht des Magistrats 4,50 Meter betragen. Zu unterschiedlichen Auffassungen kam es beim Übergang Schnalweg, der nach der Magistratsvorlage als Wegeüberführung in der Größenordnung eines Hauptwirtschaftsweges mit einer Brückenbreite zwischen den Geländern von 6 Metern gebaut werden soll. Dagegen sprechen sich die Grünen aus. Wenn eine Brücke in dieser Größenordnung gebaut werde, dann liege es auf der Hand, daß dann auch die entsprechende Straße hinzukomme. Dies aber sei nicht wünschenswert, da dann ein weiteres Stück Natur zum Opfer falle.

F.D.P. wählte Vorsitzenden

Die Mitglieder des Langener F.D.P.-Ortsverbandes haben auf ihrer Jahreshauptversammlung am vergangenen Freitag Roland Kirchner zum neuen Ortsvorsitzenden gewählt. Der 31jährige Volljurist trat bei der Wahl gegen den bisherigen Vorsitzenden Dr. Axel Völling an, der den Ortsverband fünf Jahre geführt hat, und gewann die Abstimmung mit drei Stimmen Vorsprung. Roland Kirchner war in den letzten Jahren zweiter Vorsitzender der örtlichen F.D.P. und ihr Pressesprecher. Desweiteren führte er die Jugendorganisations der F.D.P., die Jungen Liberalen, im Kreis Offenbach und gehörte als Beisitzer dem Kreisvorstand der Freien Demokraten an. Dr. Axel Völling kandidierte sodann für ein Amt des zweiten Vorsitzenden und wurde wie Dieter Bahr, der eines dieser Ämter seit Jahren innehat, gewählt. Als Schatzmeister wurde Ingolf Mann, wie schon seit Jahren, einstimmig wiedergewählt. Die Beisitzerfunktion nehmen in den kommenden zwei Jahren Ulrich Kröpfer, Günther Kramm, Dieter Rebscher und Hermann Schöder wahr. Vor den Wahlen hatte Dr. Völling den Rechenschaftsbericht des Vorstandes gegeben, wobei er vor allem auf die Feier zum 40jährigen Bestehen des Langener Ortsverbandes der F.D.P. sehr optimistisch, betonte Roland Kirchner.

Arbeitslage hat sich verbessert

Weniger Arbeitslose im Februar

Im Arbeitsamtsdienststellenbezirk Langen konnte im Monat Februar gegenüber dem Vormonat eine Verbesserung der Arbeitsmarktsituation festgestellt werden. Am Monatsende waren 1562 Personen arbeitslos gemeldet, somit 108 Personen weniger als Ende Januar. Die Arbeitslosenquote verringerte sich von 5,3 auf 4,9 Prozent. Im Februar 1987 betrug die Quote 4,8 und im Februar 1986 5,1 Prozent. Gegenüber dem Vormonat reduzierte sich die Zahl der Arbeitsloseneinmeldungen um 145 auf 215 Zugänge. Der geringere Zugang war insbesondere auf die milde Witterung im Berichtsmonat zurückzuführen. Sowohl gewerbliche Arbeitnehmer als auch Angestellte profitierten gleichermaßen von der Verbesserung der Beschäftigungssituation. Insgesamt waren 824 Männer (49 weniger als im Januar) und 738 Frauen (59 weniger) arbeitslos gemeldet. Auch bei den ausgewählten Personengruppen war eine überwiegend abnehmende Tendenz zu verzeichnen. Die Anzahl der Arbeitslosen, die eine Teilzeitbeschäftigung suchten, verringerte sich um 13 auf 261 Personen. Bei den ausländischen Staatsbürgern war eine Abnahme von 21 auf 329 Arbeitslose und bei den Schwerbehinderten von drei auf 75 Arbeitslose festzustellen. Lediglich die Anzahl der 59 Jahre und älteren Arbeitslosen erhöhte sich geringfügig um zwei auf 151 und die der unter 20jährigen Jugendlichen um einen auf 38 Betroffene. Gegenüber dem Vormonat waren jedoch 44 Jugendliche weniger arbeitslos gemeldet; hier wirkte sich die Teilnahme an den laufenden Bildungsmaßnahmen für junge Arbeitslose entlastend aus. Der Stellenbestand erhöhte sich um 35 auf 212 Vakanzen. Gegenüber dem Vormonat konnte der Stellenzuwachs um 62 auf 195 erhöht werden. Die Bedarfsmeldungen kamen vorwiegend aus dem Handel. Aufgrund der günstigen Witterungsverhältnisse im Februar zeigten sich Arbeitgeber jedoch auch für Tätigkeiten in sogenannten Außenbereichen einstellungsbereit. Grundsätzlich blieb man jedoch weiterhin bei den Personaldispositionen zurückhaltend. Trotz des Stellenzuwachses konnte das Vorjahresergebnis noch nicht erreicht werden. Im Laufe des Monats Februar wurden 81 Arbeitssuchende in Arbeit vermittelt. Obwohl die Zahl der kurzarbeitenden Betriebe im Gesamtbezirk des Arbeitsamtes Frankfurt anstieg, blieb sie im Langener Bezirk konstant.

Batterien und Bargeld gestohlen

Unbekannte Täter drangen in der Nacht zum Sonntag in ein Bürogebäude in der Robert-Bosch-Straße ein. Sie durchsuchten die Behältnisse und stahlen die Batterien aus Taschenrechnern. Anschließend begaben sie sich in den ersten Stock, hobelten eine Tür auf, durchsuchten die Behältnisse, brachen einen Schließzylinder und eine Geldkassette auf und stahlen daraus 150,00 Mark. Sie begaben sich anschließend in den 2. Stock, brachen eine Tür zu weiteren Räumen auf, durchsuchten die Behältnisse, stahlen einen geringen Geldebetrag und mehrere 1,5 Volt Batterien.

Am Samstag erklingt Haydns „Schöpfung“

Mit der Aufführung des Oratoriums „Die Schöpfung“ von Joseph Haydn werden in der kath. St. Albertus Magnus-Kirche an der Bahnstraße am Sonntag, dem 6. März um 17.00 Uhr die „Langener Kulturtage 1988“ eröffnet. Die Veranstaltung ist ausverkauft.

„Sicherheit für und mit dem Computer“

Der Schutz vor Computer-Kriminalität steht im Mittelpunkt einer Veranstaltung, die die Industrie- und Handelskammer (IHK) Offenbach zusammen mit der Vereinigung für Sicherheit in der Wirtschaft (VSW) am 10. März von 9.00 bis 16.00 Uhr in den Räumlichkeiten der IHK durchführt. Die Referenten, Karl-Otto Mohr, Kriminaloberrent bei Bundeskriminalamt Wiesbaden, und Michael Sigismund, Essen, werden sich mit dem Komplex „Sicherheit für und mit dem Computer“ jeweils aus ihrer Sicht beschäftigen. Zielgruppe sind Sicherheitsfachkräfte von Unternehmen sowie Führungskräfte des Werkstoffes. Die Seminargebühren betragen 150,00 Mark für Mitglieder der VSW und 275,00 Mark für Nichtmitglieder. Anmeldungen nimmt die Vereinigung für Sicherheit in der Wirtschaft e.V. (VSW), Aspelstraße 9, 6500 Mainz, Telefon: 0 61 03 / 61 10 76, bis spätestens 7. März 1988 entgegen.

39 SCHLECKER
Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel, wie SCHLECKER
Tempo Taschentücher 179
Loyal für den Hund, 850 ml versch. Sorten 129
Katkins, 850 ml versch. Sorten 169
Trill, 500 g versch. Sorten 269
Duschdas, 300 ml versch. Sorten 299
Studio Line Haarlack, 200 ml 499
Gillette Contour Rasiermagazin 599
Bebé Zartcreme 399
Elnett Haarspray, 300 ml versch. Sort. je 699
Free Style Schaumseife, 200 ml versch. Sorten 599
Crisan Shampoo 399
New Wave Haarlack 699
Wilkinson Classic, Rasierlöffel, 10er 479
Wilkinson Rasierlöffel, 200 g 199
Silkence Spülung, 200 ml versch. Sorten je 169
Silkence Shampoo 250 ml, versch. Sorten 169
Oral B Zahnbürsten versch. Sorten je 349
Oral B Zahndum creme, 50 ml 279
Oodo Mundwasser, 75 ml, versch. Sorten je 399
Blendax Anti Belag, 75 ml versch. Sorten je 179
Oral B Zahncreme, 50 ml 279
Penaten Öl-pflege-tücher 120 Stück 599
Blivial 1000 mg 2199
Blivial Dragees 120 Stück 1899
Heilshorn Abführdragees 45 Stück 499
BORN Hörschneckenwindeln Doppelpack, versch. Sorten je 2999
Miliupa Milchfertigbrei, 80 g versch. Sorten 899
Hul Wannen-wichel Citro 500 ml 279
Hul WC-Perfect Bloo Wasser-kasten 249
Blend-a-dent 2-Phasen-Reiniger 96 Tabletten 899
WC-Frisch 299
WC-Frisch Duftspüler versch. Sorten je 1.89
Fissan Kindercreme 500 ml 599
Softlan 41 399
Nivea Pflegebad 1000 ml versch. Sorten je 599
Nivea Lotion/Milch je 250 ml 399
Nivea Deo-Spray, 150 ml versch. Sorten je 249
Carefree Silpelinagen 70 Stück, mit und ohne Deo je 699
Serena Dünne Blinde 40 Stück, mit und ohne Deo je 749
Oil of Olaz 100 ml 789
Carefree 699
Nivea 399

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß viel!

Pietät SEHRING in. Otto Amdt Erd- und Feuerbestattungen

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Apothekendienst

Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmerrmann

Apothekendienst

Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, Seeüberführungen

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Inserieren Sie... Ihren Gebrauchten!!!

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

Die neuen STIHL Profisägen

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

Wichtige Rufnummern

Teppichboden-Waschreinigung oder-Shamponierung

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN

Privatdrucksachen

Gebr. SCHNEIDER Rollendentrabrik

Langener Zeitung

Bernhard Stojanik Justus-von-Liebig-Straße 3

DAMEN- + HERREN- Lederbekleidung

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 9.00-12.30 u. 13.30-18.00 Uhr

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Langen

Betr.: Einsammlung von Sondermüll Ein Spezialfahrzeug des Städtereinigungsunternehmens Knöß & Anthes

Betr.: Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 28

Betr.: Widmung von Straßen für den öffentlichen Verkehr

Betr.: Abräumen von Reihengräbern auf dem städtischen Friedhof in Langen



Betr.: Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 28

Betr.: Widmung von Straßen für den öffentlichen Verkehr

Betr.: Abräumen von Reihengräbern auf dem städtischen Friedhof in Langen

Betr.: Abräumen von Reihengräbern auf dem städtischen Friedhof in Langen

Betr.: Abräumen von Reihengräbern auf dem städtischen Friedhof in Langen

Betr.: Abräumen von Reihengräbern auf dem städtischen Friedhof in Langen

Erste Hilfe Kurs

Gustav-Adolf-Werk

Richtliche Nachrichten

Stadtkirche

Stadtkirche

Stadtkirche

Die große Chance! KAUFHAUS BRAUN

Im Frühling '88 PREISSSENSATIONEN-NIEDRIGPREISE

Leben in Irland

Am Donnerstag, dem 10. März, spricht in der evangelischen Frauenhilfe Egelsbach im Gemeindeforum um 19 Uhr Pfarrer Borck aus Langen über „Leben in Irland“.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Gemeinde
Samstag, 5. März
19.00 Uhr Passionsandacht (Pfr. Giebner)
Sonntag, 6. März
10.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst und Kindergottesdienst (Pfr. Giebner)

Umweltliche Bekanntmachung

Öffentliche Ausschreibung

Gemeinde Egelsbach
Bauvorhaben:
Umbau eines Ladens in elren Kindergarten, 6073 Egelsbach-Bayerseich, Kurt-Schumacher-Ring 16

Bauherr:
Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach
Gewerke:
- Beton - Mauerarbeiten - ca. 20 qm Abbruch - ca. 60 qm Mauerwerk - Sonstige Arbeiten

Submission: 8. 4. 1988 - 8.30 Uhr
Ausführung: 18.-20. Kalenderwoche 1988, 2. 5. bis 20. 5. 88

Installationarbeiten - ca. 5 sanitäre Apparate einschl. Zu- u. Ableitungen
Submission: 8. 4. 1988 - 8.45 Uhr
Ausführung: 21. u. 22. Kalenderwoche 1988, 23. 5. bis 3. 6. 88

Heizungsarbeiten - ca. 2 Heizkörper einschl. Zuleitungen
Submission: 8. 4. 1988 - 9.00 Uhr
Ausführung: 21. u. 22. Kalenderwoche 1988, 23. 5. bis 3. 6. 88

Elektroarbeiten - ca. 35 Leuchten einschl. Zuleitungen
Submission: 8. 4. 1988 - 9.15 Uhr
Ausführung: 22. u. 23. Kalenderwoche 1988, 30. 5. bis 10. 6. 88

Innenputzarbeiten - ca. 120 qm Innenputz einschl. Nebearbeiten
Submission: 8. 4. 1988 - 9.30 Uhr
Ausführung: 23. bis 25. Kalenderwoche 1988, 8. bis 24. 6. 88

Fliessenarbeiten - ca. 30 qm Wandfliesen einschl. Nebearbeiten
Submission: 8. 4. 1988 - 9.45 Uhr
Ausführung: 25. u. 26. Kalenderwoche 1988, 20. 6. bis 1. 7. 88

Vorhänge - ca. 24 qm Vorhänge einschl. Nebearbeiten
Submission: 8. 4. 1988 - 10.00 Uhr
Ausführung: 26. Kalenderwoche 1988, 27. 6. bis 1. 7. 1988

Schreinerarbeiten - ca. 4 Türen, Sockelleisten versch. Einbauten
Submission: 8. 4. 1988 - 10.15 Uhr
Ausführung: 24. bis 27. Kalenderwoche 1988, 13. 6. bis 6. 7. 88

Malerarbeiten - ca. 180 qm Anstricharbeiten einschl. Nebearbeiten
Submission: 8. 4. 1988 - 10.45 Uhr
Ausführung: 30. Kalenderwoche 1988, 25. bis 29. 7. 88

Bodenbelagsarbeiten - ca. 140 qm Bodenbelag entfernen und neu verlegen
Submission: 8. 4. 1988 - 10.45 Uhr
Ausführung: 30. Kalenderwoche 1988, 25. bis 29. 7. 88

Planung und Bauleitung:
Architekt Dipl.-Ing. Thomas Rüber, Gartenstraße 123, 6070 Langen

Die Ausschreibungsunterlagen können beim Architekturbüro Thomas Rüber, Gartenstraße 123, 6070 Langen, kostenlos abgeholt werden.

Die Submission findet in Egelsbach, im Rathaus, Freiherr-vom-Stein-Straße 13, Zimmer 34, statt.

Egelsbach, den 24. Februar 1988
Der Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach
Dürer, Bürgermeister

Runter von den Pfunden
Orangen und Hagebutten gegen Hungergefühl

PR Das Signal zur Schlankheitskur 1988 kommt von dem Neunkirchner Professor Hermann Liebermeister - es geht speziell über die mollen Damen an: Aspekten solange es draußen grünt und blüht Der Wissenschaftler hat herausgefunden: Im Frühling und im frühen Sommer purzeln bei Frauen die Pfunde schneller als zu jeder anderen Jahreszeit.

Wie gehts am schnellsten? Prominente Ernährungsmediziner verweisen auf ein von deutschen Lebensmittelexperten entwickeltes Naturpräparat aus Orangenschalen und Hagebutten ("Basis 2000", in Apotheken). Das Mittel kam in Form von Knabbertabletten auf den Markt, es bringt nicht nur Speckpösterchen am Leib zum Schmelzen, sondern befreit zusätzlich auch noch von hartnäckiger Verstopfung.

Das Erfolgsrezept der 22-jährigen Stefanie Fresh aus Landau (Pfalz): "Mir waren Kleid und Hose zu eng geworden - zehn Pfund Übergewicht. Die wurde ich mit Hilfe der Knabbertabletten (je drei Tabletten vor dem Frühstück, vor dem Mittag- und dem Abendessen) innerhalb von drei Wochen spielend los Kaum zu fassen - ich brauchte nur die Hälfte meiner gewohnten Portionen auf dem Teller, um satt zu werden." Und die

32-jährige Hamburgerin Ute Jung: „Acht Wochen vor dem Hochzeitstag wog ich noch 69 Kilo - bei Körpergröße 1,54 Meter. Das waren 20 Pfund zu viel! Damit, so sagte ich mir, gehe ich nicht zum Traualtar. Tatsächlich: mit Basis 2000 habe ich es geschafft. Um zehn Kilo leichter fuhr ich mit meinem Herzallerliebsten in die Filterwochen. Seldem fühle ich mich auch gesünder denn eh und je.“

Kein Wunder Der schlankmachende Hagebutten-Orange-Extrakt in Basis 2000 versorgt den Organismus zusätzlich mit einem kräftigen „Schub“ an wertvollen Mineralstoffen und Spurenelementen. Professor Bittsch hebt unter anderem den hohen Gehalt an Magnesium (wichtig für die gesunde Herzfunktion), an Eisen (gegen Erschöpfung, Schlafstörungen, Depressionen) und Zink hervor. Das Spurenelement Zink schützt die Haut vor vorzeitiger Faltenbildung, stärkt die Widerstandskraft des Körpers gegen Krankheitserreger und sorgt überdies - das haben erst kürzlich englische Wissenschaftler herausgefunden - für gute Laune während der Abspeckkur.

Schadstoffarme Autos sind von der Abgas-Sonderuntersuchung befreit, müssen aber, wie die Asu-Pflichtigen Fahrzeuge, auf der vorderen Nummern-tafel die Asu-Plakette haben. Diese Verordnung ist nach ADAC-Feststellung bei den Kfz-Werkstätten oft unbekannt. Das war zu führen, daß die Werkstätten die Asu-Plakette nur ausgeben, wenn zuvor - auch bei Asu-befreiten Autos - eine

solche Untersuchung gemacht wird. Der ADAC rät, in solchen Fällen auf die 34. Ausnahmeverordnung zur StVZO zu verweisen. Auch Polizeibeamte kennen diese Verordnung zum Teil nicht. In ihr steht auch, daß die Halter schadstoffarmer Fahrzeuge bis zum 30. Juni 1988 Zeit haben, sich eine gültige Asu-Plakette zu besorgen. In den letzten Wochen erhel-

ten aber mehrfach Autofahrer eine gefährliche Pflichtverletzung wegen einer fehlenden gültigen Asu-Plakette. In solchen Fällen rät der ADAC, die Verwarnung nicht zu bezahlen, sondern auf den Bußgeldbescheid zu warten und dann Einspruch einzulegen. Dann stellt sich der Irrtum des Polizeibeamten heraus, weil die Verordnung genau studiert wird.

Wenn die Sterne nicht lügen...

Horoskop section with zodiac signs and text: Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische.

Sport und Unterhaltung
Illustrations of various sports: running, jumping, swimming, etc.

Nr. 18 Freitag, 4. März 1988

Torflut erst nach der Pause
SV Dreieichenhain - SKG Bad Homburg 2:7 (1:1)

Mit einem Auftakt nach Maß begann die Partie des SV Dreieichenhain gegen den Tabellenzweiten SKG Bad Homburg. Die Gäste setzten sich in der ersten Minute durch einen Torerfolg durch den Kapitän...

Club muß nach Trebur
Bei der Begegnung am kommenden Sonntag in Trebur hat es der FC Langen mit einem Gegner aus dem hinteren Tabellenbereich zu tun, denn die Treburger stehen auf dem Drittzweiten Tabellenplatz...

Derby in Dietzenbach
Der SV Dreieichenhain steht nach seiner 2:6 Niederlage gegen Bad Homburg am Sonntag erneut eine schwere Hürde bevor.

Kleinsorge, Michael Luckhaupt und Detlef Krebs bereit. Im defensiven Mittelfeld werden wohl Erwin Urstadt und Ewald Dietrich auflaufen, während nach vorne Frank Wagner und Peter Hofmann die Akzente setzen sollen. In der Spitze, und auf die wird es in Pfungstadt am Sonntag wohl besonders ankommen, ist zwar Stefan Erk. Wahl, aber da er nicht das volle Trainingsprogramm wegen seines Wehrdienstes absolvieren konnte, bleibt bei ihm nach wie vor ein Rückstand.

FCO empfängt Lammerspiel
Fast hätten die Offenthaier am vergangenen Sonntag für eine Sensation gesorgt, als sie beim Tabellenführer Zellhausen lange Zeit gut mitgespielt und nur Pech am Ende mit 2:3 den Kürzeren zogen.

Die Reservisten trennten sich im Vorpriel 3:3. Die Hainer Treffer erzielten Schweitzer (2) und Pompiatz. Die Gäste des SVV gewannen ihr erstes Punktspiel nach der Winterpause am Samstag gegen den SV Wolfgang durch Tore von Rainer Weiss mit 3:1. Am kommenden Samstag um 16 Uhr ist die Mannschaft Gast bei SV 80 Mühlheim.

Landesliga setzt Rückrunde fort
Fast drei Monate Winterpause liegen hinter den Landesligafußballern der SGE, die am kommenden Sonntag die Rückrunde beim RSV Germania in Pfungstadt fortsetzen müssen.

Die Reservisten trennten sich im Vorpriel 3:3. Die Hainer Treffer erzielten Schweitzer (2) und Pompiatz. Die Gäste des SVV gewannen ihr erstes Punktspiel nach der Winterpause am Samstag gegen den SV Wolfgang durch Tore von Rainer Weiss mit 3:1. Am kommenden Samstag um 16 Uhr ist die Mannschaft Gast bei SV 80 Mühlheim.

SSG in Klein-Auheim
Zwei punktgleiche Mannschaften aus dem Mittelfeld der Tabelle treffen am Sonntag in Klein-Auheim aufeinander, die dortige Alcamania als Tabellenneunter und die SSG Langen als Tabellenachter.

Was viele beim 1. FC Langen gehofft, aber nur wenige für möglich hielten, realisierte sich am vergangenen Dienstagabend innerhalb von 90 Minuten auf dem Rasenbereich im Langener Waldstadion: die Junioren des 1. FC Langen stachen am 5. Mai auf dem neutralen Platz in Weiterstadt im Pokal-Finale der Junioren des Bezirks Darmstadt. Endspielgegner wird die Mannschaft von Eintracht Rüsselsheim sein, die im anderen Halbfinalspiel TSV Pfungstadt mit 5:0 bezwang.

Reinigungskräfte
für die Badesaalzone 1988
eingestellt. Die Arbeitszeit beträgt 3 Stunden täglich.

Die Landesliga setzt die Rückrunde fort. Fast drei Monate Winterpause liegen hinter den Landesligafußballern der SGE, die am kommenden Sonntag die Rückrunde beim RSV Germania in Pfungstadt fortsetzen müssen.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert

Die Landesliga setzt die Rückrunde fort. Fast drei Monate Winterpause liegen hinter den Landesligafußballern der SGE, die am kommenden Sonntag die Rückrunde beim RSV Germania in Pfungstadt fortsetzen müssen.

Modenschau Otto-Versand
Wir präsentieren Damen-, Herren-, Kindermoden. Schick und apart aus dem Otto-Katalog im Eigenheim-Saalbau Egelsbach - Mittwoch, 16. 3. '88, 20 Uhr

Langen Büro 93 m², Lagerräume 250 m²
ab 1. April 1988 zu vermieten. Immobilien Ursula Mathes

STELLENMARKT
Die Gemeinde Egelsbach stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Altenpflegerin/einen Altenpfleger als Teilzeitkraft ein.

Reinigungskräfte
für die Badesaalzone 1988
eingestellt. Die Arbeitszeit beträgt 3 Stunden täglich.

Gemeindevorstand der Gemeinde Egelsbach
Freiherr-vom-Stein-Straße 13, 6073 Egelsbach, Telefon 0 61 03 / 41 21

Rechtsanwalts- und Notargehilfin als Teilzeitkraft
Intelligentes Mädchen als Auszubildende für den Beruf der Rechtsanwalts- und Notargehilfin zum 1. 9. 1988

Sicherheit auf allen Wegen
85. GEBURTSTAGES
habe ich mich über die vielen Aufmerksamkeiten, Geschenke und Glückwünsche sehr gefreut.

Meine Meinung ist:
Hektischer Spurensprung auf mehrspurigen Straßen
Walter Lampert
NACHRUF
Wir trauern um unseren Schulkameraden Walter Gernandt

NACHRUF
Wir trauern um unseren Schulkameraden Walter Gernandt
Die Schulkameradinnen und -kameraden des Jahrgangs 1928/29 Egelsbach, im Februar 1988

HAFETEX Bekleidungscenter
Deutschlands großer Hosenanbieter
Damen-, Herren- und Kinderhosen aus eigenen Produktionsstätten.
Hosen für Damen, Herren und Kinder 29.95
Kinderhosen 19.95
Damen-Langarm-Pullis 29.95
Damen-Jogging-Anzüge 38.-
Damen-T-Shirts 14.95

Die Zielsetzung der SGE heißt also für den Sonntag und darüber hinaus den verbleibenden elf Spielen - sechs Heimspiele und fünf Auswärtsplele stehen noch an - so viel an Punkten wie möglich einzufahren, denn nach oben wie nach unten ist bei der Ausgeglichenheit der Landesliga noch jede Konstellation bis zum Ende möglich. Spielbeginn in Pfungstadt am Sonntag ist um 15.00 Uhr.

SGE II vor leichter Heimaufgabe?

Nach erfolgreichem Start bei der Fortsetzung der Rückrunde in der C-Liga Darmstadt am letzten Sonntag in Schneppenhäusern, kann Willi Dohmen und seine Mannschaft in einem weiteren Heimspiel gegen die SKG Nieder-

FC-Junioren im Pokalfinale
FC Langen - TG 75 Darmstadt 4:0 (2:0)

Was viele beim 1. FC Langen gehofft, aber nur wenige für möglich hielten, realisierte sich am vergangenen Dienstagabend innerhalb von 90 Minuten auf dem Rasenbereich im Langener Waldstadion: die Junioren des 1. FC Langen stachen am 5. Mai auf dem neutralen Platz in Weiterstadt im Pokal-Finale der Junioren des Bezirks Darmstadt.

Die Landesliga setzt die Rückrunde fort. Fast drei Monate Winterpause liegen hinter den Landesligafußballern der SGE, die am kommenden Sonntag die Rückrunde beim RSV Germania in Pfungstadt fortsetzen müssen.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Herzlichen Dank all denen, die Johann Günthert ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden erwiesen haben, und ihm ein letztes ehrenvolles Geleit gaben.

Klare Auswärtsschlappe

TuS Griesh. II - TV Langen II 28:16 (14:4)

Mit der höchsten Saisonniederlage kehrten die Bilsse-Schützlinge aus Griesheim heim. Schaut man jedoch auf die Mannschaftsleistung, so muß die Niederlage als erwartet eingestuft werden.

In der gesamten Saison gelang es nicht einmal, die gleiche Besetzung aus dem Vorrundenspieler wieder auf Parkett zu bringen. Mit Kernen und Sapper fehlten zwei Spielgestalter und Rückraumstützen. Hinzu kommt, daß Harry Ackermann durch eine Fingerverletzung arg gehandhabt ist und nicht an die guten Leistungen der Vorrunde anknüpfen kann.

Erwartete Niederlage

Beim Tabellennachzügler und schon fast sicheren Aufsteiger zur A-Klasse konnte sich die III. Mannschaft des TVL trotz der Niederlage achtbar aus der Affäre ziehen.

Bis zum 4. März der ersten Hälfte konnte man die im Schnitt zehn Jahre jüngeren Gastgeber in Schach halten, denen dann ein Zwischenspieler genügte, um den entscheidenden Vorteil zu erlangen.

Es spielten: Metzger und Simon im Tor, Stock, Seidler (2), Eckstein (2), Bilsse, Becker, Gernand (1), Kranz (1), Fischer (1), Karg (2), Krosanke (4).

Nach dem 16:12 ca zehn Minuten vor Schluß sah es zunächst nach einer Niederlage aus die sich im Rahmen halten sollte. Aber auch daraus wurde nichts.

SVD-Handballerinnen winkt „Platz an der Sonne“

SVD Damen - TV Bad Vilbel 17:9

Gegen Bad Vilbel konnten die SVD-Handballerinnen ihren klaren Vorspielserfolg wiederholen und belegten somit weiterhin Platz zwei in der Bezirksliga 1. Noch größer als die Freude über den Sieg wurde die Nachricht von den Kern-Schützlingen vernommen, daß Tabellenführer 1800 Hanau bei der SU Mühlheim eine überraschende 11:9 Niederlage einstecken mußte und der SVD somit nur noch einen Punkt Rückstand hat.

Die nächsten drei Spiele können bereits eine Vorentscheidung über die Meisterschaft bringen. Am kommenden Samstag hat es der SVD selber in der Hand, sich den „Platz an der Sonne“ zu erspielen, denn man muß zum Tabellenführer Hanau. Das Vorspiel konnten die Hainerrinnen mit 10:9 für sich entscheiden.

Dann empfängt der SVD die TG Hainhausen (Vorspiel 10:8-Niederlage) und muß anschließend zum Tabellendritten VIL Goldstein (Vorspiel 15:15).

Der SVD erspielte sich gleich eine 6:0 und 8:2-Führung. Zur Pause hieß es 9:4. Zunächst konnten die Gäste nach dem Seitenwechsel die Begegnung etwas offener gestalten, ohne jedoch den Abstand zu verringern.

Bei dem Spielstand von 14:9 ca. sechs Minuten vor Schluß drehte der SVD noch einmal auf und erhöhte zum 17:9 Endstand. Der SVD mußte ohne seine Stammhüterin Ute Schneider auskommen, doch Ilona Fleckenstein zeigte eine tolle Leistung.

Es spielten: Schmiedel; v. Campenhäusen (2), Anthes (1), Ackermann (2), Rettig (4), Herth (4), Rupp (1), Michel (1), Kümmel, Sauer (1).

SVD-Handballerinnen winkt „Platz an der Sonne“

SVD Damen - TV Bad Vilbel 17:9

Denn gegen einen völlig desolaten SVD hatten es die Kickers nicht schwer den sechsten Platz in der Bezirksliga 1 zu schreiben.

Dennoch bleibt der SVD auf dem sechsten Platz in der Bezirksliga 1. Man profitierte von der gleichzeitigen Niederlage der SKG bei Vorwärts FIM. SVD-Herren 1: Dechert, Bott; Buchauer (5/3), K. Gernhardt (3), N. Gernhardt (2), Paganini (1), G. Frank (1), Ruhl (2/2), Bumann, Tuohert, R. Gernhardt.

TV Kesselstadt II - SVD Herren II 11:7

Mit dem deutlichen 11:7-Sieg beim TV Kesselstadt II sicherte sich das zweite Herrenteam des SVD jetzt endgültig einen Spießzug vor Rundenschluß.

Zunächst konnten die Gäste nach dem Seitenwechsel die Begegnung etwas offener gestalten, ohne jedoch den Abstand zu verringern. Beim Spielstand von 14:9 ca. sechs Minuten vor Schluß drehte der SVD noch einmal auf und erhöhte zum 17:9 Endstand.

Es spielten: Schneider, Schumann, Felgenhauer (3), Weise (3), Jost, Forcas (1), Waldhaus, Schupp, Varga, Lenz (11/3).

Jugendhandball SV Dreieichenhain

B: SVD - SV Mühlheim 18:15

Nach diesem erneuten vier Pluspunkten hat die B-Jugend sogar noch Chancen auf die Meisterschaft. Nicht zu verstehen sind die 0:8 Punkte am Anfang der Saison. Alle Teams konnten man in der Rückrunde recht sicher besiegen, sogar der derzeitige Tabellenführer B-schoßheim wurde mit 28:13 deklassiert.

Beide Spiele am vergangenen Wochenende mußte man mit arger Personalmisere bestreiten. Zwar geriet man gegen Biber klar mit 7:3 in Rückstand, doch nach einigen deutlichen Worten in der Pause besann man sich auf sein Können, und nach einer totalen Aufholjagd gelang dann noch ein Sieg, der noch wesentlich höher hätte ausfallen müssen.

Nach vielen Niederlagen ein Sieg

Gegen den Gast aus Arheilgen gelang endlich der erste Sieg in der Rückrunde. Beide Mannschaften boten eine ausgeglichene Partie. Zu Beginn hatte der Gast leichte Vorteile und führte bis zur siebten Spielminute, Egelsbach gleich dann erstmals aus, um dann selbst in Führung zu gehen.

Die Ergebnisse im Einzelnen sind jedoch nicht erfolgreich. Harald Höfner konnte mit gewohnter Beständigkeit ein Ergebnis von 100 Rkp erzielen. An diesem Abend gelangen ihm 100 kg im Reißen und 120 kg im Stoßen, die für

Jugendhandball SV Dreieichenhain

B: SVD - SV Mühlheim 18:15

Nach diesem erneuten vier Pluspunkten hat die B-Jugend sogar noch Chancen auf die Meisterschaft. Nicht zu verstehen sind die 0:8 Punkte am Anfang der Saison. Alle Teams konnten man in der Rückrunde recht sicher besiegen, sogar der derzeitige Tabellenführer B-schoßheim wurde mit 28:13 deklassiert.

Beide Spiele am vergangenen Wochenende mußte man mit arger Personalmisere bestreiten. Zwar geriet man gegen Biber klar mit 7:3 in Rückstand, doch nach einigen deutlichen Worten in der Pause besann man sich auf sein Können, und nach einer totalen Aufholjagd gelang dann noch ein Sieg, der noch wesentlich höher hätte ausfallen müssen.

Nach vielen Niederlagen ein Sieg

Gegen den Gast aus Arheilgen gelang endlich der erste Sieg in der Rückrunde. Beide Mannschaften boten eine ausgeglichene Partie. Zu Beginn hatte der Gast leichte Vorteile und führte bis zur siebten Spielminute, Egelsbach gleich dann erstmals aus, um dann selbst in Führung zu gehen.

Die Ergebnisse im Einzelnen sind jedoch nicht erfolgreich. Harald Höfner konnte mit gewohnter Beständigkeit ein Ergebnis von 100 Rkp erzielen. An diesem Abend gelangen ihm 100 kg im Reißen und 120 kg im Stoßen, die für

Heimniederlage für KSV

Am vergangenen Samstag mußte sich das Team des KSV Langen dem Drittplatzierten der laufenden Saison, dem SV Bayer Wuppertal stellen.

Beide Mannschaften konnten im Bestreben für einen interessanten Wettkampf gegeben waren. Bis nach dem Reißen war das Langener Team auch durchaus dem Gast gewachsen. Leider mußte man sich nach dem Stoßen recht deutlich mit 73:57,8:0 Rkp geschlagen geben.

Die Ergebnisse im Einzelnen sind jedoch nicht erfolgreich. Harald Höfner konnte mit gewohnter Beständigkeit ein Ergebnis von 100 Rkp erzielen. An diesem Abend gelangen ihm 100 kg im Reißen und 120 kg im Stoßen, die für

Dritte Niederlage in Folge

SSG Langen II - TuS Griesheim II 13:15 (8:8)

Ihre dritte Niederlage in Folge mußte die zweite Mannschaft der SSG im Spiel gegen den wiedererstarnten TuS Griesheim II hinnehmen. In der ersten Halbzeit ging das taktische Konzept der SSG voll auf. Der Gegner wurde früh gestört und im Angriff wurde mit schneller Kombinationen die Gästeabwehr ein um das andere mal bezwungen.

Fechturnier in Langen

Am Sonntag, dem 6. März findet in der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums das Damenturnier um den „Langener Bösen Buben“ statt.

Am Sonntag, dem 6. März findet in der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums das Damenturnier um den „Langener Bösen Buben“ statt.

Dritte Niederlage in Folge

SSG Langen II - TuS Griesheim II 13:15 (8:8)

Ihre dritte Niederlage in Folge mußte die zweite Mannschaft der SSG im Spiel gegen den wiedererstarnten TuS Griesheim II hinnehmen. In der ersten Halbzeit ging das taktische Konzept der SSG voll auf. Der Gegner wurde früh gestört und im Angriff wurde mit schneller Kombinationen die Gästeabwehr ein um das andere mal bezwungen.

Fechturnier in Langen

Am Sonntag, dem 6. März findet in der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums das Damenturnier um den „Langener Bösen Buben“ statt.

Am Sonntag, dem 6. März findet in der Turnhalle des Dreieich-Gymnasiums das Damenturnier um den „Langener Bösen Buben“ statt.

Jugendhandball SSG Langen

A: SSG - Asbach/Modau 28:19 (16:8)

Wie gut die männliche A-Jugend sein kann, zeigte sie im Spiel gegen die favorisierten Gäste. Besonders in der ersten Halbzeit des Aufstiegsplayoffs sah man eine sehr konzentrierte und überlegte agierende SSG-Mannschaft.

Jugendhandball SG Egelsbach

wa: SGE - SG Arheilgen 13:5 (9:3)

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Jugendhandball SG Egelsbach

wa: SGE - SG Arheilgen 13:5 (9:3)

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

Im Spiel gegen die SG Arheilgen ging es schon um eine Vorentscheidung über ein Weiterkommen in der Qualifikationsrunde. Die Mannschaft aus Arheilgen erwies sich als der erwartete schwere Gegner.

AKZENTE FÜR MEHR WOHNKULTUR. Advertisement for furniture featuring a living room scene with a sofa, armchair, and display cases.

Möbel Erbe's Wohnwelt 2000 advertisement listing various furniture items like beds, sofas, and desks with prices.

Größter Fachmarkt für Baby + Kind! Advertisement for baby products including strollers, car seats, and furniture.

Jugendfußball 1. FC Langen

Hallenturniere in Griesheim
Zu den Hallenturnieren des SVS Griesheim überraschten am vergangenen Wochenende die D I und die C I mit sehr guten Leistungen.

hüter Jens Kaffenberger vollbrachte wahre Wunder. Nach der Verlängerung, die auch keine Entscheidung einbrachte, sollten dann die besseren Nerven entscheiden.

Drei Hessenmeistertitel an Langener Segelvereine

Bei dem alljährlich stattfindenden Hessischen Segeltag, an dem Bilanz gezogen wird, und dessen Ausrichtung diesmal der Segelclub Inhelden wegen seines 25jährigen Jubiläums übernahmen hatte, ist die Ehrung der besten Segler Hessens ein wichtiger Tagungs-punkt.

Allen Seglern und Seglerinnen, die sich in zehn Boats- und zwei Surfklassen im ersten Drittel platzieren konnten, erhielten Medaillen in Gold, Silber und Bronze sowie Urkunden. Die weiblichen Segler bekamen außerdem einen Blumenstrauß.

In der Zwischenrunde hatte man gegen TuS Klein-Weheim zunächst Schwierigkeiten bei der Auswertung von Chancen, konnte aber durch ein 1:0 das Spiel für sich entscheiden.

KLEINE ANZEIGE GROSSE WIRKUNG!

Jugendfußball SSG Langen

F: Erfolg bei Hallenkreismeisterschaft Die F-Jugend hat sich für die Endrunde der Hallenkreismeisterschaft qualifiziert und gehört damit zu den letzten drei von 50 geteilten Mannschaften, die den Titel des Hallenkreismeisters ausspielen.

Wer immer gut informiert sein will, was in Langen und Umgebung geschieht, der lies die Langener Zeitung

Möbel Walther advertisement with logo, contact information, and a large 'Danke!' at the bottom.



100jährige Erfahrung window advertisement by Brügmann Verbundfenster.

Fahrräder advertisement for Schneider bikes.

Reif für die Insel advertisement for tires.

Autoglas und Glasdach advertisement for car windows and roofs.

Exklusive Nordreisen advertisement for travel packages.

Überdachungen advertisement for pergolas and awnings.

Muster-Küchen advertisement for kitchen designs.

Weiss advertisement for kitchen and home design.

Honda Road-Show advertisement for motorcycles.

Schornstein advertisement for chimney services.

Fenster + Haustüren advertisement for window and door installation.

Siemens-Constructa advertisement for household appliances.

Singer advertisement for sewing machines.

Kamin advertisement for fireplace installation.

Sicherheit auf allen Wegen advertisement for security services.

Dach advertisement for roof work.

Wer jetzt bestellt, spart Geld! advertisement for a sale.

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB advertisement for roofing services.

hebeisen advertisement for kitchen and home design.

Kachelöfen advertisement for tile stoves.

KA-BE advertisement for tile and stone work.

Tag der offenen Tür advertisement for a house sale.

Wombacher advertisement for heating services.

KAMINO RUND advertisement for wood-burning stoves.

Fenster-Fachbetrieb advertisement for window services.

TROCAL advertisement for window and door services.

Zeyko advertisement for kitchen and home design.

Einbauküchen-Großauswahl advertisement for kitchen cabinets.

Siegreiches Wochenende
TV-Tischtennisherren verteidigten 3. Platz

Für den höchsten Tagessieg blieben die Tischtennisherrenmannschaften des TV Dreieichenhain am 16. Spieltag. Die zuletzt sehr erfolgreiche erste Herrenmannschaft mußte allerdings nach einem zwischenzeitlichen Rückstand tüchtig kämpfen, bis der 9:5-Sieg beim Tabellenletzten TG Oberthausen II Bestand hatte. Damit übertrag sich der jüngste Bezirkspokalsieg auch auf die Verbandsrunde der Bezirksklasse, wo mit 26:6 Punkten weiterhin der dritte Platz eingenommen wird.

meldete und somit die Tabelle bereinigt werden muß. Somit konnte bei Jetzt 15:13 Punkten der Abend zum Tabellenachtern TTC Nidderau II wegen des günstigsten Spielverhältnisses verkürzt werden.

Enttäuscht zeigten sich die Verantwortlichen des TVD über die klare 2:9-Niederlage der zweiten Herrenmannschaft in der Kreisliga gegen den Tabellenletzten SG Germania Klein-Krotzenburg III, der damit aufschloß.

Mehr Mühe als erwartet hatte die erste Herrenmannschaft in der Bezirksklasse beim Tabellenletzten TG Oberthausen II, bis der 9:5-Erfolg zustande kam. Dabei waren sicherlich

noch die „Nachwirkungen“ vom jüngsten Bezirkspokalsieg zu spüren. Dies äußerte sich gleich zu Beginn mit dem Verlust der beiden Eröffnungspunkte, wobei allerdings Dr. Abel/Gausmann unglücklich 20:22, 19:21 verloren. Die kampfstarken Gastgeber gingen sogar mit 4:1 in Führung und Erinnerungen an die Pleite beim Abstiegs Kandidaten TTC Weiskirchen I wurden wach. Bis dato gewann lediglich Stephan Endlweber sein Einzel souverän und ist somit aus dieser Mannschaft nicht mehr zu denken. Die Wende leitete schließlich Spitzenspieler Bernd Staacks durch einen zum Schluß deutlichen 21:14, 20:22, 21:9-Sieg ein. Das mittlere Paarkeuz

schaffte daraufhin durch hohe Erfolge den 4:4-Ausgleich, wobei besonders Andreas Hepp zu gefallen wußte. Ein gut eingesetzter Klaus Ressel re-vanchierte sich anschließend durch ein 21:13, 21:18 für seine vorhergehende nicht eingeplante Niederlage. Für das 8:4 zeichnete sich Dr. Robert Abbel verantwortlich, dem sein Dreisatzzug sicherlich für die Zukunft Auftrieb geben dürfte. Zuvor behielten die beiden erfolgreichsten Spieler der letzten Zeit Stephan Endlweber und Bernd Staacks klar die Oberhand. Den letzten Punkt mußte Roland Gausmann in zwei Sätzen abgeben, während Andreas Hepp mit Hilfe eines klaren Sieges diese Partie

beendete. Somit gingen die Spieler um Mannschaftsführer Bernd Staacks nur knapp an einer negativen Überraschung vorbei, da die TG Oberthausen II am Anfang wie der sichere Sieger aussah.

TVD I: Bernd Staacks (2), Dr. Robert Abbel (1), Roland Gausmann (1), Andreas Hepp (2), Klaus Ressel (1), Stephan Endlweber (2); Dr. Abel/Gausmann, Staacks/Hepp.

Zum absoluten Knüller kommt es am kommenden Wochenende in der Partie gegen den Meisterschaftsanwärter DJK BW Bieber III, dem in der Vorrunde mit 9:7 die bisher einzige Saisonniederlage beigegeben wurde. Nur mit einem Sieg bestehen noch geringe Aussichten auf die Meisterschaft, zumal hierzu eine überdurchschnittliche Leistung vonnöten ist.

Samstag, 5. März: TVD I: Jugend - SG Neudorf I, 15.00 Uhr; SC Steinberg I - TVD 2, Jugend 15.00 Uhr; Schüler - TGS Dietzenbach II, 15.00 Uhr; TG Hainhausen I - TVD II, 16.00 Uhr; TGS Dietzenbach V - TVD IV, 16.30 Uhr.

Sonntag, 6. März: TVD I - DJK BW Bieber III, 9.30 Uhr; TVD III - TGM Jügesheim I, 9.30 Uhr.

Langener Zeitung D 4449 B

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelbach

Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ: Chaos vorprogrammiert, GVL diskutierte „Obere Bahnstraße“, Hilfe für „Giraffen“, Disco und Tombola, Freie Wähler tagten, Veranstaltungen, Sport vom Wochenende, Einzelpreis —,55 DM

Nr. 19

Dienstag, 8. März 1988

92. Jahrgang

Preissenkung für Erdgas so gut wie sicher

Bettelhäuser: Politische Interventionen sind überflüssig

Zu den Bemühungen einzelner Fraktionen im Stadtparlament, auf die Preisgestaltung für Erdgas Einfluß zu nehmen - entsprechende Interventionen kamen von der CDU und von der NEV - nahm jetzt der Geschäftsführer der Stadtwerke Langen GmbH, Heinrich Bettelhäuser, Stellung. Er stellte zunächst fest, daß nicht die Stadtverordnetenversammlung, sondern der Aufsichtsrat des Unternehmens für die Preisgestaltung zuständig sei. Immerhin sei das Parlament insofern beteiligt, als Vertreter aller Fraktionen im Aufsichtsrat Sitz und Stimme hätten.

Dieser Aufsichtsrat habe im Oktober 1987 einstimmig beschlossen, ab 1. Januar 1988 die Preise für Erdgas senken zu lassen. Die Senkung betrage rund 10 Prozent. Grund für diesen Beschluß sei die damalige Situation gewesen, die Bettelhäuser wie folgt zusammenfaßt: Ölpreis hatte sich gegenüber dem Vorjahr um 14,5 Prozent erhöht und damit auch der Bezugspreis für Erdgas; dem Dollar wurde zu diesem Zeitpunkt eine Stabilisierung prognostiziert; Konjunkturwachstum war vorausgesetzt und die Rohstoffpreise in der Tendenz flach nach oben; unter Zugrundelegung eines mittleren Winters geringere Erdgasabnahme der Kunden.

Auf dieser Grundlage und unter der Berücksichtigung möglicher Kosten zur Beseitigung von Altlasten habe der Aufsichtsrat eine Erhöhung der Erdgaspreise ab 1. Januar 1988 um 8,6 Prozent für geboten gehalten. Gleichzeitig beschloß der Aufsichtsrat, nach der Sommerpause 1988 das Ergebnis des Jahres 1987 sowie die Entwicklung im ersten Halbjahr 1988 zu untersuchen und die Preisgestaltung noch einmal zu überdenken.

Es könne sicher gelten, erklärte Bettelhäuser, daß es zu einer Zurücknahme der Preiserhöhung rückwirkend zum 1. Januar 1988 komme. Da die Erdgaskunden das Jahr über ohnehin nur Abschlagszahlungen leisteten und die endgültige Abrechnung erst am Jahresende erfolge, seien sie nicht benachteiligt.

Zur Tarifpolitik der Stadtwerke Langen erklärte Bettelhäuser, daß sie den Vergleich mit anderen Versorgungsunternehmen nicht zu scheuen brauche. Durch langfristige Preisstabilität - Tarife sollen möglichst über ein ganzes Jahr konstant bleiben - sei es für den Kunden überschaubar. Außerdem habe man die Grundpreise zu Zeiten fallender Ölpreise entsprechend abgeleitet und seitdem auf niedrigem Niveau belassen. Da nur der Arbeitspreis Schwankungen nach oben oder nach unten unterworfen sei, habe er der Kunde selbst in der Hand, durch entsprechende Sparmaßnahmen die Höhe seiner Gasrechnung entscheidend mitzubestimmen.

Gerade in einem milden Winter wie dem jetzigen könne der Gasbezug überproportional gesenkt werden. Dies deutete sich schon dadurch an, daß die Abgabemenge im Januar 1988 um 27 Prozent unter der Abgabe des Vergleichsmonats des Vorjahres liege.

Selbst bei den derzeitigen noch erhöhten Preisen könne der Verbraucher in Langen nicht schlechter weg als Kunden benachbarter Versorgungsunternehmen. Dies sei vor allem bei Kunden mit geringerer Abnahmemenge der Fall. So habe beispielsweise ein „Kochgaskund“ bei einer Abnahme bis zu 5000 Kwh im Jahr rund 30 Prozent weniger zu zahlen als ein Verbraucher in der Nachbarschaft. Auch Abnehmer bis zu 25000 Kwh - das entspricht einem Einfamilienhaus mit Gashelzung - müßten nicht mehr als anderswo zahlen. Dies fange erst bei Abnehmern über 40000 Kwh an.

Stadthalle Langen

Freitag, 11. März, 20.00 Uhr: Das Geld liegt auf der Bank

Bürgerhaus Sprendlingen

Sonntag, 6. März, 16.00 Uhr: Vivaldi: Jahreszeiten Teil II

Staatstheater Darmstadt

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: 2. Sinfoniekonzert

Stadt Frankfurt

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Kammerspiel

Samstag, 5. März, 20.00 Uhr: Das letzte Band

Pringshtütten

Samstag, 5. März, 20.00 Uhr: Mein Essen mit André

Samstag, 12. März, 19.30 Uhr

Pringshtütten: Samstagskonzert

Städtische Bühnen

Frankfurt: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan

Städtische Bühnen

Großes Haus: Samstag, 5. März, 19.30 Uhr: Coaf Fan



Mit einer glanzvollen Aufführung von Joseph Haydn Oratorium „Die Schöpfung“ in der ausverkauften Albertus-Magnus-Kirche wurden am Sonntag die „Langener Kulturtage“ eröffnet. Als Ober-Solisten traten die „Anen“ verklingen, bradete minutenlang Balf ein musikalischer Leiter, Reiner Malkmus, honorierte. Das Marburger Kammerorchester, Bläser des Instrumentalvereins Darmstadt, der Kirchenchor St. Albertus Magni, der Chor des Gymnasiums Gernsheim sowie die Solisten Christine Buttler (Soprano), Bernhard Gärtner (Tenor) und Hanns-Friedrich Kuntz (Bariton) waren die Ausführenden und standen unter der souveränen Leitung von Reiner Malkmus, der mit diesem Konzert erneut Maßstäbe setzte und eine für einen Amateur-Chor hervorragende Aufführung bot.

Stadt soll „Süba-Straßen“ übernehmen

Die Entscheidung fiel den städtischen Gremien nicht leicht. Verschiedene Gespräche mit den Fraktionen und den Bürgern und eine Bürgerversammlung durch die Initiative gingen voraus. Während die Initiative sich für die Erstellung von Bebauungsplänen die Grundstückeigentümer einen gewissen Prozentsatz (in der Regel 30 Prozent) der Grundstückfläche für öffentliche Einrichtungen an die Stadt abtreten oder den Bürger bezahlen müssen, unterliefe diese Regelung damals bei dem zu Grunde liegenden Bauauswahlschlag. Hierin sahen die Stadtverordneten eine Ungleichbehandlung der übrigen Langener Bürger. Inzwischen wurde zwischen der Süba und der Stadt eine Regelung getroffen, wonach die ursprünglichen Bedenken ausgeräumt wurden.

Bahnfinanzierung klar

Nachdem der Kreistag am 9. Dezember des letzten Jahres den Ratifizierungsbeschluß zur S-Bahnfinanzierung gefaßt hat, sind nunmehr auch von allen Anliegerkommunen der S-Bahn-Strecken rechtsverbindliche Mitfinanzierungserklärungen vorgelegt worden.

Mehr Bauanträge

Der Jahresbericht über den Geschäftsumfang der Bauaufsicht des Kreises Offenbach für das Jahr 1987 weist mit 365 Bauanträgen eine geringfügige Erhöhung um 12,5 Anträge oder 3,5 Prozent aus. Auch die Zahl der Baugenehmigungen ist im vergangenen Jahr im Vergleich zu 1986 gestiegen, wenngleich die Erhöhung um knapp 0,5 Prozent relativ gering anzusehen ist.

Mülltonne gerammt

Eine Mülltonne ramnte am Donnerstagabend ein Pkw-Lenker in Offenbach. Der Vorfall ereignete sich in der Straße Birkenau. Der Fahrer geriet auf den Gehweg und ramnte die Mülltonne. Ohne anzuhalten fuhr er davon. Mehrere Zeugen konnten das amtliche Kennzeichen ablesen. Die Überprüfung der Dreieckspolizei ergab, daß der Fahrer offensichtlich unter Alkoholeinfluß stand. Nach der fälligen Blutentnahme wurde der Führerschein des Fahrers beschlagnahmt, da er Widerspruch gegen die Sicherstellung seines Fahrdokumentes einlegte. Bei dem Unfall entstand Sachschaden in Höhe von rund hundert Mark.

Large advertisement for furniture featuring leather sofas and chairs. It includes a grid of product photos with prices (e.g., 'Rundecke 2998.-', 'Sessel 998.-'), a 'PORTO PLUS' typenplan, and a 'Spielplan der Theater' section. The ad promotes 'ECHTES LEDER' and 'Eröffnung' on natural leather.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosens, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emzlinz Heizung • Sanitär • Spenglerlei

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie - und weiß wie!

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

AEG UND BOSCH STÜTZPUNKT-HÄNDLER

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Köhler moden

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

HERBERT KIRCHHERR

HERTH & BRAUN

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Wichtige Rufnummern

JÜRGEN RINKER

HERBERT KIRCHHERR

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST u. GÄRTNER

DREIEICH Notdienstzentrale Dreieichenhain

Werner Ihr Miele-Kundendienst

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

DREIEICH Notdienstzentrale Dreieichenhain

Werner Ihr Miele-Kundendienst

HERBERT KIRCHHERR

Pietät KARL DAUM

DREIEICH Notdienstzentrale Dreieichenhain

Werner Ihr Miele-Kundendienst

HERBERT KIRCHHERR

Die neuen STIHL Profisägen

DREIEICH Notdienstzentrale Dreieichenhain

Werner Ihr Miele-Kundendienst

HERBERT KIRCHHERR

STIHL Wir beraten Sie!

FARBENHAUS LEHR

Gebr. SCHNEIDER

HERBERT KIRCHHERR

STIHL-Friedrich Helfmann

FARBENHAUS LEHR

Gebr. SCHNEIDER

HERBERT KIRCHHERR

68 Jahre Odenwaldklub Langen

Seit 68 Jahren begeht die Ortsgruppe Langen im Frühjahr die Mitglieder-Jahreshauptversammlung...

Der bisherige 1. Vorsitzende Walter Pfannenmüller wurde zum Ehrenvorsitzenden gewählt...

Neuer Vorstand beim PSV

Der Verein für Polizei- und Schutzhund 1921 Langen e.V. hat am 20. Februar in seiner Jahreshauptversammlung...

Der Vorstand der Ortsgruppe Langen zum Schluss der Veranstaltung feststellen konnte, steht auch das Wandern...

Alle acht Wochen, jeden 2. Donnerstag im Monat, finden Monatsversammlungen im Vereinsheim am Steinberg statt.

Zuschuß für Obsthochstämme

Die Nachfrage nach hochstämmigen Obstbäumen ist so groß, daß der Bund für Vogelschutz nochmals Gutscheine im Wert von 25.000 Mark verteilt.

Die Hochstammobstbäume sollen der heimischen Tierwelt als Lebensraum dienen, z.B. Steinkauz, Gartenrotschwanz, Wendehals...

AsF-Vorstandssitzung

Die Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen lädt ein zu einer mitgliederöffentlichen Vorstandssitzung...

Die Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen lädt ein zu einer mitgliederöffentlichen Vorstandssitzung...

Ökumenische Gemeindefeier

Die katholische Liebfrauengemeinde und die evangelische Stadtkirchengemeinde haben in diesem Jahr für ihre Gespräche und Gebete das Thema „Unsere Welt - Gottes Schöpfung?“...

Die katholische Liebfrauengemeinde und die evangelische Stadtkirchengemeinde haben in diesem Jahr für ihre Gespräche und Gebete das Thema „Unsere Welt - Gottes Schöpfung?“...

„Unsere Welt - Gottes Schöpfung?“

Die katholische Liebfrauengemeinde und die evangelische Stadtkirchengemeinde haben in diesem Jahr für ihre Gespräche und Gebete das Thema „Unsere Welt - Gottes Schöpfung?“...

Die katholische Liebfrauengemeinde und die evangelische Stadtkirchengemeinde haben in diesem Jahr für ihre Gespräche und Gebete das Thema „Unsere Welt - Gottes Schöpfung?“...

Stadtkirchengemeinde

In der Zeit vom 14. bis 20. März 1988 findet eine ökumenische Woche statt. Die einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ankündigungen.

In der Zeit vom 14. bis 20. März 1988 findet eine ökumenische Woche statt. Die einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ankündigungen.

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

TELEFON 2 10 11

Wenn der Hund „Chef“ ist

In vielen Wohnungen gibt es einen Hund, der mit seinen Eigenheiten die ganze Familie in Atem hält. Das liegt aber keinesfalls am Hund. Er ist ein Rudeltier, das sich einem Leithund unterordnet...

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

TELEFON 2 10 11

Wenn der Hund „Chef“ ist

In vielen Wohnungen gibt es einen Hund, der mit seinen Eigenheiten die ganze Familie in Atem hält. Das liegt aber keinesfalls am Hund. Er ist ein Rudeltier, das sich einem Leithund unterordnet...

STADTKIRCHENGEMEINDE

Am Sonntag, dem 13. März 1988, findet eine ökumenische Woche statt. Die einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ankündigungen.

STADTKIRCHENGEMEINDE

Am Sonntag, dem 13. März 1988, findet eine ökumenische Woche statt. Die einzelnen Veranstaltungen entnehmen Sie bitte den jeweiligen Ankündigungen.

Hallo - Hallo
Elsace Dolomiti
hat wieder geöffnet und heißt Sie herzlich willkommen.
Bahnhofstraße 31-33 · 6070 Langen
Parkplatz hinter dem Hause

Verbundsteinpflaster
Ihre Hof- oder Ihre Einfahrt liefert und verlegt inkl. aller Nebearbeiten Fa. Helmüt, Langensfeld.
☎ 06184 / 44 95

Überdachungen
Wintergärten in Holz und Alu · Pergolen
Rustikale Holzgeländer · Zäune
Fenster und exklusive Haustüren

KARL MACKER
Beethovenplatz 5 · 6450 Hanau
Tel. 06181 / 8 22 92

Haben SIE einen Feuerlöscher zu Hause?
Im Brandfälle griffbereit, kann er größeren Schaden verhindern.
Wichtig! Regelmäßig prüfen lassen, da Löcher versagen können.
Qualitäts-Feuerlöscher zu günstigen Preisen bietet Ihnen Ihr Sechskundiger nach DIN 14408 Teil 4.
Dönnecke Feuerschutz Dreieck
Telefon 81828
Döke Werksvertretung Prof.- und Földisten aller Art

SPEZIAL-ANGEBOT FÜR TRAUERKLEIDUNG

Joksch moden
Fechgeschäft für individuelle Damenoberbekleidung Änderungsschneiderei
16070 Langen - Bahnhofstraße 30 - ☎ 2 24 50

Statt besonderer Anzeigen
Nach langer, schwerer Krankheit ist unser lieber Bruder, Onkel und Schwager
Horst Klinkert
* 17. 5. 1939 † 26. 2. 1988
von seinem Leiden erlöst worden.

In stiller Trauer:
Margret Krichke, geb. Klinkert
Willi Klinkert
Adolf Klinkert
Kurt Klinkert
sowie alle Anverwandten

Walter-Rietig-Straße 14
6070 Langen

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 15. März 1988, um 15.00 Uhr auf dem Friedhof in Langen statt.

DANKSAGUNG
Herzlichen Dank sagen wir hiermit allen, die unseren lieben und unvergessenen
Stefan Gärtner
auf seinem letzten Weg begleiteten und in Wort, Schrift, Kranz- und Blumenspenden sowie Zuwendungen für Grab schmuck ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank sagen wir Herrn Pfarrer Borck für die tröstenden Worte, Herrn Dr. Pietsch für liebevolle, ärztliche Betreuung, sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Im Namen aller Angehörigen:
Heinz, Irene und Silvia Gärtner

Friedhofstraße 3
6070 Langen, im März 1988

Haben Sie Probleme mit Ihren Fenstern?
Wir können Ihnen fast immer helfen. Wir reparieren sowohl Kunststoff- und Holzfenster, als auch alle Arten von Rolläden und Jalousien.
Fa. BESTEHORN
und Co. GmbH
Robert-Bosch-Straße 10
6072 Dreieich-Spremlingen
Telefon 081 03 / 3 36 87

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HÄNER WOCHENBLATT
TELEFON 2 10 11

Ein Herz fürs Helfen
Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Ein Herz fürs Helfen
Spende Blut!
BLUTSPENDEDIENST HESSEN DES DEUTSCHEN ROTEN KREUZES

Luftschlüssel haben wir gebaut
turchlos und voller Liebe
Wo sind die goldenen Träume nun,
unsere glückliche Welt, die schöne.

Aber schon ist es Zeit, daß wir gehen —
ich um zu sterben, ihr um zu leben:
wer über von uns den besseren Weg beschreitet,
des weiß niemand, es sei denn der Gott.
Pleton (Apologie)

Ingrid Dobbelfeld
geb. Nier
* 14. 9. 1942 † 22. 2. 1988
ist heimgegangen.

Wiesgäßchen 16
6070 Langen

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Annahmeschlöß für Traueranzeigen
In der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16 Uhr

TERRASSEN-CAFE
Im Stiegen 20 · 6070 Langen
Telefon 081 03 / 2 23 21

DANKSAGUNG
Für die zahlreichen und aufrichtigen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verschiedenen
Walter Eichhorn
sagen wir unseren herzlichen Dank.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Borck, Frau Dr. Kades, dem Dreieich-Krankenhaus, dem Obst- und Gartenbau-Verein Langen, dem Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer-Verein Langen e.V., der NEV Langen, den Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1922/23, den Kegelfreunden, der Firma Becker-Reisen, der Firma AMP Deutschland G.m.b.H. sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Wilma Eichhorn
Christa Müller, geb. Eichhorn
Stephan Eichhorn

Mühlstraße 36
6070 Langen, im März 1988

Alex Kaufmann GmbH
Steinmetz u. Bildhauerbetrieb

Unsere Bildhauer gestalten
Marmor und andere Natursteine
in alter handwerklicher Tradition

Grabmale
Natursteinreliefs für Wohnbereich und Gärten aus eigener Fertigung.
Dreieichenhalm, Dalmierstraße 3 a
vorm. A. Knöchel KG, Tel. 0 81 03 / 8 69 92
Montag bis Freitag 10.00 - 18.30
Samstag 10.00 - 12.00
Hauptbetrieb: Neu-Isenburg, Friedhofstr. 53, Tel. 0 81 02 / 3 48 75

Zimmermann
Trauerkleidung
für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.
Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Rüsselheim, Bonner Straße 40, Tel. 4 14 14
Langen, am Lutherplatz, Gartenstraße 6, Tel. 0 81 03 / 2 79 21

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG

Schreibblock DIN A 4
100 Blatt DM 1,40

Buchdruckerei Kühn KG
Verlag der Langener Zeitung
Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

Motorbootführerscheine Binnen/Küste
an 2 Samstagen, Kursbeginn 19. 3. 88, 9.30 Uhr
In Darmstadt, Schulstraße 14 (Ecke Passage).
Information und Anmeldung: Telefon 0 60 73 / 41 16 ab 18.00 Uhr,
sonntags ab 10.00 Uhr oder vor dem Unterricht.

Bootsschule H. Büche

Langener Zeitung - Egelbacher Nachrichten
gegründet 1885
mit über hundertjähriger Tradition
Tel. 061 03 / 2 10 11

Unabhängig, lokale und aus dem Vereinsgeschehen informierende Helmszeitung mit den Amtlichen Bekanntmachungen

Ernst Kühle
Am 5. März 1988 verstarb im 91. Lebensjahr unser guter Vater, Opa und Uropa

In stiller Trauer:
Familie Herbert Kühle
Familie Wilhelm Kühle
Familie Jürgen Kühle
sowie alle Angehörigen

Jakob-Heil-Altenheim
6070 Langen

Die Urnenbeisetzung wird auf Wunsch des Verstorbenen im engsten Familienkreis in aller Stille stattfinden.

DANKSAGUNG
Für die zahlreichen und aufrichtigen Beweise der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Verschiedenen
Walter Eichhorn
sagen wir unseren herzlichen Dank.
Besonderen Dank Herrn Pfarrer Borck, Frau Dr. Kades, dem Dreieich-Krankenhaus, dem Obst- und Gartenbau-Verein Langen, dem Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümer-Verein Langen e.V., der NEV Langen, den Schulkolleginnen und -kollegen des Jahrgangs 1922/23, den Kegelfreunden, der Firma Becker-Reisen, der Firma AMP Deutschland G.m.b.H. sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.

Wilma Eichhorn
Christa Müller, geb. Eichhorn
Stephan Eichhorn

Mühlstraße 36
6070 Langen, im März 1988

Kinoprogramme Langen ab 10. 3. 88

HOLLYWOOD
20.00 + Sa/Sa 15.00 17.30 + Sa 23.00
OBERST

FANTASIA
20.00 + Sa/Sa 15.00 17.30 + Sa 23.00
EINE VERHÄNGNISVOLLE AFFÄRE (6. Woche)

NEUES UT
Do 20.00 THERAPIE ZWECKLOS
Fr 20.00 BARFLY
Sa 22.30 IM REICH DER SINNE
So 19.00 THERAPIE ZWECKLOS
Sa 21.30 PINK FLOYD IN POMPEII + THE WALL
So 15.00 BIOFOOT UND DIE HEN-DEBSONS
So 17.30 BARFLY
So 20.00 DER NIFLIANER
Mo 20.00 THERAPIE ZWECKLOS
Di 20.00 BARFLY
Di 22.30 BREAK PREVIEW
Mi 20.00 STRANGES THAN PARADISE + DOWN BY LAW (O.M.U.)

Gemeinschaftspraxis
Dr. H. und Dr. A. Hancke
Gartenstraße 72 · 6070 Langen
Sprechstundenbeginn: Montag, 14. März 1988

Praxis Dr. Mentzel
vom 16. bis 31. März 1988 geschlossen.

Es vertreten die Herren:
Dr. Block, Dr. Dworeck, Dr. Rauschenbach und Dr. Zabel
Herr Dr. Wenz nur außerhalb seines eigenen Urlaubs.

Für unsere Kunden ein einmaliges
SONDERANGEBOT
— nur kurze Zeit —
Jedes Teil nur DM 4,40
(Mentel = 2 Teile — ausgenommen Sonderartikel)
voll chemisch gereinigt, entleckt und gebügelt!
über 150 Jahre MACK
macht's möglich
MACK
reinigt · wäscht · färbt
6070 Langen, Am Lutherplatz
(auch mittwochnachmittags geöffnet)

Westfalla-Eichmann
Anhängerr- u. Camping-Spezialist.
Gebr. VW-Camping-Busse, Diesel und Benzinler, Top-Zustand
Markenqualität zum Superpreis, Aufbau 1,41/1,11 m, 550-
Anhängerkuppelung mit Einbau ca. 2 Stunden
Sie können darauf warten!

2.8. VW Golf 209, Mercedes 123 ab 991 879, Opel Monza, Acona B 427, GM

Schornstein
Isolieren · Bauen · Mauern
Alle Systeme · Festpreise
z. B. Einbau von V 4 A-Edel-
stahlrohren und
Wärmedämmung
Meter ab
Kein Holzverlust · Meisterberatung
FISCHER
Schornstein-Technik GmbH
6093 Flörsheim, Postfach 1305
Tel. 0 61 43 / 74 31 v. 8-22 Uhr

Tausche Brautkleid
Und auch bei anderen Gelegenheiten sind Sie richtig mit einer Anzeige in der LZ.

Da kommt jeder ins Staunen!
40
Muster-Küchen zum Aussuchen
Ob rustikal oder ganz modern, ob in aktuellen Farben oder in edlen Hölzern, bei Küchen-Weiss findet jeder seine Küche. Unser Service: Planung und Einbau nach Maß!
Sonntags freie Küchenschau von 14 - 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Lutherstr. 26-28
6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 40 21

STELLENANGEBOTE

Wir suchen für 1988
Auszubildende
für den Beruf
„Fahrzeuglackierer“
Bitte rufen Sie uns an unter der Rufnummer:
0 61 03 / 41 41
Romano Ferrarese
Kerrosarbau GmbH
Kurt-Schumacher-Ring 6 · 6073 Egelabach

Arztshelferin
für neurologische Praxis ab 1. 6. 88 gesucht.
Bewerbungen erbeten an:
Praxis Färber
Bahnhofstraße 31 - 33, 6070 Langen, Telefon 2 74 74

Arztshelferin
für sofort oder später für allgemeinmedizinisch tätige Praxis gesucht.
Wünschenswert wären einige Jahre Berufserfahrung mit guten Kenntnissen im Anmeldungs- und Abrechnungswesen sowie Erfahrungen im Kleinen Labor und guten Umgang mit den üblichen medizinischen Geräten.

Dr. med. Volker Greifenstein
Goethestraße 7, 6070 Langen, Tel. 0 61 03 / 2 77 88

Tüchtige Zahnarztshelferin gesucht
Praxis Dr. Gerhard Block
Darmstädter Straße 44
6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 22 81

Für unsere Verwaltung in Oberthausen suchen wir zum beidigen Eintritt eine(n)
kaufm. Mitarbeiter(in)
Sie sollten eine mehrjährige Berufspraxis besitzen. Selbständiges Arbeiten, EDV- und Englischkenntnisse sollten kein Fremdwort für Sie sein. FS Kl. 3 ist erforderlich. Wir bieten einen dauerhaften und sicheren Arbeitsplatz in einem jungen Team. Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an
EURORENT Autovermietung
Postfach 21 80, 6053 Oberthausen

ROLF BENZ
CREATION



BUSCH
EINRICHTUNGSHAUSER

AM WEIHER 38
6203 HOCHHEIM/MAIN
☎ 06146/9090

Geschäftszeiten:
Montags von 9.00 Uhr bis 18.30 Uhr,
samstags von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr,
langer Samstag von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

DYWIDAG
Haben Sie vielleicht eine berufliche Veränderung vor?
In jedem Fall machen wir Ihnen ein interessantes Angebot.
Wir sind ein bekanntes deutsches Großunternehmen der Bauindustrie und suchen so schnell wie möglich für den technischen Bereich eine
Abteilungs-Sekretärin
Wir bieten Ihnen eine vielseitige, abwechslungsreiche Aufgabe. Sie sollten gute schreib-technische Fähigkeiten (Steno und Maschine) mitbringen. Unser Betriebsklima wird Ihnen sicher gefallen.
Hinzu kommt ein leistungsbezogenes Gehalt und sehr gute Sozialleistungen. Unsere zentrale und verkehrsgünstig gelegenen Büros sind gut zu erreichen.
Bitte senden Sie uns Ihre aussagefähige Bewerbung.
Dyckerhoff & Widmann
AKTIENGESELLSCHAFT · BAUUNTERNEHMEN UND BETONWERKE
Mannheimer Straße 107, 6000 Frankfurt/Main, Telefon (069) 28 45-296

AUS DEN VEREINEN
FREIWILLIGE FEUERWEHR Dreieichenhain

Einsetzung der Einsatzabteilung:
Freitag, 11. März, 20.00 Uhr: Unterricht der Einsatzabteilung im Mehrzweckraum des Feuerwehrhauses Dorotheenstr.

Mittwoch, 30. März, 20.00 Uhr: Sitzung des Feuerwehrausschusses und der Gräner der Jugendfeuerwehr zur Vorbereitung des 25jährigen Jubiläums im Vorstandszimmer des Feuerwehrhauses.

Odenwaldklub "Wanderfreunde Dreieich"

4. Wanderung und Jahreshauptversammlung in der SVD-Gaststätte im Haag
Am Sonntag, dem 27. März, um 16.00 Uhr findet unsere Jahreshauptversammlung statt.

Obert. u. Gartenbauverein

Frauenachmittag
Der nächste Frauenachmittag findet am Dienstag, dem 15. März, um 13.30 Uhr in Götzenhain im Feuerwehrhaus statt.

Jahrgang 1910/09

Wir treffen uns wieder am kommenden Mittwoch, dem 16. März, um 16.00 Uhr, in der Malenfeldstraße.

Kleingärtern wählen neuen Vorstand

Zur ordentlichen Jahreshauptversammlung hatte der Vorstand des Kleingärtnervereins Dreieichenhain seine Mitglieder eingeladen.

Neben zehn Vorstandssitzungen wurden auch zwei Gartenbegehungen durchgeführt. Dabei konnte festgestellt werden, daß die meisten Gartenfreunde ihren Garten bestens in Schuß haben.

Schriftführerin und 2. Rechnerin Frau Schermuly verlas den Bericht des Rechner, für die Revisoren Helmut Schmelzner und Horst Schindlwinne bescheinigte Gartenfreund Schmelzner die Richtigkeit der Kassenführung und des Jahres-

Schöne Bilanz der SVD-Handballer

Bei der Jahreshauptversammlung der Handball-Abteilung im SV Dreieichenhain gab es zwei wichtige Veränderungen.

In ihren Ämtern wurden von den anwesenden Mitgliedern bestätigt: Hermann Frank, (Abteilungsleiter), Jugendwartin Elke Groß.

Geschichts- und Heimatverein hält Jahresrückblick

Am Dienstag, dem 15. März, möchte der Vorstand des Geschichts- und Heimatvereins ab 20.00 Uhr im Burgkeller alle Mitglieder und Freunde des Vereins über die Aktivitäten im vergangenen Jahr informieren.

Götzenhainer Kantorei „auf Tournee“

Die Götzenhainer Kantorei und der Chor der Ricarda-Huch-Schule werden am Sonntag, dem 27. März um 17.00 Uhr in der Katharinenkirche in Oppenheim am Rhein und am Mittwoch, dem 30. März um 20.00 Uhr in der katholischen Kirche St. Stephan in Dreieich-Spremlingen zum ersten Mal gemeinsam Konzerte veranstalten.

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 11. März bis 18. März 1988
Freitag, 11. März 1988
19.30 Uhr Diakonieausschußsitzung im Gemeindehaus, Fahrgasse 57

Richtliche Nachrichten

Kath. Kirche St. Marien
Gottesdienstordnung für die Zeit vom 12. März bis 20. März 1988
Samstag, 12. März 1988
keine Beichtgelegenheit

Kleingärtnerverein

Terminplan
Mittwoch, 16. März 1988
19.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Gruppentunde
16.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Gruppentunde

Gelungener Start der SVD-Frühgymnastik

Am vergangenen Montag wurde eine neue Übungsgruppe der Turnabteilung des Sportvereins Dreieichenhain ins Leben gerufen.

Burgkirchengemeinde

Gottesdienst in der Burgkirche (Vikarier Volk)
Kinder Gottesdienst in der Burgkirche
Abfahrt der Konfirmanden des Pfarrbezirks II zur Konfirmations-Rüstzeit am Parkplatz Untertor

Kleingärtnerverein

Terminplan
Mittwoch, 16. März 1988
19.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Gruppentunde
16.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Gruppentunde

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 11. März bis 18. März 1988
Freitag, 11. März 1988
19.30 Uhr Diakonieausschußsitzung im Gemeindehaus, Fahrgasse 57

Richtliche Nachrichten

Kath. Kirche St. Marien
Gottesdienstordnung für die Zeit vom 12. März bis 20. März 1988
Samstag, 12. März 1988
keine Beichtgelegenheit

Kleingärtnerverein

Terminplan
Mittwoch, 16. März 1988
19.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Gruppentunde
16.00 Uhr Eltern-Kind-Treff in Drh. Gruppentunde

Was ist los in Dreieichenhain?

Veranstaltungskalender 1987/88

- DRK-Lehrjahre und „Sofortmaßnahmen am Unfallort“, Alte Schulgasse 4, 8.30-14.00 Uhr am 19.04., 23.04., 28.05., 23.06., 23.07., 13.08., 17.09., 08.10., 05.11., 03.12., 02.01., 05.02., 07.03. Uhr.
- Do. 02.06.-So. 05.06., 07.00 Uhr, Gesch. und Heimatver., Romantik Rallye, Parkplatz Hotel Burghof
- Freitag, 10.06., 19.00 Uhr, Feuerwehr, Akad. Feier 25. J. Jugendfw.
- Sonntag, 27.03., 10.00-12.30 Uhr, Naturfreunde, Radtour Dreieichenhain und Umgebung
- Sonntag, 24.04., 07.00-11.00 Uhr, Angler, Angeln in Burggarten
- Sonntag, 24.04., 16.00 Uhr, Sänger, Konzert
- TV-Halle
- Samstag, 30.04., 20.00 Uhr, TV, Tanz in den Mai
- TV-Halle
- Samstag, 30.04., 08.00 Uhr, DRK, Altkeilersammlung
- Sa., 07.05.-So. 08.05., ganztägig, Feuerwehr, Kreisauscheidung Jugendfeuerwehr, TV-Gelände
- Donnerstag, 12.05., 07.00-14.00 Uhr, Hundefreunde, Vereinsprüfung, Hundepark
- Donnerstag, 12.05., 09.00-20.00 Uhr, Feuerwehr, Vätertagswanderung, Koberstädter Wald
- Sonntag, 15.05., 10.00-16.00 Uhr, Naturfreunde, Radtour, Egelsbach (grillen)
- Fr. 20.05.-Mi. 25.05., Hainer K. 25.05., Sa. 21.05.-Mi. 25.05., Hayner Reitschul, das alte Karussell fährt
- Eintritt zur Burg
- Sa. 21.05.-Mo. 23.05., 15.00 + 19.30 Uhr, verschiedene Vereine, Heckenwirtschafften in der Altstadt
- Samstag, 21.05., 21.00-23.00 Uhr, Blasorchester, Feuerwehrmusik, Woogbügel
- Sa. 21.05.-So. 22.05., 15.00-19.00 Uhr, Hayner Weiber, Weiberkerb Obertor
- So. 22.05.-Mo. 23.05., 16.00 + 18.00 Uhr, Burghaus, Theater für Kinder Burghaus
- Freitag, 08.07., 20.00 Uhr, Burghaus, Jazz in der Burg Burghaus
- Samstag, 09.07., 18.00-24.00 Uhr, Bürgerhaus, Hot Jazz International Burghaus
- Samstag, 09.07., 19.00 Uhr, Schützen, Schützenf. m. Preisvert.
- Samstag, 09.07., 19.00 Uhr, Schützen, Bayerischer Abend Kleingärtner, Erntedankfest
- Sonntag, 09.07., 19.00 Uhr, Vereinsheim
- Sonntag, 09.10., TV/SV, LG Werfertag Sportplatz TVD
- Samstag, 15.10., 19.00 Uhr, Schützen, Bayerischer Abend Kleingärtner, Erntedankfest
- Samstag, 22.10., 20.00-01.00 Uhr, Hundefreunde, Oktoberfest Clubhaus
- Samstag, 22.10., 20.00 Uhr, Angler, Oktoberfest Fischerklaus
- Samstag, 29.10., 14.00 Uhr, Feuerwehr, Bezirksübung Industriegebiet
- Sonntag, 30.10., 09.00-17.00 Uhr, Geflügelzucht, Lokalschau TV-Turnhalle
- Sonntag, 30.10., 07.00-14.00 Uhr, Hundefreunde, Vereinsmeisterschaft, Hundepark

LANGENER ZEITUNG

- Freitag, 11.11.88, 19.00 Uhr Naturfreunde, Filmabend N.F.-Haus
- Sa. 12.11.-So. 13.11., 14.00-17.00 Uhr, Kanichenzucht, Lokalschau-Kanin. Burghaus
- Montag, 14.11., 20.00 Uhr, Sänger, Konzert m.d. Prager Symphon.
- Sonntag, 20.11., 14.00 Uhr, Sänger, Trauerfeier Friedhof
- Samstag, 26.11., TVD Tennis, Jahresabschlussball TV-Halle
- Sa. 26.11.-So. 27.11., 20.00 Uhr, OWK, Theaterabend Burghaus
- Sonntag, 27.11., SVT/Kinderweihnachtsfeier TV-Halle
- Sa. 03.12.-So. 04.12., 15.00-20.00 Uhr, Gewerbeverein, 10. Weihnachtsmarkt Altstadt
- Sonntag, 04.12., 14.00 Uhr, OWK, Adventwanderung
- Sonntag, 04.12., 14.00 Uhr, Kleingärtner, Nikolausfeier Vereinsheim
- Fr. 09.12.-So. 11.12., Bürgerhaus, Kunstmarkt Dreieich Burghaus
- Samstag, 10.12., 20.00 Uhr, Angler, Weihnachtsfeier Fischerklaus
- Samstag, 10.12., 19.00 Uhr, Blasorchester, Weihnachtsfeier SVD-Clubheim
- Sa. 10.12.-So. 11.12., 15.00-20.00 Uhr, Gewerbeverein, 10. Weihnachtsmarkt Altstadt
- Sonntag, 11.12., 14.00-20.00 Uhr, Feuerwehr, Nikolauswanderung, Feuerwehrhaus
- Freitag, 16.12., 19.00 Uhr, Schützen, Weihnachtsfeier Schützenhaus
- Samstag, 17.12., 19.00 Uhr, Sänger, Weihnachtsfeier mit Ehrungen, Burghaus
- Freitag, 30.12., 16.00 Uhr, Naturfreunde, Jahresabschlussfeier N.F.-Haus
- Samstag, 31.12., 14.00-20.00 Uhr, Angler, Hechtangeln Burghaus
- Samstag, 31.12., 20.00 Uhr, Bürgerhaus, Silvesterball Burghaus
- Samstag, 14.01.89, 20.11 Uhr, Feuerwehr, Kappabend SVD-Clubhaus
- Samstag, 21.01., 19.31 Uhr, Kleingärtner, Kappabend Vereinsheim
- Samstag, 21.01., 19.00 Uhr, OWK, Dekorationsabend Burghaus
- Sonntag, 22.01., 16.00-18.00 Uhr, Blasorchester, Neujahrskonzert Turnhalle TV
- Samstag, 28.01., 19.00 Uhr, Sänger, Kappabend Burghaus
- Samstag, 04.02., SVD, Abt. Handball, Maskenball Burghaus
- Montag, 06.02., TVD, Rosenmontagsball TV-Halle
- Dienstag, 07.02., 15.00 Uhr, Kleingärtner, Kreppelkaffee Vereinsheim
- Dienstag, 07.02., TVD, Kinderfaschingsball TV-Halle
- Freitag, 17.02., Sänger, Dia-Abend, Krone

„Auf den Spuren der deutschen Kaiser“

Der Magistrat der Stadt Dreieich bietet in diesem Jahr für Senioren ein dreitägiges Bildungsangebot, „Auf den Spuren der deutschen Kaiser“ an. Die fachliche Betreuung übernimmt Herr Architekt Johannes Kesper aus Dreieich.

VHS-Verein wird gegründet

Das Volkshochschulwerk Dreieichenhain und der Bund für Volkshochschul Spremlingen, die mehr als zwei Jahrzehnte lang Volkshochschularbeit in Dreieich betrieben haben, werden Ende Juni 1988 ihre Arbeit einstellen, um auf gemeinsamer Basis in der Zukunft weiterarbeiten zu können.

Nicht auf Vorfahrt geachtet

Drei Leichtverletzte und einen Sachschaden in Höhe von rund 9.000 Mark forderte ein Verkehrsunfall, der sich am Montagvormittag im Bereich Ulmenstraße/Frankfurter Straße in Spremlingen ereignete.

Zwischen zwei Fronten

Er blieb unverletzt, atmete tief durch und schauerte zu Maggie. Sie kniete ein Bein mit den Händen. „Bist du verletzt, Maggie?“ flüsterte er. „Nein - nichts gebrochen jedenfalls. Ein Knochen ist wohl verstaubt.“

Bücher nach Gewicht

Von Heinz von Eckardt
Ich stehe in der kleinen Buchhandlung des kleinen São José do Montenegro. So mancher Buchkäufer hier. Hütelhaft war mir nur stets die Preisausschreibung geblieben.

„Halt dich an mir fest, wenn wir reiten“, sagte er und stieg in den Sattel. Erleichterung durch die Idee, ihn, als er das mächtige Tier unter sich fühlte.

Plötzlich und unerwartet entschlief am 8. März 1988 mein lieber Mann, guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Onkel und Pate
Heinrich Holzmann
im Alter von 77 Jahren.
In stiller Trauer:
Elise Holzmann, geb. Beck
Heinz Holzmann und Frau Eilil, geb. Schulthel
Betina Holzmann
Claua Weilmünster
Elise Metzdorf, geb. Holzmann
Ria Büchner, geb. Holzmann
sowie alle Angehörigen
Mühlweg 12
6072 Dreieich-Dreieichenhain
Die Trauerfeier findet am Montag, dem 14. März 1988, um 13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof in Dreieichenhain statt.

Einladung zum Tag der offenen Tür
am 11., 12. und 13. März 1988, von 9.00 bis 18.00 Uhr
Verkauf und Beratung nur während der gesetzl. Geschäftszeiten.

- Heizung
- Bäder
- Whirlpool
- Fliesen
- Mobile Ausstellung von

WOMBACHER
6054 Rodgau-Jügesheim
Ludwigstraße 81 · Telefon 06106 / 40 51



Holz- und Plattenmarkt
6050 Offenbach/M.-Waldhof · Heinrich-Krumm-Str. 15+18 · Tel. 069 / 89 20 81-82
6453 Seligenstadt-Klein-Weichheim · Dieselstraße 9-11 · Tel. 06182 / 30 66-67

Pochen Sie auf Holz!
Besuchen Sie uns auf der Offenbacher Frühjahrs-Ausstellung
Halle 4, 1. OG
Stand 4108

Statt tapezieren mit Holz renovieren!
Unsere Holzfachberater zeigen Ihnen, wie es am besten gemacht wird.
- Profilholz - Paneele - Parkett
- Platten - Leimholz - Leisten
- Mit Türenausstellung

ISOLIERGLAS
Ohne Glas austausch wieder Durchblick!
RIEKLING · 06074 68 75 94

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB
führt kurzfristig und günstig aus Umkleidekabine, Sanitär, Bad, etc.
BRK-BEDACHUNG, 06181 / 7 61 19

INITIATIVE LEICHTER EINSTIEG
effektiver Jahreszins bei 25% Anzahlung Laufzeit bis 48 Monate
Für alle Angebote: Werksgarantie 4 Jahre Antriebsgarantie 2 Jahre Stillestandgarantie Reparaturkosten, Gebührengarantie bis 1000,- € CC-CAR-GARANTIE Versicherungs AG 7800 Freiburg.

Fiat 125, 50 km/h	ab 9.200,-	Uto 75 Eke, 50 km/h	ab 11.150,-
Fiat 130, 50 km/h	ab 9.800,-	Uto 75 S, 50 km/h	ab 11.850,-
Fiat 135, 50 km/h	ab 10.500,-	Uto 75 L, 50 km/h	ab 12.550,-
Fiat 140, 50 km/h	ab 11.200,-	Uto Turbo, 50 km/h	ab 13.250,-
Fiat 150, 50 km/h	ab 11.900,-	Uto Turbo Diesel	ab 13.950,-
Fiat 160, 50 km/h	ab 12.600,-	Regatta 80 S, 50 km/h	ab 14.650,-
Fiat 170, 50 km/h	ab 13.300,-	Regatta 80 L, 50 km/h	ab 15.350,-
Fiat 180, 50 km/h	ab 14.000,-	Croma GT, 50 km/h	ab 16.050,-
Fiat 190, 50 km/h	ab 14.700,-	Croma Turbo, 50 km/h	ab 16.750,-
Fiat 200, 50 km/h	ab 15.400,-	Croma E, 50 km/h	ab 17.450,-
Fiat 210, 50 km/h	ab 16.100,-	Croma E Turbo, 50 km/h	ab 18.150,-
Fiat 220, 50 km/h	ab 16.800,-		

Unser exklusives Sondermodell
Uto 75 Classic
div. Zubehör, inkl. Radio/CD
2 Jahre Garantie ab 15.500,-

FIAT-Mueller Gebrauchtwagen-Zentrum
Sprengler Landstraße 236
6050 Offenbach, Tel. 069 / 83 20 62

Beton-Fertiggarage Mülltonnenstange
Rupp Fertiggaragen GmbH
8751 Niedernberg · 06028 / 261
Bereitstellung und Verkauf
R. Schneider 06021 / 2 63 17

Zeyko Allmilmö bulthaupt Miele
Einbauküchen-Großauswahl
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.00, Sa. 9.00-13.00 Uhr
Sonntag Tag der offenen Tür von 14-17 Uhr
keine Beratung - kein Verkauf

Tag der offenen Tür
12. und 13. März 1988
von 10.00 bis 17.00 Uhr
Wohnwagen Lohmann
6070 LANGEN-SÜD · TELEFON 0 61 03 - 2 32 49

Fenster-Fachbetrieb
RAL-geprüfte Holzfenster
TROCAL Kunststoff-Fenster
Lehr Fenster-Lehr GmbH
Fenster- und Rolladenfabrik
Widmann-Str. 4
D-6115 Münster bei Dieburg
Farnrod (06071) 31031

Großer Antikmarkt
Sonntag, den 13. 3. 88
10-18 Uhr
Eintritt DM 2.50
Hugenotenhalle · 6078 Neu-Isenburg
Veranstalter: H. Schenk, Hermannstraße 19
6078 Neu-Isenburg, Telefon 06102 / 2 64 56

Heizung + Sanitär
HEIZUNG BÄDER SAUNA WHIRLPOOL
Buderer Ecomatic Heizkessel Wärme in Blau
Laforssch
Heizung · Sanitär GmbH
Industriestraße 2 · Telefon 06103 / 8 20 55 · 6072 Dreieichenhain

NEU-ERÖFFNUNG Einladung
KACHELÖFEN-HEIZ-KAMINE
Deutschlands größte Firma für Heiz-Kamine · Kachelöfen · Kachelkamine
Je Fahrstreifen werden künftig in der Bahnstraße 3,25 m, in der Gartenstraße 2,75 m zur Verfügung stehen. Ein Lkw ist ca. 2,50 m breit! Wir befürchten ein Verkehrschaos: mehr stehende Autos, mehr stehender Verkehr und damit mehr Abgas. Mehrbelastung der einkaufenden Bürger Langens und der umliegenden Gemeinden durch weitere Wege und Parkplatzsuche!

HARK Die Nr. 1
Großausstellung: Neu-Eröffnung 6082 Mörfelden, Starkenburgstraße 10a, (Industriegebiet-Wörfelchen), Tel.: (0 61 05) 2 0 57 57
Westere Ausstellungen: 6204 Taunusstein 1 (Hahn), Heim- u. Bau-Center bei Wechters, Erich-Kästner-Str. 1, Fr. 9-18.30, Sa. 9-14, lang Sa 9-18 Uhr
6368 Bad Vilbel (Heilsberg), Ferihausaussstellung, Am Seckbacher Busch, Haus 6, Tel.: (06101) 87021, Mo-Fr 10-18, Sa 10-14, lang Sa 10-18 Uhr

NISSAN
Dieselflink und super-sparfam.
Sunny LX Diesel
Sunny SLX Diesel 51g
Sunny SLX Traveller Diesel

SUNNY Dieselvielfalt aus dem Nissan-Erfolgsmodellprogramm. Weltweit 9 Millionen mal gebaut. Mit 1,7 l, 40 kW/54 PS, 5 Gängen und Steuerbegünstigung. Extras inklusive: 2 von innen einstellbare Außenspiegel und Kofferraumfernbedienung. Höhenverstellbares Lenkrad, Drehzahlmesser und geteilte Rücksitzlehnen (außer LX) und vieles mehr. Alle Sunny mit 3 Jahre (max. 60.000 km) Technik-Garantie* auf Motor, Getriebe, Radaufhängung und Lenkung.

6057 Dietzenbach 2
Harst + Norbert Kessler
Hans-Bäcker-Str. 1
Tel.: (06074) 4 11 98

6072 Dreieich-Dreieichenhain
Autohaus Haimler GmbH
Doimlerstraße 14
Tel.: (06103) 883 55

6052 Mühlheim/Main
Autohaus Mühlheim GmbH
Dieselstraße 2
Tel.: (06108) 62 62

6050 Offenbach
Fritz + Pabst oHG
Landgrafenstraße 6-12
Tel.: (069) 855 22

6054 Rodgau-Niederroden
Auto Bilal GmbH
Zepplingerstraße 7
Tel.: (06106) 214 99

6074 Rödermark
ALRODA Ges. für Kfz-Handel mbH, Kreuzgasse 14
Tel.: (06074) 5614

Langener Zeitung
D 4449 B
AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH
EGELSbacher NACHRICHTEN
Sport und Unterhaltung
Einzelpreis —,55 DM

Verkehrsberuhigung oder Verkehrsverschärfung?
Offener Brief an die Kommunalpolitiker
Mit einem offenen Brief an den Magistrat der Stadt Langen und die Fraktionen des Stadtparlamentes nimmt die Initiative „Obere Bahnstraße“ zu den Planungen für ihren Straßenschnitt Stellung:

„Der Bauausschuß hat am 10. März die Drucksache Nr. 414 vom 22. Januar 1988 verabschiedet. Dabei wurden auf Kosten des fließenden und des ruhenden Verkehrs Baumaßnahmen beschlossen, die zwar vorübergehend einen ruhigeren Verkehrsfluß, weniger Lärm und mehr Sicherheit für den durchfahrenden Radfahrer erbringen sollen, nach unserer Ansicht aber das Gegenteil bewirken werden.“

13 000 Autos in der Bahnstraße und nicht viel weniger Verkehr in der Gartenstraße täglich lassen sich nicht in Luft auflösen. Die meisten Langener Bürger dieser oder anliegender Gemeinden. Sie benötigen ausreichend breite und sichere Straßen und genügend und gut zu erreichende Parkplätze.

Zum Beispiel: Im Bereich der Post zwischen Flachbach/Schnalingartenstraße und Taunus-/Neckarstraße sind nur noch drei Parkplätze geplant (zur Zeit ca. fünfzehn vorhanden). Wo werden die vielen Postbesucher parken, die kurzfristig die Dienstleistungen dieser Einrichtung in Anspruch nehmen? Wir fürchten: auf Bürgersteigen und dem künftigen Radweg!

Am Wochenende kommen die Mütter
Mütterzentrum lädt zu bundesweitem Kongreß

Das Mütterzentrum Langen „Treffpunkt F“ hat für das kommende Wochenende zu einem bundesweiten Mütterkongreß nach Langen eingeladen. Rund 500 Mütter, zum Teil mit ihren Kindern, werden aus der gesamten Bundesrepublik erwartet. Die Eröffnung am Samstag um 10 Uhr in der TV-Turnhalle. Anschließend tagen die elf Arbeitsgruppen in der Reichweinschule. Zu diesem Anlaß ist eine Sonderausgabe von Stiefmütterchen (Zeitung von Müttern für Mütter) des Langener Mütterzentrums erschienen. Sie enthält neben einer ausführlichen Beschreibung des Kongreß-Programms (eine Mischung aus Arbeitstagung, Aktionsprogramm und Infoschau) zahlreiche Beiträge von Müttern zum Mütterzentrums-Alltag.

Wohnhaus heimgesucht
Vermutlich in der Nacht zum Donnerstag drangen unbekannt Täter in ein Wohnhaus in der Karlstraße ein. Sie ließen einen Stereoturm der Marke Technics und Schmuck mitgehen. Die Höhe des Schadens ist noch nicht bekannt.

Einsteinschule soll Förderstufe verlieren
In seiner nächsten Sitzung wird sich der Kreistag in Offenbach mit einem gemeinsamen Antrag von CDU und FDP befassen, der die Schulsituation in Langen betrifft. Darin wird beantragt, die Förderstufe an der Albert-Einstein-Schule zum 1. August dieses Jahres aufzuheben. Die bestehenden Klassen der Förderstufe sollen bis zu ihrem normalen Auslauf weiter an der Einstein-Schule unterrichtet werden. Auf Initiative der Langener CDU-Kreisstadtsabgeordneten Josef Heger und Klaus-Dieter Schneider sowie des CDU-Kreisbeigeordneten Helmut Winter wurde weiterhin beantragt, daß ab 1. August 1988 die Haupt- und Realschule der Einstein-Schule mit der Jahrgangsklasse 5 beginnen soll.

Telefonvandalismus wächst
Mehr als vier Millionen Mark Schaden verursacht
Die Bilanz ist erschreckend: drei Millionen Mark mußte die Post allein im Bezirk der Oberpostdirektion Frankfurt für die Beseitigung der Schäden an Telefonzellen im vergangenen Jahr ausgeben. Dazu kommen noch einmal Gebührenauffälle in Höhe von 1,12 Millionen DM.

Babyflasche nicht im Mikrowellenherd aufwärmen
Die Flaschenwärmer von Säuglingen sollte nicht im Mikrowellenherd auf erwünschte Temperatur gebracht werden, da der Flascheninhalt entsprechend der Nahrungsanteile unterschiedlich erwärmt wird. Der wärmere Anteil der Nahrung ist wesentlich schneller aufgeheizt und kann sich bereits im Kochtemperaturbereich befinden, während der Fett-Eiweiß-Kohlenhydrat-Anteil sehr viel langsamer erwärmt wird. Da sich die Flasche nur mäßig warm anfühlt, kann sich das Kind beim Säugen verbrennen. Wird die Flasche vorher geschüttelt, besteht die Gefahr, daß Heißwasseranteile austreten oder die Flasche zerplatzt.

Provinz, inzwischen zu einer der wichtigsten sozialen Entwicklungsleistungen des letzten Jahrzehnts gezählt werden muß. Daß es dabei nicht um „Mütterideologie“ oder „Neue Mütterlichkeit“ geht, sondern schlicht um die Veränderung des Mütteralltags, den viele Frauen aufgrund von Doppel- und Dreifachbelastung, Isolation und fehlender Anerkennung als bedrückend empfinden, soll diese bundesweite Mütter-Aktion ebenso verdeutlichen, wie die Forderung nach einer Lobby für Mütter. Mütter wollen sich einmischen und an gesellschaftlichen Entscheidungsprozessen aktiv beteiligt sein. Mütterzentren sind dafür eine Basis.



Bei der Sportlerlehre des Kreises Offenbach am vergangenen Freitag im Sprenglinger Bürgerhaus wurden auch zahlreiche Sportlerinnen und Sportler aus Langen ausgezeichnet. Unser Foto zeigt die Leichtathleten der Seniorenbildung der Leichtathletikgemeinschaft Langen (v.l.) Fritz Koob, Hesselmeister über 100 Meter, Theo Preiser, dritter der Weltbestenkämpfe im Kugelstoßen, Hans Grellenstein und Walter Böhrer, Hesselmeister in der 4 x 100 Meter Staffel, Horst Schäfer, Hesselmeister über 400 Meter. Uwe Schmitt aus Langen wurde für seine Teilnahme an der Weltmeisterschaft über 400 Meter Hürden ausgezeichnet. Landrat Karl Martin Rebel lobte die Athleten für diese Leistungen. Über die weiteren Sportlerinnen und Sportler, die aus Langen dabei waren, werden wir noch berichten.

Ewiges Sorgenkind: der Dresdner Zwinger

Schäden durch zunehmende Umweltverschmutzung

Lange Zeit hat der Wiederaufbau der im Krieg zerstörten Sempers... Schäden durch zunehmende Umweltverschmutzung...

Schwierige Aufgabe

1945 glaubten nur wenige an einen Wiederaufbau... Schwierige Aufgabe...

Beißen kleine Hunde mehr?

Viele Hunde gebären sich beim Nagen des Postboten selbst dann "giftig"... Beißen kleine Hunde mehr?

Der „Lift“ befreit von Rückenschmerzen

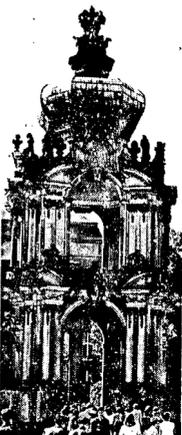
Turnübungen gegen Wirbelsäulen-Beschwerden

Hunderttausende Mitglieder leiden unter hartnäckiger Kreuz-, Rücken- oder Nackenschmerzen... Der „Lift“ befreit von Rückenschmerzen...

Gesunder Appetit

Auf ihre Leidenschaft für Schweinefleisch führt die 12-jährige Südkoreanerin Kim Chin Hua ihr biblisches Alter zurück... Gesunder Appetit...

durch Massagen, Bestrahlungen und Chiropraxie... Gesunder Appetit...



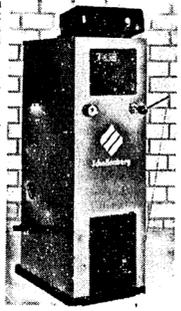
Das Kronentor, Prunkstück des Dresdner Zwingers...

Riesenwoge zerbricht Schiff

Seefahrer des 18. Jahrhunderts erzählen unheimliche Geschichten über die Gewässer des Indischen Ozeans... Riesenwoge zerbricht Schiff...

Der alte Heizkessel kann zu groß sein

Viele alte Heizkessel sind zu groß, also zu leistungsstark... Der alte Heizkessel kann zu groß sein...

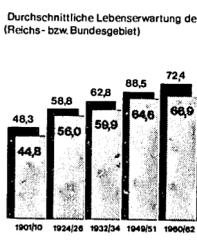


Der „Kokomat“ paßt durch jede Tür...

Der „Lift“ befreit von Rückenschmerzen

Turnübungen gegen Wirbelsäulen-Beschwerden... Der „Lift“ befreit von Rückenschmerzen...

LEBENSERWARTUNG



Die Lebenserwartung der Deutschen (Reichsgebiet bzw. Bundesgebiet) hat sich in diesem Jahrhundert beträchtlich erhöht... Lebenserwartung...

Australiens Ureinwohner sind noch immer Nomaden

Die „Abos“ (Aborigines, Ureinwohner) hätten wenig mit anderen Rassen gemeinsam... Australiens Ureinwohner sind noch immer Nomaden...



Die Aborigines sind längst nicht so niedrig entwickelt, wie man bisher vielfach angenommen hat.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 21 Dienstag, 15. März 1988

Gemeinde plant einen Kinderhort

Auf der Planungsliste des Gemeindevorstandes steht die Einrichtung eines Kinderhortes... Gemeinde plant einen Kinderhort...

Feuerwehr mit neuem Kommando

Wir wir bereits berichteten, wählte die Einsatzabteilung der Egelsbacher Feuerwehr... Feuerwehr mit neuem Kommando...



Bürgermeister Hans Dörner verabschiedet den langjährigen Ortsbrandmeister...

Lachsalven gingen durchs Eigenheim

„Hurra ein Junge“ wurde ein großer Erfolg

Die Schwänke von Franz Arnold und Ernst Bach haben es in sich... Lachsalven gingen durchs Eigenheim...



Rechtsanwalt Wehling (Klaus Allmannritter) schlägt die Hände vorm Gesicht zusammen...

higkeiten, und auch Petra Schlesinger als Dienstmädchen Anna und Ralph Schmittler als Schreiner Bennke wußten zu überzeugen... Lachsalven gingen durchs Eigenheim...

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Die Kriminalpolizei rät: Schützen Sie Haus und Wohnung durch wirksame technische Sicherungen vor Einbruch.



Christa Schäfer, als Tochter des Konsuls und Gattin des Professors Walde...

Es war schon eine Meisterleistung, die über das übliche Maß des Laientheaters hinausging... Lachsalven gingen durchs Eigenheim...



Das Publikum im vollbesetzten Eigenheim-Saalbau hatte bei jeder Aufführung von „Hurra, ein Junge“...

Vereinsleben

Altenkammeradschaft
Treffen Mittwoch, 16. März, 16.00 Uhr, TV-Gaststätte.

Arztpraxis
Dr. Staszewski
Mörfelder Landstraße 28, 6070 Langen, Tel. 7 30 94
Wir sind vom 21. 3. bis 8. 4. 1988 in Urlaub
Wiederbeginn der Sprechstunde am 11. 4. 1988, 7.30 Uhr
Vertretung:
Dr. Hancke, Dr. Streck, Dr. Schreiber, Dr. Köhl, Prof. Dr. Jork.

Mietgesuche

Berufstätiges Paar sucht 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon (kein Hochhaus) zwischen Darmstadt und Frankfurt.
Telefon 0 60 71 / 3 77 10

Geschäftliches

Jürgen Rinker
Berufstätiges Paar sucht 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon (kein Hochhaus) zwischen Darmstadt und Frankfurt.
Telefon 0 60 71 / 3 77 10

Annahmeschluss für Traueranzeigen
in der
Langener Zeitung
montags und donnerstags um 16 Uhr

Sodenthaler MINERALWASSER

Jhrer Gesundheit zuliebe!

Der ausgewogene Gehalt an wertvollen Mineralstoffen sorgt für Ihr körperliches Wohlbefinden. Wenn Sie es regelmäßig trinken, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zu Ihrer gesundheitsbewussten Ernährung.

... aus dem Spessart

**WIR HEIRATEN HEUTE!
NÓS NOS CASAMOS HOJE!**

Vitor Emanuel Duarte
Martina Johanna Fallwey

15. März 1988

Praia de Salema
8650 Vila do Bispo
Portugal

Steubenstraße 43
6070 Langen

Langener Zeitung
EGELSBACHER NACHRICHTEN
HAINER WOCHENBLATT

BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
Maschinen- und Fotosatz
Buch- und Offsetdruck
Rollenset
Buchbinderei

DARMSTÄDTER STR. 26 · 6070 LANGEN · TEL. 06103 / 21011-12

**Heute wieder neu!
Programm-Informationen, wie sie unsere Leser wünschen:
Übersichtlich. Klar. Handlich.
Alles drin. Alle Fernseh-Programme.
Und Radio natürlich.
Unterhaltung.
Reportagen.
Rezepte.**

STATT KARTEN

Für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme sowie für die vielen Karten und Blumen beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen

Hildegard Bartke

sagen wir unseren tiefempfundenen Dank.

Ute Braun
Christa Reiny
Roswitha Welsler
Volker Bartke
Jürgen Bartke

Dürerstraße 20
6070 Langen

Langener Zeitung
D 4449 B

AMTSVERKÜNDIGUNGSBLATT FÜR LANGEN UND EGELSBACH · HEIMATZEITUNG FÜR DREIEICH

EGELSBACHER NACHRICHTEN
Hainer Wochenblatt
Sport und Unterhaltung

Heute in der LZ:
„Hauptstadt des Blues“
Jazz-Initiative 10 Jahre alt
Stromabgabe gestiegen
Anreiz zum Sparen gesucht
Leserbriefe zur Bahnstraße
Veranstaltungen
Aktuelles vom Sport

Einzelpreis —,75 DM

Nr. 22 Freitag, 18. März 1988 92. Jahrgang

Mehr Sicherheit durch langsameren Verkehr
SPD sprach mit den Bürgern der oberen Bahnstraße

Die Planung der oberen Bahnstraße war Hauptthema einer Diskussion, die die Langener SPD am Dienstagabend im Sitzungssaal des Rathauses mit Anliegern führte. Daneben kam auch die Neugestaltung der Gartenstraße und der nördlichen Ringstraße zur Sprache, die ebenfalls in den kommenden Jahren zur Ausführung anstehen.

Dipl.-Ing. Mertens vom Planungsbüro Dorsch-Consult erläuterte die Planvorstellungen als Grundlage für die sich anschließende Diskussion. Diese brachte im wesentlichen keine neuen Standpunkte. Von den Geschäftsleuten, die sich zu einer Initiative Obere Bahnstraße zusammengeschlossen haben, wurde erneut betont, daß man durch die Vergrößerung der Parkmöglichkeiten die Geschäftseinbußen befürchten müsse. Die Anlage eines Radweges beschränke die Breite der Fahrbahn, wodurch es zu Stauungen und größerer Gefährdung komme. Auch Aufpflasterungen trügen nicht zu einer Beruhigung bei, sondern erhöhen eher den Verkehrslärm. Solche Maßnahmen seien umstritten, und in manchen Städten würden solche „Hindernisse“ inzwischen wieder beseitigt, weil sie sich nicht bewährt hätten.

Wenn man auch akzeptiere, daß die Radfahrer auf dem Radweg in östlicher Richtung gefahrloser verkehren könnten, müsse man das Gegenteil von dem, was der Radfahrer befürchte, die sich in umgekehrter Richtung die enger gewordenen Fahrbahn zusammen mit Kraftfahrzeugen teilen müßten.

Es gab aber auch gegenteilige Meinungen aus dem Kreis der Bürger. Man habe Verständnis dafür, daß die Geschäfte keine Einbußen erleiden wollten. Dabei sei jedoch zu bedenken, daß nicht alle Kunden mit dem Auto kämen. Die Bahnstraße in ihrem derzeitigen Zustand sei eine Gefahr für Radfahrer. Es sei unverantwortlich, Kinder dort fahren zu lassen. Außerdem werde der Radweg oft als Parkfläche genutzt. Auch Radfahrer hätten das Bedürfnis, sicher zu ihrem Einkaufszentrum zu kommen und dort ihr Fahrzeug abstellen zu können. Diese Möglichkeit fehle bisher völlig.

Es sei den Autofahrern durchaus zuzumuten, ihr Fahrzeug auf einer der zahlreichen Parkmöglichkeiten in der Nähe abzustellen und ein paar Meter zu Fuß zu laufen, was man in Großstädten, Supermärkten und Einkaufszentren ebenfalls tun müsse und dort eigenartigerweise akzeptiere. Nur in Langen wolle man einschneidend bis vor die Ladentheke fahren.

Angeregt wurde auch, mit der Post in Verhandlungen zu treten, um den großen Posthof für Postkutschen nutzen zu können. Die Post bezeichne sich schließlich als Dienstleistungsbetrieb und dazu gehöre auch in dieser Hinsicht ein Service. Es wäre schon hilfreich, wenn wenigstens die Bediensteten der Post ihre Fahrzeuge dort abstellen könnten und so anderen öffentlichen Parkraum freimachten. Schließlich wurde erwähnt, daß ein großer Teil der Kunden auch aus älteren Leuten bestünde, die kein Auto hätten, um in Supermärkten und Einkaufszentren einzukaufen. Auch an diese geht es zu denken, und ihnen den Einkaufsverkehr sicherer zu machen.

Am Behördenzentrum geht's jetzt los

Der lang geplante Neubau des Behördenzentrums (Finanzamt und Amtsgericht) auf dem seitlichen Mehrowplatz, Südliche Ringstraße / Ecke Zimmerstraße wird Wirklichkeit. Wie das Staatsbauamt Frankfurt mitteilt, ist die Planung soweit gediehen, daß nun auch mit dem sichtbaren Teil begonnen werden kann. Am Montag, dem 21. März wird mit der Baustelleneinrichtung und den Erd- sowie Rohbauarbeiten begonnen.

In diesem Zusammenhang weist das Finanzamt darauf hin, daß der Publikumsverkehr nur noch über den bisherigen Hintereingang der Finanzämter erfolgen kann und die bisherige Freifläche vor dem Finanzamt auf diesem Zeitpunkt nicht mehr zur Verfügung steht.

Fünf Blutentnahmen an einem Abend

Fünf Verkehrsunfälle nahm die Langener Polizei am Montagabend auf, wobei jeweils eine Blutentnahme erforderlich wurde. Gegen 18.20 Uhr kam in Egelbach auf der Thüringer Straße ein Pkw-Lenker mit seinem Wagen nach rechts ab und rampte einen ordnungsgemäß geparkten Pkw. Anschließend entfernte er sich von der Unfallstelle. Ein Zeuge hatte aber das Fahrzeugkennzeichen ablesen können. Dem 40-jährigen Fahrer wurde eine Blutprobe entnommen, sein Führerschein sichergestellt. Der Sachschaden betrug rund 1500 Mark.

Gegen 19.00 Uhr wollte ein 57-jähriger Fußgänger die Frankfurter Straße in Langen überqueren. Er achtete nicht auf einen Pkw, wurde von diesem erfaßt und schwer verletzt. Bei dem Fußgänger wurde eine Blutentnahme durchgeführt.

Gegen 20.20 Uhr fuhr auf der Gartenstraße ein Pkw-Lenker frontal gegen einen geparkten Lkw und verursachte Sachschaden von etwa 3500 Mark. Der Pkw-Fahrer wurde entnommen, er wurde eine Blutprobe entnommen; er war nicht im Besitz einer Fahrerlaubnis.

Gegen 20.30 Uhr ging ein Fußgänger am linken Fahrbahnrand der Mörfelder Landstraße in Richtung Langen. Er wurde von einem Pkw leicht an der Hand verletzt, dessen Fahrer zum Überholen eines anderen Wagens die linke Straßenseite benutzte. Der Pkw-Fahrer entfernte sich unerkannt. Auch bei diesem Fußgänger war eine Blutentnahme erforderlich.

Gegen 22.35 Uhr kam es auf der Frankfurter Straße zu einem Auffahrunfall, bei dem Sachschaden in Höhe von rund 4000 Mark entstand. Als der Fahrer der Polizei verständigte, wurde die Polizei verständigt, setzte sich der „Auffahrer“ in

Zwei Jugendliche festgenommen

Im Rahmen einer Kontrolle wurden am Dienstagabend in Langen zwei 15 und 16 Jahre alte ausländische Mitbürger wegen des Verdachts der Hehlerei bzw. des Diebstahls von zwei Kassetten festgenommen und aus dem zuständigen Fachkommissariat überstellt. Die Beamten hatten beobachtet, wie der 15-jährige in einem Sport-Center in Langen dem 16-jährigen eine Tasche übergeben. Bei der anschließenden Kontrolle wurde festgestellt, daß sich in dieser ein Blaupunkt-Autoradio befand.

„Wille der Bürger muß gefragt sein“
F.D.P. appelliert an den Realitätssinn

„Hinsichtlich der geplanten Neugestaltung der Bahnstraße erhofft die Langener FDP trotz aller Verlautbarungen in der Öffentlichkeit und der vorläufigen Beschlußfassung im Bauausschuß des Langener Stadtparlaments, daß sich letztendlich bei den treibenden Parteien CDU und SPD noch der Sinn für die stadtbauliche Realität durchsetzt“, heißt es in einer Presseerklärung der Liberalen.

Der in der vorigen Woche getroffene vorläufige Beschluß gegen die Stimmen von FDP und NEV im Bauausschuß zehnte sich durch eine fragwürdige Vorgehensweise aus. Noch am Dienstag, also zwei Tage vor der Beratung im Bauausschuß sei in einer Informationsveranstaltung mit einem Teil der Betroffenen nicht von einem übereilten Verfahren durch die SPD und die CDU die Rede gewesen, jetzt werden jedliche Diskussion unter Zeitdruck der geplanten Veränderung der Bahnstraße die eigentliche Funktion der Straße, nämlich der Mittelpunkt des Langener Einkaufszentrums, beeinträchtigt werde, wenn nicht verstanden geht.

Auch die Langener FDP habe sich schon vor längerer Zeit für eine Umgestaltung der Bahnstraße ausgesprochen und eine Einbahnstraßenregelung vorgeschlagen, welche parallel dazu auch in der Gartenstraße erfolgen sollte. Damit, so die Meinung der FDP, wäre allen Beteiligten, den Geschäftsleuten, der Post, den Banken, den einkaufenden Bürgern und den Anwohnern gedient gewesen. Die beiden Straßen wären sicherer geworden für Fußgänger und Radfahrer, auch eine Verkehrsberuhigung wäre eingetreten, des weiteren hätten noch einige Parkplätze geschaffen werden können.

„Kinder der Welt und ihre Spiele“ ist in diesem Jahr das Motto der Langener Ferienspiele. Im olympischen Jahr stehen dabei die völkerverbindenden Spiele aller Kinder dieser Welt im Mittelpunkt. Weniger sportliche Wettkämpfe sollen es sein, die angeboten werden als vielmehr gemeinsame Kooperation und Interaktion zwischen den „unterschiedlichen“ Kindern.

Jeder Erdteil, jedes Land unterschiedlich in Sitten und Gebräuchen, anderes Essen gibt es und andere Spiele. Auf diesem Wege läßt sich erleben, andere Menschen zu akzeptieren und zu lieben. Natürlich stehen zunächst die Bauplanarbeiten für die Holzhäuser auf dem Programm. Doch bleibt mit Sicherheit genügend Zeit für Bastelarbeiten, lustige Spiele, Schwimmbadbesuche, sportliche Aktivitäten und gemeinsame Feste.

Zehn Honorarbetreuer und die hauptamtlichen Mitarbeiter erwarten rund 100 „Kinder der Welt“, im Zeitraum vom 25. Juli bis 8. August. Die Teilnehmergebühren bleiben im Vergleich zum Vorjahr unverändert: 80 Mark für das erste Kind, 40 Mark für das zweite Kind, für das jeweils dritte und jedes weitere Kind braucht keine Gebühr mehr gezahlt zu werden. Im Teilnahmebeitrag enthalten sind das Mittagessen, die Betreuung und der Omnibus-Zubringerdienst.

SCHLECKER

Fit in den Frühling mit AS REFORM

AS-Diätöl 750 ml 2,99
AS-Obstessig 750 ml 1,99
AS-Gemüsesäfte 330 ml, versch. Sorten, je 1,59
AS-Weizenkeie 250 g, je 1,99
AS-Weizenkeie 250 g, je 1,99

Angeregt wurde auch, mit der Post in Verhandlungen zu treten, um den großen Posthof für Postkutschen nutzen zu können. Die Post bezeichne sich schließlich als Dienstleistungsbetrieb und dazu gehöre auch in dieser Hinsicht ein Service. Es wäre schon hilfreich, wenn wenigstens die Bediensteten der Post ihre Fahrzeuge dort abstellen könnten und so anderen öffentlichen Parkraum freimachten. Schließlich wurde erwähnt, daß ein großer Teil der Kunden auch aus älteren Leuten bestünde, die kein Auto hätten, um in Supermärkten und Einkaufszentren einzukaufen. Auch an diese geht es zu denken, und ihnen den Einkaufsverkehr sicherer zu machen.

Dipl.-Ing. Mertens führte noch einmal an, daß man bei der Ausarbeitung der Planung sehr wohl die Wichtigkeit der Parkmöglichkeiten bedacht und berücksichtigt habe. Es seien Bemühungen im Gange, nicht, sondern nur fünf Parkstellen wegfällen zu lassen. Diese aber könnten nicht das Maß aller Dinge sein und die übrige Planung in Frage stellen. Durch Verengung der Fahrbahn, durch Mittelstreifen und Übergänge werde die Straße sicherer. Beplantungen und optische Mittel müß-

Der in der vorigen Woche getroffene vorläufige Beschluß gegen die Stimmen von FDP und NEV im Bauausschuß zehnte sich durch eine fragwürdige Vorgehensweise aus. Noch am Dienstag, also zwei Tage vor der Beratung im Bauausschuß sei in einer Informationsveranstaltung mit einem Teil der Betroffenen nicht von einem übereilten Verfahren durch die SPD und die CDU die Rede gewesen, jetzt werden jedliche Diskussion unter Zeitdruck der geplanten Veränderung der Bahnstraße die eigentliche Funktion der Straße, nämlich der Mittelpunkt des Langener Einkaufszentrums, beeinträchtigt werde, wenn nicht verstanden geht.

Auch die Langener FDP habe sich schon vor längerer Zeit für eine Umgestaltung der Bahnstraße ausgesprochen und eine Einbahnstraßenregelung vorgeschlagen, welche parallel dazu auch in der Gartenstraße erfolgen sollte. Damit, so die Meinung der FDP, wäre allen Beteiligten, den Geschäftsleuten, der Post, den Banken, den einkaufenden Bürgern und den Anwohnern gedient gewesen. Die beiden Straßen wären sicherer geworden für Fußgänger und Radfahrer, auch eine Verkehrsberuhigung wäre eingetreten, des weiteren hätten noch einige Parkplätze geschaffen werden können.

„Frühlingsgrüße“ im Alten Rathaus

So heißt eine Ausstellung, die der Obst- und Gartenbauverein vom 20. bis 27. März im Alten Rathaus im Rahmen der „Langener Kulturtag 1988“ vorstellen möchte. Die Ausstellungseröffnung ist am Sonntag, dem 20. März um 14.00 Uhr. Danach sind alle Besucher zu einem Rundgang durch die Ausstellung und zu einem kleinen Umtrunk eingeladen.

Wer keine Gelegenheit hat, bei der Ausstellungseröffnung anwesend zu sein, kann in der Folge die Ausstellung sonntags von 14 bis 18 Uhr und wochentags von 16 bis 19 Uhr besichtigen. Ein Besuch lohnt sich auf jeden Fall.

Besonders wird auf die Präsentation von Frühjahrsblumen und Pflanzen hingewiesen, die Anregungen zum eigenen Gestalten vermitteln wollen.

Welche Folgen dieses habe, könnten die Langener Bürger schon jetzt vorstellen. Des weiteren sieht die FDP ein kleineres Verkehrschaos auf der Bahnstraße vor. Man denke nur einmal an überhöhenmässige von Radfahrern durch breitere Fahrzeuge, wie die dort verkehrenden Stadtbusse, bei einer Verengung der Fahrbahn – von der Gefährdung der Radfahrer gar nicht zu sprechen. Wenn etwa die Befürworter meinen, daß alle Radfahrer den geplanten Radweg in der Gartenstraße benutzen würden, so könnte doch ein Radweg in ungefährlieherer Lage abgebaut werden. Doch daran glaube wohl niemand. Die FDP meint, daß den bestehenden Gegebenheiten, daß heißt, dem durch die Bebauung in früheren Jahren entstandenen Abstand zwischen den Häuserzeilen, Rechnung getragen werden müsse. Wer dieses nicht einsehe, plane an der Realität vorbei.

In Langen ist allgemein die Straßengestaltung ein Standpunkt von vor Jahren zu verfallen. Dieses zeige auch die Planung der Umgestaltung der Dieburger Straße. Hier soll ebenfalls ein Radweg gebaut werden und die Straße verengt werden (auf 5,50 Meter).

Um eine größere Bürgerbeteiligung bei der anstehenden Planung zu ermöglichen, fordert die FDP die Vertagung des endgültigen Beschlusses und dafür eine öffentliche Anhörung der Bürger durch die Stadt Langen. Vielleicht merken die Befürworter dann, wo den Betroffenen, den Bürgern der „Schuh drückt“.

„Die Kommunalwahlen stehen vor der Tür und da müßte doch der Wille der Bürgerinnen und Bürger von Langen gefragt sein“, sagte Kirchner zum Abschluß.

Ostereinkaufstage sind SCHLECKER-TAGE

Schülerzahlen sind expansiv

Bei einer zügigen Planung, entsprechend dem Rang in der Prioritätenliste und Bereitstellung der Landesausweise...

Ostereier in Werkhof

Im Rahmen der „Langener Kulturtag“ führt der Werkhof im Torbogen...

malungen mit Filzstift gezeigt. Abgerundet wird die Schau durch Osterkarten in Seidenmaltechnik...

Die Schülerzahl an der Wallschule steigt von zur Zeit 206 auf 229 in 1993/94...

In dieser Ausstellung zeigen Hobbykünstler aus Langen und dem Kreis Offenbach in den unterschiedlichsten Techniken verzierte Osterker...

STADTHALLE LANGEN

Samstag, 20. 3. - 15.00 Uhr Die silberne Lilie Märchenoper für Kinder...

Mütter werden laut und sichtbar

Mütter-Kongress mit flatternden Bettlaken, Apfelwein und Frauen-Combo

Mehr als 500 Frauen aus dem ganzen Landesgebiet und schätzungsweise 200 Kinder alter Altersstufen treffen sich am Wochenende...

ein, die sonst keine Zeit haben, am Kongress teilzunehmen, aber dennoch Mütterbewegung einmal live und unter freier Frühlingshimel kennenzulernen...

Den Mittelpunkt dieser Kongress-Abschlussveranstaltung bildet die Aktion Bettlaken „Vom Unschuldsbeweis zum Förderungskatalog“...

Die Heimatschwestern in Langen erzielen eine Zuschauerzahl von 3,8 Prozent, was teilweise auf neu angeschlossene Kunden zurückzuführen ist...

Stromabgabe in Langen ist gestiegen

Die nutzbare Stromabgabe in Langen ist 1987 um 5,2 Prozent auf rund 92,17 Millionen Kilowattstunden gestiegen...

Trifftstruktur auch im Haushaltsbereich unternehmen werden müssen, verdeutlichte Beteiligter an der Entwicklung der Jahreshebelleistung...

Die Stadtwerke Langen beteiligen sich im übrigen gemeinsam mit den Nachbarwerken Dreieich, Neu-Isenburg, Mühlheim und dem regionalen Energieversorgungsunternehmen Ener...

TV hat Hauptversammlung

Am Mittwoch, dem 23. März um 20.00 Uhr findet im kleinen Saal der Turnhalle am Jahnpfad die Jahreshauptversammlung des Turnvereins statt...

LZ an Ostern

In der Woche vor Ostern erscheint die Langener Zeitung nur einmal, und zwar am Mittwoch, dem 30. März 1988...

Nach den Feiertagen gibt es die LZ am Mittwoch, dem 6. April, und dann wieder wie gewohnt am Freitag, dem 8. April.



Etlliche Bäume im Langener Stadtgebiet sind durch Verdichtungen des Bodens bedroht...

RUND UM DEN Vierröhrenbrunnen

Die Diskussion um die Bahnstraße ist in vollem Gange, doch nicht nur dort gibt es Probleme mit der schnell fahrenden Autofahrt...

Langen wurde „Hauptstadt des Blues“

Jazz-Initiative wird zehn Jahre alt

Nein, Langen wird durchaus nicht etwa mit New Orleans in Konkurrenz treten wollen oder können, und der Titel „Hauptstadt des Blues“...

Anja Jaenicke gibt Rätsel auf

Als „Mädchen am Ende der Straße“ gibt Anja Jaenicke in dem gleichnamigen Thriller von Laird König am Samstag, dem 26. März um 20.00 Uhr...

Man begann mit Jazzfrühschoppen in der Stadthalle, versuchte in verschiedenen Gaststätten eine Art „Kneipenjazz“ zu inszenieren...

CDU informiert sich vor Ort

Am Samstag, dem 19. März führt der CDU-Stadtverband eine Begehung mit den Schwerpunkten „Verkehrsführung und Industrieanbindung“ im Stadtteil Neutrotz durch...

Heute tagt die SDW

Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Ortsverband Langen/Egelsbach hat ihre Jahreshauptversammlung am heutigen Freitag, dem 18. März im Studioaal der Langener Stadthalle...

„Große bunte Nachtmusik“

Als fünfter Abend in der Saison 87/88, gleichzeitig als Beitrag zu den Langener Kulturtagen '88 veranstaltete die Kunst- und Kulturgemeinde am 13. März einen bunten Abend...

Diavortrag für Senioren

Ein Rundbild-Diavortrag „Im Wechsel der Jahreszeiten“ findet statt am Montag, dem 21. März um 14.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus Neuroit...

Städtische Bühnen Frankfurt/Main

Die nächste Vorstellung für das Samstag-Abonnement findet am 1. April (Karfreitag) in der Alten Oper statt...

Frühschoppen der Bauarbeiter

Das traditionelle Frühschoppensprengel des Ortsverbandes der IG Bau Steine Erden findet am Sonntag dem 20. März um 10.00 Uhr...

Allein, die in dieser Woche Geburtstag haben

Allen, die in dieser Woche Geburtstag haben, Besondere herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben...

Langener Zeitung

KÜHN VERLAGS KG, Tel. 2 60 11 12 Postfach 1426, Darmstädter Straße 26, 8070 Langen...

Advertisement for HAFETEX clothing center, featuring children's clothing like pullis, hosen, and shirts, with prices and contact information.

Advertisement for food products including Rinder-Gulasch, Schweine-Schmitten, Landrauchschinken, and Pfannengemüse, with prices and contact information.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosens, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emmelheinz Heizung • Sanitär • Spenglerlei

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Apothekendienst

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

LANGEN Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

Köhler moden Nach wie vor...

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

LANGEN Apothekendienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

HERTH & BRAUN

LVM Hildrun Beuchert Versicherungen

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

JÜRGEN RINKER

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST u. GÄRTNER

EGELSBACH Apothekendienst

Wichtige Rufnummern

J.R. Dach- Nordstraße 42, 6450 Henau

Christa Moden Damen-Oberteile

EGELSBACH Apothekendienst

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Omnibusbetrieb LUDWIG RATH

Pietät KARL DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

DREIEICH Apothekendienst

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Gobr. SCHNEIDER Rolladenfabrik

Die neuen STIHL Profisägen

WERNER Miele Kundendienst

Farbenhaus Lehr

Tappichboden-Waschreinigung oder -Shampoonierung?

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN

Gobr. SCHNEIDER Rolladenfabrik

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN



WSV-Vorstand einstimmig bestätigt

Wassersportler sehen erwartungsvoll in die Zukunft

Auch das Konditionstraining kommt bei den Aktiven der Deutschen Lebensretter-Gesellschaft (DLRG) nicht zu kurz.

Überraschungen beim Briefmarken-Sonntagstausch

Am kommenden Sonntag, dem 20. März ist es mal wieder so weit: Die Briefmarkensammler aus Langen und der Umgebung treffen sich in den Clubräumen der Stadthalle Langen zu ihrem ersten Sonntagstausch.

Studio-Chor gastiert in Langen

Sängerinnen und Sänger aus dem gesamten Bundesgebiet sind am 19. März in Langen. Sie gehören zum Studio-Chor des Musikischen Bildungszentrums.

Martin-Luther-Kirche

Mittwoch, 23. März, 19.30 Uhr Passionsandacht im Gem.-Haus Berl. Allee 31

Petrusgemeinde

Zur offiziellen Einweihung der renovierten Räume im Gemeindehaus Bahnstraße 46 lädt die Petrusgemeinde alle Gemeindeglieder und alle Freunde und Interessierte zu einem Festgottesdienst am Sonntag, 20. März 1988, um 10 Uhr.

Stadtkirchengemeinde

Mittwoch, 23. März, 14.30 Uhr Seniorentreffen im Gem.-Haus Frankfurter Straße 46

Ev. Gesamtgemeinde

Der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1988 liegt vom 18.3. bis 25.3.88 beim Gemeindevorstand, Bahnstraße 46, zur Einsichtnahme aus.

Richtige Nachrichten

Sonntag, 20. März 1988 (Jüdika) Johanneskapelle, Carl-Ulrich-Straße 10.00 Uhr

Martin-Luther-Kirche, Berliner Allee 31 10.00 Uhr

Stadtkirche 10.00 Uhr

PS-Auslosung der Sparkasse

Im Rahmen des PS-Sparens der Sparkasse Langen sind bei der März-Auslosung für den Sparmonat Februar 664 Gewinne mit einem Gewinnbetrag von 5990 Mark gezogen worden.

Unfallspezialist

"Sofort zum Durchgangsarzt" heißt es für alle, die am Arbeitsplatz einen Unfall haben. Nur so ist die bestmögliche Heilbehandlung gewährleistet.

Krabbelstube

Wer Lust hat mit seinen Kindern (bis zu zwei Jahren) in eine Krabbelstube zu kommen, hat zur Zeit, donnerstags ab 15.00 Uhr in der Seestraße 8 (im alten Gefängnis) dazu Gelegenheit.

Friedenstreff

Die Friedensgruppe der Evangelischen Johannesgemeinde Langen lädt diesmal ausnahmsweise ein für Mittwoch, den 23. März um 20.00 Uhr in das Gemeindezentrum in der Uhlendstraße 24 / Ecke Carl-Ulrich-Straße 4.

Unfallspezialist

"Sofort zum Durchgangsarzt" heißt es für alle, die am Arbeitsplatz einen Unfall haben. Nur so ist die bestmögliche Heilbehandlung gewährleistet.

Krabbelstube

Wer Lust hat mit seinen Kindern (bis zu zwei Jahren) in eine Krabbelstube zu kommen, hat zur Zeit, donnerstags ab 15.00 Uhr in der Seestraße 8 (im alten Gefängnis) dazu Gelegenheit.

Friedenstreff

Die Friedensgruppe der Evangelischen Johannesgemeinde Langen lädt diesmal ausnahmsweise ein für Mittwoch, den 23. März um 20.00 Uhr in das Gemeindezentrum in der Uhlendstraße 24 / Ecke Carl-Ulrich-Straße 4.

test 3/88 BHAUSPARKASSEN-TEST: BHW DISPO 2000 IST KLASSE!

SPEZIAL-ANGEBOT FÜR TRAUERKLEIDUNG

Jokscho moden
Fachgeschäft für individuelle Damenoberbekleidung
Änderungen werden noch am selben Tag ausgeführt!
6070 Langen - Bahnstraße 30 - ☎ 2 24 50

TRAUERDRUCKSACHEN BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Pletzt Sehning
Inh. Otto Arndt
Das alleingesehene Unternehmen bietet die Gewähr für eine vertrauensvolle Bestattungsdurchführung
Erd- und Feuerbestattungen Überführungen Sarglager
6070 LANGEN/HESSEN
Mörfelder Landstraße 27
Telefon 0 61 03 / 7 27 84
Eriedigung aller Formalitäten — jederzeit erreichbar!

Würdevolle Bestattungen
Erd-, Feuer-, See-, Ungenannt-Überführungen
Regelung von Lebestellen — Umbettungen — Särge, Wäsche, Urnen in vielen Ausführungen und gütlicher Preisgestaltung — Ausführung kompletter Beerdigungen — Traueranzeigen — Drucksachen — Telegramme — Blumendekorationen — Grabmalangelegenheiten — Alle Formalitäten — auch Rente — Krankenkasse — Versicherungen
Immer dienstbereit — auf Anzahl Haubtbesuch
Unverbindliche Beratung in allen Angelegenheiten
Pletzt Daum - 6070 Langen
Fahrgasse 1 - Telefon 06103-22968
seit über 100 Jahren in Familienbesitz

Langener Zeitung
TELEFON 2 10 11

Alex Kaurmann GmbH
Steinmetz u. Bildhauerbetrieb
Unsere Bildhauer gestalten Marmor und andere Natursteine in aller handwerklicher Tradition
Grabmale
Natursteinarbeiten für Wohnbereich und Garten aus eigener Fertigung
Dreieichenhain, Dalmierstraße 3 a
vorm. A. Knöchel KG, Tel. 0 61 03 / 8 89 92
Montag bis Freitag 10.00 - 18.30
Samstag 10.00 - 12.00
Hauptbetrieb: Neu-Isenburg, Friedhofstr. 53, Tel. 0 61 02 / 3 48 75

Langener Zeitung
06103/21011

Das geeignete Café für Trauergesellschaften
bis 50 Personen
TERRASSEN-CAFE
im Singel 29, 6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 23 21

Herzlichen Dank all denen, die unserem lieben Entschlafenen
Horst Klinkert

durch Wort und Schrift, Kränze und Blumen in so liebevoller Weise ehrend gedachten und ihn auf seinem Wege zur letzten Ruhestätte begleitet haben.
Die Geschwister
6070 Langen, im März 1988

Endlich hast Du überstanden, manche harten, schweren Stunden, manchen Tag und manche Nacht, hast Du in Schmerzen zugebracht. Nun schlafe sanft Du guter Mutterherz, Du hast den Frieden, wir den Schmerz.
Für immer von uns gegangen, wir werden Dich nie vergessen.
Waltraud Helga Aust
geb. Nentwig
* 4. 8. 1928 † 17. 3. 1988
In stiller Trauer:
Gerhard Aust
Wolfgang Aust und Familie
Angelika Frittmann, geb. Aust und Familie
sowie alle Angehörigen
Südliche Ringstraße 159
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 22. März 1988, um 10.15 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Annahmeschluss für Traueranzeigen in der Langener Zeitung montags und donnerstags um 16 Uhr

Nach einem arbeitsreichen Leben verstarb unsere liebe Mutter, Großmutter, Urgroßmutter und Ur-Urgroßmutter nach kurzer Krankheit plötzlich und unerwartet
Marie Gussl
geb. Spitz
geb. 21. 5. 1900 gest. 16. 3. 1988
In stiller Trauer:
Gertrud Herzina, geb. Gussl
Alice Bolender, geb. Gussl
und alle Angehörigen
Bartningstraße 1, Darmstadt
Neuhöfer Straße 32, Neu-Isenburg
Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 22. März 1988, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

STATT KARTEN
Karl Lohr
† 18. Februar 1988
Danke allen, die ihn auf dem letzten Weg begleitet, oder sonst seiner gedacht haben.
In stiller Trauer:
Liesl Lohr
Thomas und Christine
und alle Angehörigen
Dieburger Straße 35
6070 Langen

DANKSAGUNG
Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch Worte, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden uns ihre Anteilnahme und ihre Verbundenheit mit unserer lieben Entschlafenen
Anna Sucker
geb. 3. 3. 1895 gest. 8. 3. 1988
bekundeten, ihr das letzte Geleit gaben, sagen wir unseren herzlichen Dank. Besonderen Dank Frau Pfarrerin Tröskens sowie dem Alten- und Pflegeheim Meerholz in Gelnhausen.
In stiller Trauer:
Manfred und Anni Sucker
sowie alle Angehörigen
6070 Langen, im März 1988

Der harte Kampf ist nun zu Ende, Du bist erlöst vom Erdschmerz, es ruhen still nun Deine Hände, und stille steht Dein liebes Herz
Dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser größter Schmerz
Nach langem, schwerem, mit viel Geduld ertragenem Leiden entschlief am 14. März 1988 meine liebe Oma, Schwester, Schwägerin und Tante
Charlotte Mazur
geb. Mazurek
im Alter von 73 Jahren.
Liebermannstraße 28
6070 Langen
In stiller Trauer:
Claudia Köhler
und alle Angehörigen
Die Beerdigung fand am Donnerstag, dem 17. März 1988, auf dem Langener Friedhof statt.

Nach schwerer Krankheit verstarb am 15. März 1988 mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Onkel, Schwager und Cousin
Christof Dröll
im 68. Lebensjahr.
In stiller Trauer:
Änne Dröll, geb. Christ
Hans Erdmann und Frau Ingrid, geb. Dröll
Klaus Dröll und Frau Eilfriede
H.-Christof, Matthias, Ulrich
Hans Jost und Frau Erna, geb. Dröll
Fabrikstraße 25
6070 Langen
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 22. März 1988, um 13.30 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Kinoprogramme Langen ab 17. 3. 88
HOLLYWOOD
20.00 + Sa/So 15.00 17.30 + Sa 22.00
OOPIESSI (2. Woche)
FANTASIA
20.00 + Sa/So 17.30 + Sa 22.00
EINE VERHÄNGNISVOLLE AFFÄRE (1. Woche)
Sa/So 15.00
DIE NACHT DER ABENTEUER
NEUES UT
Di 20.00 MAN SPRICHT DEUTSCH
Fr 20.00 MAN SPRICHT DEUTSCH
Fr 22.30 SHE'S GOTTA HAVE IT (O.N.I.)
Sa 19.00 GÖTTES VERGESSENE KINDER
Sa 21.30 KEHRAUS + MAN SPRICHT DEUTSCH
So 15.00 DIE FEUERZANGENBOWLE
So 17.30 OVA
So 20.00 MAN SPRICHT DEUTSCH
Mo 20.00 MAN SPRICHT DEUTSCH
Di 20.00 MAN SPRICHT DEUTSCH
Di 22.30 SNEAK PREVIEW
Mi 20.00 FAUST

Herzlich Willkommen!
Grill-Spezialitäten-Restaurant
ODYSSEVS
6070 Langen · Gartenstraße 5 · Telefon: 0 61 03 - 5 11 15
samstags — sonntags
19. - 20. März 1988
Orientalischer Bauchtanz
Beginn ab 20.30 Uhr. Eintritt frei
Um Tischreservierung wird gebeten.

Garten- und Baumpflege
Helmo Lager
● Baumpflege
● Baumchirurgie
● Schwierigkeitsfällungen
● Schneiden von Gehölzen
● Pflanzarbeiten
● Schädlingsbekämpfung
● Rasenansaat und -pflege
● Pflege von Gartenanlagen
☎ 0 61 50 / 8 45 99
Darmstadt-Wixhausen
Messeler-Perk-Straße 107

Mittwoch: Single-Treff
Donnerstag: Lady's Night
jede Dame erhält einen Begrüßungsdrink
RENDEZVOUS
Freitag und Samstag
Tanz ins Wochenende

Schornstein
isolieren ● Bauen ● Mauern
Alle Systeme ● Festpreise
z. B. Einbau von V 4 A-Edelstahlrohren und Wärmesdämmung
Meter ab ● Meisterberatung
Kein Heizausfall
95% FISCHER
Schornsteintechnik GmbH
6093 Fürstheim, Postfach 1205
Tel. 0 61 45 / 74 31 v. 8 - 22 Uhr

Schreibblock DIN A 4
100 Blatt DM 1,40
k Buchdruckerei Kühn KG
Verlag der Langener Zeitung
Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

7. Antiquitätenwoche Alte Oper Frankfurt
17. - 20. 3. 1988
60 Aussteller unterbreiten auf 3 Etagen ein internationales Antiquitätenspektakel
17. 3. 18-22 Uhr, 18. 3. 15-22 Uhr, 19. 3. 11-20 Uhr, 20. 3. 11-20 Uhr

STELLENMARKT
Putzhilfe gesucht
Beckmann, Langen, Wilhelmstr. 9
Telefon 0 61 03 / 5 27 30
Ungewöhnlich, selbständig machen im Bereich positives Denken (auch nebenberuflich).
Tel. 0 61 03 / 6 49 55 Herr Rentz.

Wir suchen
Reinigerinnen
für ein neuerbautes Verwaltungsgebäude in Langen. Wir arbeiten dort mit Steuerkarte und Sozialversicherung Montag bis Freitag von 14 bis 19 Uhr.
Sollten Sie an einer Beschäftigung interessiert sein, evtl. auch als Vorarbeiterin mit Führerschein Kl. 3, so rufen Sie uns bitte an.
Horst Meffert Gebäudereinigung
Stahlstraße 34, 6090 Rüsselsheim, Telefon 0 61 42 / 85 60

Wir suchen
TOURENFÄHRER
mit Führerschein Kl. 3, mindestens einem Jahr Fahrpraxis und über 21 Jahre alt in Dauerstellung und zur Aushilfe ganztags (auch tageweise) gesucht.
Persönliche Vorstellung täglich ab 11 Uhr.
Hermes Versand Service
Siemensstraße 3, 6052 Mühlheim/Main

Wir helfen Ihnen aufs Wasser!
Ausbildung
für alle Bootführerschein Segel-Motor-Funk-Binnen-Küste
Yachtcharter international
Bootsverleih Hanau am Main
FREY-YACHTING
Schule-Charter-Shop
Postfach 28, 3564 Buchholz
Info-Telefon 06181 72933

● Kachelöfen
● Kamine
● Fliesen
Besuchen Sie unsere große Ausstellung in 6769 Birgibreit
Mittenberger Straße
Telefon 05371 / 31 16
OTTO LEIBFRIED
seit 100 Jahren

Der Apfelwoi-Possmann sucht den zuverlässigen
Fahrer
mit Führerschein Klasse 2
zur Bedienung seiner Großhandelskunden. Erfahrungen im Fuhrbetrieb, besonders auch mit Hängern, setzen wir voraus.
Neben guter Bezahlung und den üblichen Sozialleistungen sind Arbeitskleidung und Haustunk bei uns selbstverständlich.
Alles weitere sagt Ihnen Herr Deisenroth.
Telefon: 069 / 78 40 44.
Am besten rufen Sie gleich mal bei uns an.
KELTEREI POSSMANN KG
Eschborner Landstr. 156-162 - 6000 Frankfurt/M. - Rödelheim

Uhren Heydegger
Wir haben offene
Halbtagsstellen
im Uhren- und Schmuckverkauf
Branchenfremde Damen werden wir sorgfältig einarbeiten.
Persönlich, mit schriftlichen Unterlagen können Sie sich während den Geschäftszeiten bewerben.
Langen, Friedrichstraße 21, Telefon 06103 / 2 21 93

Da kommt jeder ins Staunen!
40 Muster-Küchen zum Ausschauen
Ob rustikal oder ganz modern, ob in aktuellen Farben oder in edlen Hölzern, bei Küchen-Weiss findet jeder seine Küche
Unser Service: Planung und Einbau nach Maß!
Sonntags freie Küchenschau
von 14 - 17 Uhr
(keine Beratung, kein Verkauf)
Lutherstr. 26-28
6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 40 21

Sechser im Lotto
haben wir keine; doch mit einer Anzeige in der LZ kann ihnen bei manchem Problem geholfen werden.

URLAUBS-ZIELE

Deutsche Kreuzfahrttradition
»BERLIN«
Rund um Westeuropa
15.-28. Mai 1988
Ab Genua durchs westliche Mittelmeer über Palma de Mallorca, Tanger/Marokko, Lissabon/Portugal, Vigo + La Coruna/Spanien, Biarritz + Le Havre/Frankreich bis Bremerhaven führt die Route mit Möglichkeiten für viele schöne Landausflüge und vier Erholungstagen auf See.
An- und Abreise ab Frankfurt mit Bahn möglich.
Alle Kabinen mit Dusche/WC und voller Bordverpflegung, Veranstaltungen und Unterhaltungsprogramm, ab DM 2925,- pro Person/Doppelinnenkabine.
Beratung und Buchung auch telefonisch

Reisebüro Helmut Moll
Dreieich
Hauptstraße 28
☎ 06103/6 20 35
Reisebüro Langen
Langen
Bahnstraße 6
☎ 06103/2 30 18

Möbeltransporte Langen (06103) 23119
Lagerung - Fern - Ausland - Büro
Umzüge
RÖDERMARK (06074) 73 49
DIEBURG (06071) 36377
G. WÄGNER

BEI UNS in der Fahrgasse 9
in Dreieichenhain
finden Sie ein ausserlesenes Programm der Marken
inter-gramm
Rosenhof studio-line
VILLEROY & BOCH
thomas
CLASSIC ROSE COLLECTION
W.M.F.
ROBBE & BERKING
DIETRICH EINRICHTUNGSHAUS
Fahrgasse 9 6072 Dreieich
Telefon (06103) 84820

31. 3. ist Wüstenrot-Tag!
Jetzt ist Eile geboten. Beginnen Sie noch vor dem 31. 3. mit Bausparen. Mit dem Wüstenrot-Rendite-Programm haben Sie jederzeit freie Hand. Und die stattliche Rendite bringt Sie schnell ans Ziel. Sprechen Sie jetzt mit mir...
Gerhard Riehl
Talstraße 7
6057 Dietzenbach
Tel. 06074/43437
wüstenrot
Zum Glück berät Sie Wüstenrot.

Herzliche EINLADUNG

zum großen, duften Schnabel-Frühlingsfest am 19. und 20. März '88!

TOP Veranstaltung mit tollem 2-Tage-PROGRAMM in unserem neuen, beheizten Großraumzelt!

Erst kommt der Spaß, dann das Vergnügen

AUTO CENTER SCHNABEL'S
IHR OPEL-HÄNDLER FÜR STADT UND LANDKREIS

AUTO-KARUSSELL '88 EINFACH BESSER!
Sonntag ab 14.00 Uhr SHOW-TIME für groß und klein

Schießbude
Das große Kinderkarussell dreht sich 2 Tage KOSTENLOS für die Kleinen. Außerdem Außerdem 3 Schuß DM 1,- für Erwachsene wie Anno dazumal. Die Ziehung des Lottos ist am Sonntag gegen 17 Uhr.

BINGO SPIEL
Samstag und Sonntag 1. und 2. Wochenendreise nach PARIS zu gewinnen.

38% Superzins für unseren Manta GSI

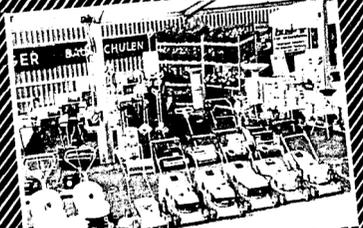
4,9% Superzins zu vielen tollen Vorführ- und Gebrauchtwagen

Clown-PEPPI-Show
Musik und Show für Kinder
Clownspäße · Musikshow
Spiele · Peppi ist Klasse!

THE SCHEERS
Komische Tellerrevue - total verrückt



Unter dem Motto: Music - Entertainment - Fun wird die RODAU RIVER BAND nun erstmals in Seligenstadt beim Autohaus Schnabel für Musik, Unterhaltung und Vergnügen sorgen. Das Repertoire der 12 Musiker aus Rodgau und Umgebung umfasst Swing-Jazz à la Glenn Miller genauso wie Rock 'n' Roll und Oldies bis hin zur aktuellen Hitparade. Sie spielt für Sie am Samstag, 19. März von 13-17 Uhr und Sonntag, 20. März, von 10-17 Uhr. Besonders herzliche Einladung zum sonnigen „Seligenstadter Frühchoppen“ ab 10 Uhr in unserm beheizten Zelt.



Sie brauchen nur einen Garten, alles andere haben wir! Unter dem Motto zeigt Ihnen der Gartenmarkt und Baumschule STENGER, Seligenstadt, auch in diesem Jahr seine große Ausstellung auf unserem Gelände. Mit vielen neuen Ideen zur Verwirklichung Ihres „Garten-Paradieses“.



Wir wünschen Ihnen und Ihren Kindern viel Spaß!

GRUNDIG
Neueste Technik zum Anfassen! Kommen - Sehen - Staunen!

Wir TV-Video-HIFI-Spezialisten zeigen Ihnen Fernsehen fast wie im Kino.
GRUNDIG-Großbildschirme 70 - 82,95 cm mit einer Super-Farbbildbrillanz und HiFi-Klang.
GRUNDIG-HIFI-VIDEOGERÄTE sehen und hören in vollendeter Perfektion
Klangvisionen mit GRUNDIG und CANTON-Boxen!

Kunze & Baumgärtner
Seligenstadt, Frankfurter Straße 6, ☎ 0 61 82 / 2 29 88
ELEKTRO · TV · VIDEO · HIFI

Riesenauswahl - günstige Preise - persönliche Beratung - perfekter Service

Vom Großbild-Color bis zum kleinen Color-Portable führen wir alle Bildschirmgrößen namhafter Hersteller in allen Preisklassen. Wir beraten Sie ausführlich über die neueste Technik, zeigen Ihnen neue Gehäuseausstattungen in verschiedenen Farben, passend zu Ihrer Einrichtung.
Videosysteme verwenden bedeutet, unabhängig von Programmen der Fernsehstationen zu sein. Sie können alles Privatrefersehen entwickeln. Wir zeigen Ihnen das Beste, denn, vom einfachen, preiswerten Mono-Video-Recorder bis hin zur HiFi-Videoaufnahme mit HiFi-Klang und präzisen Standbild, Zeitlupe und VPS für Miniregisterungen. Aufnahmen von Fernsehsendungen.
Das Angebot im HiFi-Bereich umfasst von der aufwendigen, optimal ausgelegten Hochleistungsanlage für Stereophiler bis zum Wiedergänger, vom einfachen Transistor-Radio bis zur transportablen Stereo-Anlage, was man sich auf diesem Gebiet wünschen kann. Wir stellen Ihnen gerne auf diesem Gebiet zusammen und sorgen dafür, dass Sie immer mit der bestmöglichen Klangqualität Ihre Freizeit verbringen können.
Auf 200 m² Ausstellungsfläche zeigen wir Ihnen Kühl- und Gefriergeräte, Waschautomaten, Elektroherde, Wäschetrockner und Mikrowellengeräte. Es stehen zur Auswahl ca. 70-80 Geräte zu günstigen Preisen. Das Programm wird noch erweitert durch Elektro-Einbaugeräte. Hier werden wir an Hand von Einbaubeispielen, wie man ein defektes Einbaugerät austauschen kann, und stehen für Problemlösungen in Ihrer Küche beratend zur Seite. Wir führen Top-Marken, wie Miele, Bosch, Bauknecht, AEG usw.
Auch die besten Geräte funktionieren manchmal nicht. Unser einsetzbares Team von gut geschulten Technikerinnen und Monteuren sorgt dafür, daß alle Reparaturen über den gesamten Bereich unseres Angebotes schnell und kostengünstig erledigt werden.
Eine erstklassig eingerichtete Werkstatt, ein umfangreiches Ersatzlager, und unser toller Anbau, sind Garm dafür, daß Sie Ihre Geräte nach jeder Störung wieder schnell zur Verfügung haben.
KUNZE & BAUMGÄRTNER
Seligenstadt, Frankfurter Straße 6
Telefon 06182 / 2 29 88

Große VIDEO-SHOW
Vorführung Die beliebtesten REISEZIELE hautnah erleben.
Reise-BERATUNG BINGO-SPIEL

REISEBURO HOLLÄUSCHER
Ecke Hauptstraße 11
Tel. 06182 / 2 31 7 2 31



SCHNABEL'S SUPERLEASING - der clevere Weg zum neuen Auto

SCHÖN SWAHL SEIN!
KANN

Eigene Herstellung Metzgerei und Gastwirtschaft „ZUR TRAUBE“
Sel.-Kfz.-Wetzheim, Wassemers Str. 8
Telefon 06182 / 36 84

Elmar GEHRIG
bewirtschaftet zu günstigen „Jubiläumspreisen“ auch Kaffee- + Kuchen



Wenn Sie eine 4-Tage-Flugreise nach Budapest für 2 Personen im Schnabel-Lotto

im Bauen, Wohnen und Renovieren.



Für Ihre Gartenanlage
• Gartenzäune, Einfriedigungen
• Holz- und Gartenplatten oder Verbundsteine. Auf Wunsch komplett mit Erdarbeiten und fachgerechte Verlegung.

Für Garten und Terrasse
• Exklusive Gartenmöbel von Alibart und Kattler
• Adios Gartengeräte
• Kompositische, Gartengrillen in verschiedenen Ausführungen
• Garten- und Garäterhäuser, Laternen
• Pflanzschalen

TIFFANY
Die weltberühmtesten Spitzenprodukte von Kettler, Sessel, Hocker, Rollstühle und Servierwagen aus mineralischen Polyäthylent, schlagfestem Polystyrol. Die bestechende Eleganz dieser Möbel wird durch besondere pflegeleichte Hochglanzlack aus Polyurethan unterstrichen. Dieser Lack ist UV-beständig und unempfindlich gegen Hitze, Kälte, Schmutz, Gasochlor, Verabformung, Sitz- und Liegeprobleme, grobpartikelige Verschmutzung, Verschleiß, Verfärbung, Verfälschung, Verfälschung, Verfälschung.

Spritzige Ideen für Heim und Garten
WASSERRÄUME · GARTENRÄUME
Sie brauchen nur einen Garten - alles andere haben wir!

Thema: Komplettbrunnen für Garten, Terrasse und Balkon.



Wir zeigen Ihnen: Mühlstein-, Sandstein-Anlagen - Gartenteiche Gartentechnik, - Fertigbecken in jeder Größe



Wir stellen aus und führen vor: Die neuesten MOTOR- und GARTENGERÄTE

STENGER
GARTENMARKT · BAUMSCHULEN
Seligenstadt, Steinweg 15
Telefon 06182 / 34 07

Schnabel-Lotto
Es lohnt sich! Füllen Sie den untenstehenden Lottoschein aus. Mit etwas Geschick kommen Sie schnell auf die richtige Lösung. Und das können Sie dabei gewinnen:
1. Preis: 4-Tage-Flugreise nach BUDAPEST für 2 Personen vom Autohaus Schnabel
2. Preis: 2 Wertgutscheine im Wert von je
3. Preis: DM 200,- vom Baumarkt Busser
4. Preis: 1 Senator-Rasenmäher vom Gartenmarkt STENGER
5. Preis: 1 GRUNDIG-Stereo-Radio-Recorder
6. Preis: 1 GRUNDIG-Kofferradio
7. Preis: 1 GRUNDIG-Radiowecker
8. Preis: 1 Telefunken-Musik-Walker von Elektro Kunze & Baumgärtner
Die Ziehung ist am Sonntag gegen 17 Uhr. Wir benachrichtigen Sie sonst auch umgehend schriftlich. Also, mitmachen!

Mitmachen und Gewinnen:

Schnabel-Lotto
In welchem Jahr feiert OPEL-SCHNABEL seinen 60. Geburtstag?
Richtige Lösung ankreuzen!

1988	1989	1990
------	------	------

Name:
Vorname(n):
Straße:
Ort:
»BITTE ANKREUZEN UND ANSCHRIFT NICHT VERGASSEN«

busser WASSER STEINKUNST **busser** HEIM- & GARTEN **busser** BAUMARKT



KETTLER GARTENMÖBEL
SO MUSSEN WETTERFESTE GARTENMÖBEL SEIN!

»Straße, Garten, Haus und Landschaft gestalten«
Wohnkultur für Terrasse & Garten
Besuchen Sie unsere große Ausstellung auf dem Freigelände.

busser BAUMARKT
6453 Seligenstadt-Froschhausen - Industriegebiet
Am Sandborn 4, Tel.: (0 61 82) 6 80 27
Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

Befriedigung aller Interessen ist möglich Initiative „Obere Bahnstraße“ erhebt durch Anwälte Einspruch

Dem Magistrat ging jetzt ein Schreiben mit Datum vom 17. März zu, mit dem ein Anwaltsbüro im Namen der Initiative „Obere Bahnstraße“ gegen die vorliegende Planung zur Umgestaltung des Straßenschnittes zwischen Lutherplatz und Zimmerstraße Einspruch erhebt.

Die Initiative macht den Vorschlag, auf der Nordseite der Bahnstraße einen Bürgersteig von 1,50 Meter Breite zu lassen, einen Parkstreifen von 1,75 Meter Breite anzuschließen.

Die Initiative möchte ein geräumigerer Bürgersteig (1,75 Meter) ein Fahrradweg (1,60 Meter) und ein Bürgersteig (1,50 Meter).

Anschließend wird in dem Schreiben an den Magistrat betont, daß die Mitglieder der Initiative „Obere Bahnstraße“ dem Fortgang der Kanalbauarbeiten und der sich anschließenden Straßengestaltung keineswegs entgegenstellen wollen.

Zeitungsverleiher/in als Vertretung während der Osterferien für Stadteil Neurent geucht. Langener Zeitung Darmstadtler Straße 26 Telefon 2 10 11 (Frau Sebel)

Kfz-Kurs für Frauen

Die Frauenwerkstatt Langen bietet am 23. und 24. April einen Kfz-Kurs für Frauen an. Teilnehmerinnen können in diesem Kurs lernen, kleinere „Macken“ am Auto selber zu reparieren.

Die Mitglieder der Initiative stellten keineswegs die Anlage eines Radweges in Frage, betonen die Anwälte. Ob dieses Ziel aber dadurch erreicht werde, daß man die Bahnstraße einseitig mit einem Radweg ausstattet, während auf der anderen Straßenseite bei einer extrem hohen Fahrzeugdichte von rund 13.000 Fahrzeugen pro Tag die Radfahrer ungehindert fahren müßten, halte man für sehr zweifelhaft.

Eine Anmeldung ist unbedingt notwendig bei der Frauenwerkstatt Langener, Fahrgasse 10, Altes Rathaus, Haus C. Telefonische Anmeldung ist unter der Nummer 2 18 99 möglich.

CDU-Mitglieder-versammlung

Der CDU-Stadtvorstand lädt zu einer Mitgliederversammlung am Freitag, dem 25. März um 20.00 Uhr, im Studioaal der Stadthalle ein. Die Tagesordnung sieht u.a. als Schwerpunkt die Kommunalwahl 1989 vor.

Mehrfach ausgezeichnete Thriller

Wir gratulieren! allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind. Langener Zeitung KOHN VERLAGS KG, Tel. 2 10 11/12

Der aus vielen Theatersendungen bekannte Ulli Kinalzik spielt am Samstag in der Stadthalle.

SPD-Senioren diskutieren

Am Freitag, dem 11. März trafen sich die Senioren der SPD in der Altenge-stätte in der Südlichen Ringstraße. Die Veranstaltung war sehr gut besucht.

Diese Spärrmaßnahmen träfen in erster Linie die Versicherten, und ganz besonders würden sie die Rentner hart treffen. Um nur ein Beispiel herauszugreifen: Die Arzte seien ab 1. Januar 89 gehalten, aufgrund einer Referenz über die Argumente der Langener Geschäfteleute auch durch zusätzliche Neuaufgaben nicht gehaltvoller, stellen die Grünen in einer Pressemitteilung fest.

Man könne nur hoffen, daß die Bundesregierung den Mut habe, diese Sparmaßnahmen der Bevölkerung beizeiten bekanntzugeben, und nicht erst durch die Hintertür. Eine lebhaft Diskussion über dieses Thema beschloß die Veranstaltung.

Neuer Vorstand

Der 1. Badminton-Verein Langen hat seit dem 12. März einen neuen Vorstand. 1. Vorsitzender wurde Günter Pages, 2. Vorsitzender wurde Edgar Schmolinski.

Zwei Langener im CDU-Kreisvorstand

Die Delegierten des CDU-Kreispartei tag in Häusen die stellvertretende CDU-Stadtratsmitglied Gerda Sommer als Beisitzerin im CDU-Kreisvorstand. Neu in den CDU-Kreisvorstand wurde das CDU-Vorstandsmitglied Thomas Fischer, ebenfalls als Beisitzer, gewählt.

Modellflieger tagen

Der Modellflugclub Langen e.V. (MFC), der seit 1987 Mitglied im deutschen Modellflugverband (DMFV) ist, war am 12. März Gastgeber der Gebietsversammlung (Hessen I) dieses Verbandes.

Parkplätze – Gradmesser von Lebensqualität?

Grüne fordern Verwirklichung des Dorsch-Plans in der Bahnstraße

Die Initiative „Obere Bahnstraße“ hat sich auf der von der SPD veranstalteten Anhörung zur geplanten Umgestaltung der Obere Bahnstraße zum wiederholten Male gegen den „Dorsch-Plan“ ausgesprochen. Leider würden jedoch die Argumente der Langener Geschäfteleute auch durch zusätzliche Neuaufgaben nicht gehaltvoller, stellen die Grünen in einer Pressemitteilung fest.

„Dieser Erkenntnis können sich auch die Langener Geschäfteleute nicht entziehen, wenn sie von dem falschen Optimismus leben, in jedem durchbrausenden Autofahrer einen möglichen Kunden zu sehen“, erklärte Grünen-Stadtvorordnete Jürg Sandvoß.

Für die Stadt wäre ein Armutszeugnis, wenn sie die wenig ausgegorenen wirtschaftlichen Gründe einiger Gewerbetreibenden über die Sicherheit, die Wohn- und Lebensqualität ihrer Bürger stellen würde.

Zum Abschluß des Kongresses, der Langen zur „Hauptstadt der Mütter“ machte, ließen die Teilnehmerinnen Bettlägen im Frühlingswind flattern.

Die Bahnstraße heute ...



So sieht die Karikaturistin Almut Küppers die Gegenwart und die Zukunftsaussichten der Bahnstraße.

... und morgen?



Jugendfreizeit der AwO

Zusätzlich zu der Jugendfreizeit für 14 bis 17-Jährige in Ebs bieten die Jugendwerke der Arbeiterwohlfahrt Darmstadt und Langen erstmalig eine Ferienfreizeit für 17 bis 19-Jährige auf der Insel Pag in Jugoslawien an.

Tausche Brautkleid gegen Kinderwagen! und auch bei anderen Gelegenheiten sind Sie richtig mit einer Anzeige in der LZ.



Frühlingsanfang

Am Sonntag stand Frühlingsanfang im Kalender. In der Tat zeigte sich das Wetter frühlingshaft und präsentierte alles, was man von dieser Jahreszeit erwartet.

Die Natur ist schon ziemlich weit. Überall sieht man die Knospensprödien, in den Gärten wird es schon bunt, denn die ersten Frühlingsblumen zeigen sich.

Die Ausstellung zeigt Frühlingsblumen und Gebirge der meist heimischen Pflanzen und Blumen und soll Anregungen zu eigenen Gestalten geben.

Der OGV-Vorsitzende betonte, daß man diese Ausstellung nun schon zum zweitenmal präsentiere. Das Wasser als Quelle des Lebens werde im Erdgeschöß

Im Rahmen seiner Kaffeemittag beim OGV im Rathaus blüht es. Der Obst- und Gartenbauverein hat am Sonntag eine Ausstellung unter dem Motto „Frühlingsgrüße“ eröffnet.

Kaffeemittag beim OGV

Im Rahmen seiner Kaffeemittag beim OGV im Rathaus blüht es. Der Obst- und Gartenbauverein hat am Sonntag eine Ausstellung unter dem Motto „Frühlingsgrüße“ eröffnet.

test

28 Bausparkassen, 105 Bauspartarife wurden in 6 Gruppen getestet: BHW DISPO 2000 bewweist.

Mehr darüber erfahren Sie von Ihrem BHW-Berater. Seine Telefonnummer finden Sie im örtlichen Telefonbuch unter „B“ wie BHW Bausparkasse.

Förderstufenarbeit geht weiter

Ein klärendes Wort an alle Langener Eltern richteten die Lehrerinnen und Lehrer der Förderstufe an der Adolf-Reichwein-Schule.

Widerspruch

Gesundheit steht hoch im Kurs, die Früherkennung aber wird immer mehr vernachlässigt, konstatiert die Barmer Ersatzkasse (BEK).

Ein Grund mehr, meint die Barmer, die Routineuntersuchung für Frauen ab 20 und Männer ab 45 Jahren wahrzunehmen.

Frühlingsgrüße im Alten Rathaus

Im Alten Rathaus blüht es in den herrlichsten Farben. Am Sonntag wurde dort eine Ausstellung des Obst- und Gartenbauvereins eröffnet.

Die Ausstellung zeigt Frühlingsblumen und Gebirge der meist heimischen Pflanzen und Blumen und soll Anregungen zu eigenen Gestalten geben.

Der OGV-Vorsitzende betonte, daß man diese Ausstellung nun schon zum zweitenmal präsentiere. Das Wasser als Quelle des Lebens werde im Erdgeschöß



Im Alten Rathaus blüht es. Der Obst- und Gartenbauverein hat am Sonntag eine Ausstellung unter dem Motto „Frühlingsgrüße“ eröffnet.

Sirenen heulen

Am Mittwoch, dem 23. März findet im Bundesgebiet wieder eine Erprobung der Sirenen des Warndienstes statt.

Das Signal „Rundfunkgerät einschalten“ auf Durchgangs achten (Auslösung um 10.09 Uhr) wird im Frieden dazu verwendet, um bei Katastrophen, z.B. Katakstrophen, eine schnelle Unterrichtung und Warnung der Bevölkerung sicherzustellen.

Im Verteidigungsfall hat diese Signal die Bedeutung „Luftalarm“ und wird zur Warnung bei drohendem Angriff verwendet.

Die hübsche Blütenpracht im Übergeschöß fasziniert. An ihrer Darstellung haben auch verschiedene Gärtnereien und Blumengeschäfte mitgewirkt.

Liebe ist... wenn Sie ein Kind vor dem Verhungern retten. Wir vermitteln Ihnen die persönliche Patenschaft mit einem hungernden Kind.

Tagungsordnung I Teil A (öffentlicher Teil) 1. Mitteilungen des Stadtverordneten-Vorstandes 2. Mitteilungen des Magistrats...

Langen, den 18. März 1988. Gert Helten, Stadtverordnetenvorsteher.

LZ an Ostern In der Woche vor Ostern erscheint die Langener Zeitung nur einmal, und zwar am Mittwoch, dem 30. März 1988.

Pony-Reitbahn ist wieder da Die beliebte Kaisers Pony-Reitbahn ist wieder da. Vom 22. bis zum 27. März traben die munteren Gesellen wieder in der Arena in der Südlichen Ringstraße.

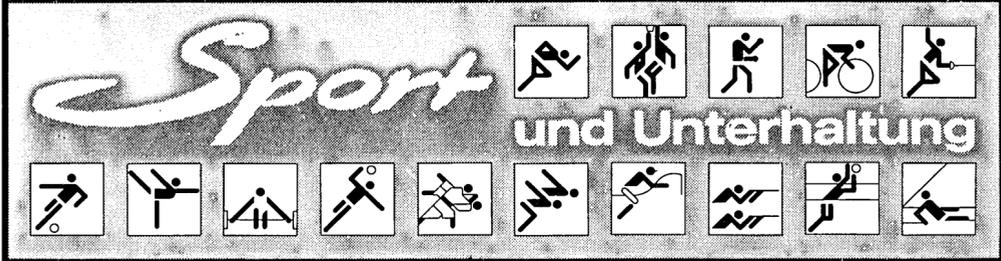
Allmähliche Bekanntmachung der Stadt Langen Betr.: XI. Wahlperiode der Stadtverordnetenversammlung Am Donnerstag, dem 24. März 1988, um 20.00 Uhr...

Tagungsordnung I Teil A (öffentlicher Teil) 1. Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstandes 2. Mitteilungen des Magistrats...

Tagungsordnung II 16. und 17. Grundstücksangelegenheiten 18. Erlass von Forderungen 19. Aktuelle Fragestunde des nicht-öffentlichen Teils

Langen, den 18. März 1988. Gert Helten, Stadtverordnetenvorsteher.

BAUSPARKASSEN-TEST: BHW DISPO 2000 IST KLASSE! Mehr darüber erfahren Sie von Ihrem BHW-Berater. Seine Telefonnummer finden Sie im örtlichen Telefonbuch unter „B“ wie BHW Bausparkasse.



Nr. 23

Dienstag, 22. März 1988

Wichtige Punkte

Mit einem 3:0 Erfolg beim Tabellen...

Revanche durch gute Einstellung

Olympia Lampertheim - SG Egelsbach 0:3 (0:1)

Die SGE konnte sich in diesem Rückspiel...

raum, blieb der Pfiff von Schiedsrichter...

Der richtige Tip

Fußballfoto, Eiferwette: 10 2 0 1 1 0 2 1 2 1

Basketball

Play-off-Viertelfinale: Spvgg. Ludwigsb. - TSV Leverkusen...

Fußball-Bundesliga

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Köln, Werder Bremen, etc.

In der 13. Minute fiel das 0:1 für die SGE...

Die SGE spielte in der Aufstellung: Pundmann, Becker, Michel, Kleinsorge...

GESCHÄFTSDRUCKSACHEN BUCHDRUCKEREI KÜHN KG TELEFON 2 10 11

Schiedsrichter stoppte Giraffen-Endspurt

Oldenburger TB - TV Langen 90:86 (47:44)

Eine knappe und unverdiente Niederlage...

Nach dem Ausgleich ging ein Rückdruck...

Bei den Platzherrn fielen besonders Reimer, Hafner und Lather auf...

Jubel gab es dann in der 78. Minute, als Lather bei einer Flanke...

Kurz vor dem Schlupfpiß stockte wieder der Atem...

Es spielten: Lohr, Kahr, Reimer, Pampuch...

Seite 7

Giraffen-Reserve vierter

TV Langen II - VfL Marburg 92:76 (48:37)

In einem Spiel, in dem es für beide Mannschaften...

In dieser Saison wurden insgesamt 16 Spieler eingesetzt...

Der Saisonabschluss für die Regionalliga-Herren...

Regionalliga-Abschlusstabellen

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TV Langen, VfL Marburg, etc.

Regionalliga-Abschlusstabelle

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TV Oppenheim, TV Langen, etc.

Donnerstag, 24. März Hessepokal-Endspiel

2. Herren - BC Darmstadt (20.00, GSH)

Basketball-Damen, mal hui, mal pfui

TV Oppenheim - TV Langen 45:39 (18:21)

In der Basketball-Regionalliga der Damen...

Aber sie konnten auch ganz anders, war ebenso gesichert...

In Oppenheim spielten: Heike Dietrich (13 Punkte)...

Vor der Saison hat der Trainer die Qual der Wahl...

Nachfolgend die Saisonübersicht der 1. Damen nach erzielten Punkten...

LANGENER ZEITUNG

Nr. 23 / Dienstag, 22. März 1988



Landesliga Süd

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Olympia Lampertheim, Spvgg. Ludwigsb., etc.

Bezirksliga Frankfurt West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SKG Bad Homb., FC Eintracht, etc.

Bezirksliga Frankfurt Ost

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TV Michelshausen, VfL Marburg, etc.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Alem. Kl.-Aueim, TV Michelshausen, etc.

Kreisliga B Offenbach West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SG Götzenhain, TuS Zepplinh., etc.

Kreisliga B Offenbach Ost

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Kirchbr. II, Reichelsheim, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Pfungst, KSG Brandau, etc.

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like V. Griesh, Wixhausen, etc.

Kreisliga A Darmstadt West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SV Bischofsheim, SV Weierstadt, etc.

Kreisliga A Offenbach

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Alem. Kl.-Aueim, TV Michelshausen, etc.

Kreisliga B Offenbach West

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like SG Götzenhain, TuS Zepplinh., etc.

Kreisliga B Offenbach Ost

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like Kirchbr. II, Reichelsheim, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Pfungst, KSG Brandau, etc.

Handball

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TGB Darmst., TV Büttelborn, etc.

Zweite Bezirksliga Ost

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like TV Michelshausen, VfL Marburg, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Pfungst, KSG Brandau, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Pfungst, KSG Brandau, etc.

Kreisliga C Darmstadt

Table with 2 columns: Team and Points. Lists teams like FC Pfungst, KSG Brandau, etc.

(Alle Zahlen ohne Gewähr)

TOTO-LOTTO-POST logo

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Table with 2 columns: Klasse and Points. Lists lottery classes and amounts.

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosens, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emmelheinz Heizung • Sanitär • Spenglerei

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Erd- und Feuerbestattungen

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Elektrowerkzeuge kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

STÄHLE MOTORSAGEN

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst

Köhler moden

LVMH Heidrun Beuchert Versicherungen

Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst

HERTH & BRAUN

Kunststoff-Fenster

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern:

HERBERT KIRCHHERR

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Ärztlicher Sonntagsdienst

DREIEICH

JÜRGEN RINKER

Pietät KARL DAUM

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern:

OMNIBUSBETRIEB LUDWIG RATH

STIHL Profisägen

Ärztlicher Sonntagsdienst

Wichtige Rufnummern:

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt

FARBENHAUS LEHR

Gobr. SCHNEIDER Rollendefabrik

Langener Zeitung

der Stadt Langen

- Einsammeln von Gartenrückständen zur Kompostierung
- Ab dem 26. 03. 1988 werden wieder Großcontainer zur Aufnahme privater Gartenrückstände an folgenden Stellen im Stadtgebiet aufgestellt:

Die Gartenrückstände werden auf dem Gelände der Stadtgärtnerei mechanisch zerkleinert und zur Kompostierung auf Mieten aufgesetzt.

Langen, den 08. 01. 1988 Der Magistrat der Stadt Langen

Im Stadt- und Gemarkungsgebiet Langen findet von Mitte bis Ende April 1988 die jährliche Ratten- und Mäusebekämpfung statt.

Die privaten Grundstückseigentümer werden gebeten, sich an dieser Aktion zu beteiligen und die vor-schriftsmäßige Giftauslegung gegen geringes Entgelt vom städtischen Beauftragten vornehmen zu lassen.

Langen, den 10. März 1988 Der Magistrat der Stadt Langen

Betr.: Straßenreinigung und Müllabfuhr an Ostern 1988

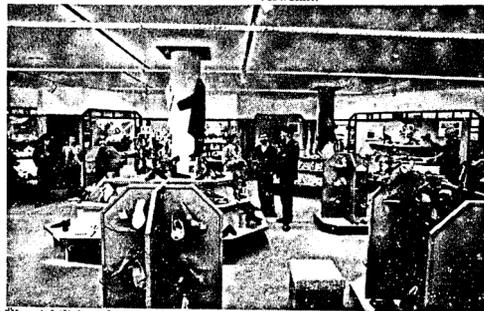
Müllabfuhr: Die Abfallbeseitigung am Karfreitag, 1. April 1988, wird am Samstag, 2. April 1988, durchgeführt.

Am Oster-Samstag, 2. April 1988, bleibt die Müllkippe im städtischen Bauhof, Liebigstraße 29, geschlossen.

Langen, den 15. 3. 1988 Der Magistrat der Stadt Langen

Klepper-Schuhe - fortschrittliche Schuhmode

Im 101. Jahr ihres Bestehens präsentiert sich die Firma Klepper-Schuhe in der Bahstraße mit völlig neugestalteten Geschäftsräumen, die dem gehobenen Anspruch der Kundschaft mehr denn je gerecht werden.



Übersichtlich und ansprechend die neuen Räume des Schuhhauses Klepper in der Bahstraße.

Markttage zu Ostern

Am Gründonnerstag, dem 31. März, ist Wochenmarkt am Jahrplatz. Am Osterdienstag, dem 5. April, fällt der Markt aus.

Anti-Aids-Handschuhe für Erste Hilfe

Ob im Straßenverkehr, am Arbeitsplatz oder bei Sport und Spiel - jeder kann in die Situation kommen, einen Verletzten Erste Hilfe leisten zu müssen.

Die neuen Normen sind bislang noch nicht rechtskräftig in die Straßenverkehrs-zulassungsordnung (StVZO) aufgenommen worden.

Spielplan der Theater

Stadthalle Langen Samstag, 26. März, 2000 Uhr

Staatstheater Darmstadt Großes Haus Samstag, 26. März, 19.30 Uhr

Kleines Haus Samstag, 26. März, 19.30 Uhr

Städtische Bühnen Frankfurt Großes Haus Samstag, 26. März, 19.30 Uhr

Kammerspiel Samstag, 26. März, 2000 Uhr

Stadtkirchengemeinde Dienstag, 29. März, 20.00 Uhr

Stadtkirche 10.00 Uhr Gottesdienst

Stadtmision Langen Sonntag, den 27. März 1988

Veranstaltungen in Langen

Sa. 26. 20.00 Uhr, Stadthalle „Das Mädchen am Ende der Straße“

So. 27. 19.30 Uhr, Stadthalle „Das Mädchen am Ende der Straße“

Wanderung in den Osterferien Eine Gruppe des Langener Wandervereins unternimmt in der letzten Woche der Osterferien

Bahá'i-Gemeinden feierten Neujahr Für die Anhänger der Bahá'i-Religion beginnt am 21. März ein neues Jahr

Riechliche Nachrichten Sonntag, 27. März 1988

Stadtkirchengemeinde Dienstag, 29. März, 20.00 Uhr

Stadtmision Langen Sonntag, den 27. März 1988

MARKT 25 Jahre Jung Mini-Bäumchen

billig und mach Span. Erdbeeren 1.99 Rinder-Rouladen 12.90

Mon Chéri Pralinen 6.99 Rindfleisch-Aufschnitt 1.89

Informationen und wichtige Ruf-Nummern auf einen Blick

FÜR LANGEN, EGELSBACH UND DREIEICHENHAIN

Elektro-Anlagen STECH Fachgeschäft für Elektrotechnik

Spaß am Kombinieren? Blazer, Röcke, Hosen, Blusen, Pullis zu vernünftigen Preisen!

Hüte und Mützen für Damen und Herren

emmelheinz Heizung • Sanitär • Spenglerei

Langener Steinmetzbetrieb Grabmal-Schäfer

H. STEITZ GMBH Malergeschäft

GRAF HEIM + GARTEN hat viel für Sie

Pietät SEHRING Inh. Otto Arndt

Rainer Schüller MALERMEISTER

LANGEN Ärztlicher Sonntagsdienst

Adler-Apotheke, Langener Straße 18, Tel. 8 56 03

Rasenmäher kauft man bei Eisenwaren am Lutherplatz

RAUM AUSSTATTUNG J. K. BACH

Apothekendienst Der Nachdienst, Sonntags- und Feiertagsdienst

So., 2. 4. Adler-Apotheke, Langener Straße 18, Tel. 8 56 03

HERTH & BRAUN Malerbetrieb

Küchenplanung bis ins Detail wohnstudiozimmermann

EGELSBACH Ärztlicher Sonntagsdienst

Zahnärztlicher Notfalldienst für den Kreis Offenbach

Köhler moden

LVM Heidrun Beuchert Versicherungen

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft

1. April 1988 Dr. Annerose Fleischer, Spremlingen

HERBERT KIRCHHERR Aachener u. Münchener Versicherungen

Kunststoff-Fenster WERKMANN, JUST U. GÄRTNER

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Dreieich-Krankenhaus DRK-Krankentransport

JÜRGEN RINKER Nordstraße 42, 6450 Hanau

Christa Moden Damen-Oberbekleidung

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft

Wichtige Rufnummern: Dreieich-Krankenhaus

Omibusbetrieb LUDWIG RATH

Pietät KARL-DAUM Erd-, Feuer-, See-Überführungen

DREIEICH Ärztlicher Sonntagsdienst

Apothekendienst Sonntags- und Nachtbereitschaft

Fußbodentechnik ROLF FRIEDRICH

Die neuen STIHL Sägen Mehr Leistung

WERNER Ihr Miele-Kundendienst

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Teppichboden-Waschreinigung oder-Shamponierung?

STIHL-Dienst - Vertragswerkstatt FRIEDRICH HELFMANN

FARBENHAUS LEHR Farben - Lacke - Tapeten

Geb. SCHNEIDER Rolladenfabrik

Langener Zeitung EGELSBACHER NACHRICHTEN

Veranstaltungen im April

(mitgeteilt vom VVV) So., 3. 14.30, Kleinfriedricher Wiesb.

So., 24., 10.00, Naturfreunde Südliche Ringstraße/Friedhof Radtour

So., 24., 17.00, St. J.R./St. Stadthalle/Saal Disco Utopia 2001

So., 24., 14.30, Stadt Langen/Jugendprogramm, Rathaus

So., 24., 14.30, Stadt Langen/Jugendprogramm, Rathaus

So., 24., 14.30, Stadt Langen/Jugendprogramm, Rathaus

So., 24., 10.00, Naturfreunde Südliche Ringstraße/Friedhof Radtour

So., 24., 17.00, St. J.R./St. Stadthalle/Saal Disco Utopia 2001

So., 24., 14.30, Stadt Langen/Jugendprogramm, Rathaus

So., 24., 10.00, Naturfreunde Südliche Ringstraße/Friedhof Radtour

So., 24., 17.00, St. J.R./St. Stadthalle/Saal Disco Utopia 2001

So., 24., 14.30, Stadt Langen/Jugendprogramm, Rathaus

Polizei sucht Zeugen

Auf der Bundesstraße 44 in der Gemarkung Langen kam es am vergangenen Freitag gegen 20.00 Uhr zu einem Verkehrsunfall

Wer kann Hinweise auf den „Überholer“ geben? Hinweise erbittet die Polizei Langen - Telefon 0 61 03/2 30 45.

Stadttheater Darmstadt Großes Haus

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

Riechliche Nachrichten

Donnerstag, 31. März 1988 (Gründonnerstag)

Freitag, 1. April 1988 (Karfreitag)

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

Freitag, 1. April, 19.30 Uhr (C3) Das Bell von Wandsbeck

ACHTUNG: NEUREGELUNG DER BAUSPARGFÖRDERUNG. JETZT BHW DISPO 2000 ABSCHLIESSEN UND 14% SICHERN!

vorwiegend heiter



Frohe Ostern

Das ist die beste Füllung, die ich dir anbieten kann!

"Schuldung, kleiner Scherz: Fröhliche Ostern!"

Im Vertrauen gesagt: Sie hat etwas mit dem Osterhasen!"

Der süße Duft

Von Robert Gold

Ein junger Nachwuchsschauspieler wartet verzweifelt auf sein erstes Engagement. Weder eigene Bemühungen noch die Agenturen bringen den gewünschten Erfolg. Endlich, nach vielen Wochen, erreicht ihn der Anruf eines Provinztheaterregisseurs. Der bietet ihm eine „Bombenrolle“ an – zwar nur ein Satz, aber „abendfüllend“. Er soll mit einer Rose in der Hand ganz allein auf der Rampe stehen, an der Rose riechen und sagen: „Der süße Duft einer schönen Frau!“

Aus der Witzekiste

Der Buchhalter hat gekündigt. „Ich brauche noch ein Zeugnis“, sagt er zum Chef. Da setzt der sich hin und beginnt zu schreiben: „Herr Schulze hat es fertiggebracht, innerhalb weniger Monate mehr aus dem Geschäft herauszuholen, als ich in vielen Jahren hineingesteckt habe!“

Osterhasen und Eier

Treibjagd

Nach einer Treibjagd treffen sich auf einer Waldlichtung vier Osterhasen. Alle vier sind erschöpft von vielen Läufen und zittern noch am ganzen Leib. Ein Häschen sieht besonders mitgenommen aus: Sein rechtes Ohr hängt schlapp herunter, eine Wange ist aufgerissen, das Schwänzchen ist ganz zerzaust, und hinken tut das Häschen auch noch, denn die eine Pirote liegt in Gips.

Verboten

Der Osterhase spaziert durch die Stadt. Überall stehen Schilder: Betreten verboten, Parken verboten, Halten verboten. Und die Menschen richten sich danach. Daraufhin stellt sich der Osterhase vor das Polizeischlitz mit einem Schild, auf das er gekritzelt hat: Hasen das Fell über die Ohren ziehen verboten!

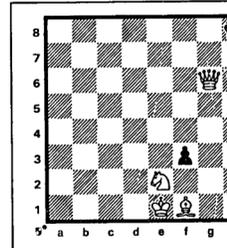
Zumutung

Mit Henne Berta ist der Osterhase Felix sehr unzufrieden: „Hast du keine größeren Eier? Früher hab' ich immer Handelsklasse A von dir bekommen.“ „Das ist eine Zumutung!“ gackert die Henne. „Soll ich mir wegen lumpiger drei Pfennige den Hintern zerreißen?“

Aufgeklärt

Mariechen ist hinter das Geheimnis des Osterhasen gekommen. Seitdem ist sie sehr mißtrauisch geworden. Als sie von ihrer Mutter erzählt wird: „Nun bist endlich den Rührer auf und freie dich, daß die braven Hühner so viele Eier für dich legen!“, antwortet Mariechen: „Hühner? Daß ich nicht lache! Du glaubst noch an Hühner? Du nicht!“

Rätsel-Raten



Schachaufgabe Nr. 14

B.v. Dehn, LZ 1968

Matt in vier Zügen.

Kontrollstellung: Weiß: Ke1, Dg1, Lf1, Se2(4) Schwarz: Kh8, Bf8(2) Weiß hat den 1. Zug.

Lustiges Silbenrätsel

Aus den Silben: bar - bo - de - de - den - el - er - e - fer - gel - kar - kas - le - lei - len - na - nach - ne - no - op - on - rit - satz - se - spio - stück - su - tel - ion - ve - ze - sind 10 Wörter nachstehender doppelsinniger Bedeutungen zu bilden: 1 steinkohlenteiler, Abschiedsgruß, 2 Spendenstift, 3 Aufhören von Nummer, 4 Zahlstelle eines Nachkommens, 5 Toilettengegenstand für Nachraubwagel, 6 Blutgefäß e, gekürzten Windensnachmittags, 7 urwörtl. Wortgefüge, 8 Hast während der dunklen Tageshälfte, 9 irdene Koranartikel, 10 Spalte eines span. Artikels.

Rätselgleichung

Gesucht wird x + b + (c - d) + (e - f) + (g - h) = x.

Es bedeuten: a) Laienheifer der inneren Mission/Mz., b) Heiligenbild der orthodoxen Kirche, c) Leiter des Kirchenschiffs, d) Hochgebirgsrinne, e) Hülsenfrucht, f) norweg. Schriftsteller † 1908, g) span. Stadt am Tajo, h) Papstname. x = Bühnenwerk von Büchners.

Skandinavisches Kreuzworträtsel

un-regel-mäßig	Rück-wirkung, Gegen-druck	die Ewigkeit Stadt	Kleid-ungs-stück	Mißge-lück-tlich-Arger	Wapp-en-bild	öster.-E-Ski-fahrer	Antrieb, Ver-lockung	itali-nisch-sechs	Gatte der Loden	ein Ballo	Monatsname
griech. Göttin	orient. Röhre	multi-nationaler Konzern	spanischer Rührlauf-vogel	Schach-figur	spanischer Fluss	Berg-wald	Nebel-fluß d. Donau	Wahl-lauf-spruch	gerade erst	griechische Buch-stabe	
Behörde	griech. Göttin	auf-wärts	Strom zur Nordsee	40 US-Pfän-dent							

Silbenrätsel

Aus den Silben: a - be - ber - cal - che - de - der - e - ei - en - fer - frau - hal - hat - ho - i - in - lä - le - li - lin - man - masch - or - rauch - rin - ron - schuh - schwal - sig - ster - tan - teln - ti - wurz - sind 12 Wörter nachstehender Bedeutungen zu bilden: 1 einheim. Orchidee, 2 Stadt an der Weser, 3 Spielraum d. Musiker im Theater, 4 sehr kalt, 5 eßbarer Blätterpilz, 6 langl. Teppich, 7 großer ausgezeichn. Anfangsbuchstabe, 8 span. Dramatiker, Höflichkeit (1600-1681), 9 and. Name für Flieder, 10 distellähnl. Kräuter, 11 „pfelschneller“ Zugvogel, 12 Stadtteil v. New York mit Wolkenkratzen.

Besuchskarte

In welcher Oper sitzt Frau Gotel? T. Göt. Rio.

Mixträsel

Untenstehende Wortpaare sind so zu schütteln und zu vermengen, daß neue Wörter der angeführten Bedeutungen entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben - von oben nach unten gelesen - nennen einen Zeitschrift-Gründerbegriff. ROTOR + DAME = Fernseh-sprecher AMEN + INA = weib. Vorname KLAGER + GERN = unsere Vorfahren IN + ARM = Cherus-kerführer ERZ + AST = volkstüml. Geld MARNE + NIMM = deutscher Dichter GAU + NOT = Naschwerk

Wortfragmente

unde - ende - denl - dieh - etzt - ißen Die vorstehenden Wortfragmente sind so zu ordnen, daß sie einen Spruch ergeben.

Hier darf gestohlen werden

Jedem der nachstehenden Wörter ist ein Buchstabe zu entnehmen, damit die 'bestohlenen' Begriffe der Reihe nach gelesen - ein Zitat aus Goethes 'Faust' ergibt. Gin - Gent - dazu - Ruhe - Eck. Schüttelrätsel: Lange - faul - Auge - Neid - Feier - drin Diese Wörter sind so zu schütteln, daß neue Begriffe entstehen. Ihre Anfangsbuchstaben nennen dann die Hauptstadt von Algerien.

Auffösungen aus der vorigen Nummer

Schach: 1. Dh1 - g1, e6 - e5; 2. Dgl - f2, e5 - e4; 3. D x e4, Kh8 - g8; 4. Df2 - f3 matt.

Fortsetzung: Silbenrätsel: a) Anstalt, 2 Lauenburg, 3 Langsue, 4 Eskorte, 5 Regenbogen, 6 Gasometer, 7 Entscheidung, 8 Intoleranz, 9 Sondersling, 10 Tattersall, 11 Gardasee, 12 Einsicht, 13 Hirschkühn, 14 Treue, 15 Anstand, 16 Untergang, 17 Sprechart, 18 Dichter, 19 Erfahrung, 20 Reserve, 21 Senator, 22 Einspruch. - Aller Geist geht aus der Selbstbeherrschung hervor.

Wortfragmente: Trautes Heim - Glück allein.

Rätselgleichung: a) Hangar, b) gar, c) Bonaldi, d) Boss, e) Esther, f) Ter, g) Immertanen, h) Mann, j) Fagott, k) Gott, l) Shorts, m) Funknotruf, x = Hanneles Himmelfahrt.

Im Handumdrehen: Saul - Sela - Fenz - Visa - Uhr - See - Art - Bert = Lazarus.

Hier darf gestohlen werden: Gleanzendes Eiland. Schüttelrätsel: Garn - Lehm - Angel - Sie - Genie - Ort - Wien = Glasgow. Schwedensrätsel: EDELINGWAESCHE D I N T UAREC O A N A K I N G O B H A N D E N T A S T E R E E N O ENT A T H R E H R E N W D R U R H E R E M E E B E R N A T U R B E M I R S A I E C K N I L I G U M D E H R TELENNOTEAMANT

Gemütlichkeit ist Trumpf



Herz Hotel

Vergessen Sie die Hektik des Alltages und genießen Sie das reichhaltige Angebot aus Küche und Keller in der gemütlichen Atmosphäre unseres Restaurants. Festlichkeiten, Familienfeiern, Geschlossenessen und Tagungen, bis 60 Personen führen wir mit Sorgfalt durch.

Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen. Familie Mählmann und Dütsch



RÜBEZAHL

Wird das Kochen um zur Qual - gehen wir in den umgebenen OA-Wirtheuten, Schönbergstraße, Telefon 0 61 03 / 8 29 99

RAPUNZELSTÜBCHEN für Familien (bis 45 Pers.) PARTYHEIM-SERVICE warm und kalt, für Ihre Konfirmation, Kommunion oder sonstige Feiern. Preiswertester Mittagstisch. Kein Ruhetag! Wenns Küche täglich von 11 bis 14 Uhr und von 17 bis 23 Uhr! Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch für Ostern.



Zum Treppchen

Das gemütliche Lokal in der Altstadt mit der bekannt guten Küche. Kolleg für 30 Personen - Vorzügliche Weine im Ausschank. Geöffnet: Di, Do, Fr, So 11.00-14.00 und 17.00-24.00 Uhr Mi und Sa 17.00-24.00 Uhr, Montag Ruhetag. BACHGASSE 5 6070 LANGEN TELEFON 2 24 12

RESTAURANT Bälle Bergmühle

Gepflegte Atmosphäre in stilvollen Räumen. Gutbürgerlicher Mittagstisch. Familienfeiern, Hochzeiten, Partyservice außer Haus. Attraktionen des Hauses: Essen wie im Mittelalter... Mämmen mit Mägen (Vorwarnung erwünscht) Großer Parkplatz - Montag Ruhetag

Pizzeria Restaurant MILANO

Italienische Spezialitäten

Täglich von 12.00 - 15.00 und 18.00 - 24.00 Uhr

Friedrichstr. 1, 6070 Langen (direkt am Behnhof) Telefon 0 61 03 / 215 56

IMBISS INHABER S. DAUBER

Südliche Ringstraße 42, 6070 Langen, Tel. 29302

Montag bis Samstag von 10.00 bis 20.30 Uhr

Täglich frisch!

Häshechen, Hacken, Schnitzlit, Hamburger, Cheeseburger, Pindis, Brat, Currywurst, Fleischpfande, Falb, Frikadellen, Pommes, Fisch und Chips, Fischli, Schollanil, Gyros, Frisches, Kartoffelsalat, Fisch-, Lachs-, Spiegeleibentbraten.

• Internationale Küche • „Langener Stubb“ • Sommerterasse Südliche Ringstraße 77 6070 Langen Telefon (0 61 03) 2 20 50

Geöffnet von 12.00-14.30 Uhr und 18.00-24.00 Uhr. KEIN RUHETAG

Mit freundlicher Empfehlung

Spritzige Komödie mit Walter Giller

Das Euro-Studio gastiert am Samstag, dem 9. April um 20.00 Uhr, mit der spritzigen Komödie „Spiel's Nachmal, Sam“ von Woody Allen in der Langener Stadthalle. Regie führt Volker Lechtenbrink. Eintrittskarten für diese unterhaltssame Komödie sind zu Preisen zwischen 13.00 und 8.00 Mark erhältlich beim Reisebüro am Rathaus (Telefon 2031 45 oder 521 10). Die Abendkasse ist am April 18.30 Uhr geöffnet. (Telefon: 2031 46).



Gestiegene Personalkosten

Im Zehnjahreszeitraum von 1977 bis einschließlich 1986 sind die Personalkosten des Kreises Offenbach von 46,8 Millionen Mark auf 79,5 Millionen Mark gestiegen. Dieser Kostenanstieg geht zurück auf gesetzliche und tarifvertragliche Erhöhungen der Lohn- und Nebenkosten, auf die Ausweitung der von den Kreisstellen und -einrichtungen zu erfüllenden Aufgaben, die sie durch Gesetze oder durch Entscheidungen der Kreisorgane vorgegeben wurden, sowie auf die daraus resultierende Stellenvermehrung. Seit 1977 erhöhten sich die Stellen beim Kreis Offenbach von 1252 um 20 Prozent auf jetzt 1.500. Rund 84 Prozent der Stellenausweitung entfielen auf die Arbeitsbereiche Krankenhaus, Soziales, Schulen und Straßenverkehrsamt.

Das Lied der Nachtigall

Copyright by Bastei-Lübke-Verlag, Bregenz/Gladbach, durch Verlag von Graberg & Görg, Frankfurt am Main

Als der Mann keine Antwort gab, fuhr sie fort: „Als ich vorhin zu diesem Tempel ging, um mich darin zu verbergen, sah ich die Sterne über mir, und mir war, als schlage eine Nachtigall in den Zweigen.“

„Und Sie glauben, das gehöre zur Liebe?“

„Ich glaube, wenn ich liebe, wird mir zumute sein wie vorhin, als ich dem Lied der Nachtigall lauschte. Allerdings noch vollkommener, noch wunderbarer - denn die wahre Liebe kommt von Gott!“

„Sie glauben an Gott?“

„Ja, natürlich. Sie etwa nicht?“

„Soll ich sagen, ich würde gern an ihn glauben?“

„Wir haben Sie das?“

„Sie meinen Sie das?“

„Romantisch ist ein gräßliches Wort, sentimental und rührelig. Und die Liebe, die ich suche, ist was ganz, ganz anderes.“

„Ja, davon bin ich überzeugt!“

„Wie können Sie das?“

„Es ist einfach mein Eindruck. Denken Sie an alle meine Worte: Sie werden einmal genau den Mann finden, den Sie sich wünschen, und sehr glücklich mit ihm sein.“

„Und was ist, wenn ich ihn nicht finde?“

„Aber Sie leben noch.“

„Ja, ich lebe noch.“

„Und irgendwann haben Sie und die anderen, die mit Ihnen zusammen überleben, die Pflicht, etwas aus dem - Frieden zu machen.“

„Ich glaube, die Politiker haben das schon für uns besorgt - und das Ergebnis ist verheerend, würde ich sagen.“

„Das dürfen Sie nicht zulassen. Sie müssen diesen Leuten klarmachen, daß das nicht sein darf nach all der Qual und all den Leiden. Die vielen Gefallenen dürfen nicht umsonst gestorben sein.“

„Wer hat mit Ihnen über all diese Dinge gesprochen?“

„Das überrascht mich - aber ich lese täglich die Zeitung.“

„Das überrascht mich - ich dachte, junge Frauen denken nur an ihre Garderobe - ja, und natürlich an die Liebe.“

„Meine Garderobe ist nicht sehr umfangreich, und die Liebe kenne ich nur aus Büchern.“

„Jetzt lachen Sie mich sicher aus, nicht wahr?“

„Nein, mein durchaus nicht. Sie haben völlig recht. Genau diese Liebe sollten Sie suchen, und ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen, daß Sie sie auch finden. Hoffentlich wird der Mann, den Sie einmal lieben werden, Sie nicht schmeichlich enttäuschen.“

„Vieleicht werde ich ihn - enttäuschen.“

„Das halte ich für sehr unwahrscheinlich.“

„Warum?“

„Die meisten jungen Damen - wenigstens die, denen ich begegnet bin - nicht so idealistisch sind wie Sie.“

„Soll ich Ihnen, daß Sie nicht „romantisch“ gesagt haben.“

„Wir meinen Sie das?“

„Romantisch ist ein gräßliches Wort, sentimental und rührelig. Und die Liebe, die ich suche, ist was ganz, ganz anderes.“

„Ja, davon bin ich überzeugt!“

„Wie können Sie das?“

„Es ist einfach mein Eindruck. Denken Sie an alle meine Worte: Sie werden einmal genau den Mann finden, den Sie sich wünschen, und sehr glücklich mit ihm sein.“

„Und was ist, wenn ich ihn nicht finde?“

„Aber Sie leben noch.“

„Ja, ich lebe noch.“

„Und irgendwann haben Sie und die anderen, die mit Ihnen zusammen überleben, die Pflicht, etwas aus dem - Frieden zu machen.“

„Ich glaube, die Politiker haben das schon für uns besorgt - und das Ergebnis ist verheerend, würde ich sagen.“

„Das dürfen Sie nicht zulassen. Sie müssen diesen Leuten klarmachen, daß das nicht sein

Viele Neuerungen im Sommerflugplan

Der diesjährige Sommerflugplan, der am 27. März 1988 in Kraft tritt, bringt wieder eine Vielzahl von Änderungen und Verbesserungen für den Fluggast. Das ständig steigende Verkehrsaufkommen stellt dabei für den Flughafen jedoch auch eine stetige organisatorische Herausforderung dar: In den ersten beiden Monaten dieses Jahres betrug die Zuwachsrate nach vorläufigen Hochrechnungen bei den Passagieren 14 Prozent und bei den Flugbewegungen 13 Prozent.

Als neue Linienfluggesellschaften werden Europäische Airlines, die englische Air Europe sowie die österreichische AUA-Tochter Austrian Air Services erwartet.

Viel Neues gibt es vom Nordatlantik zu berichten. Die private Canadian Airlines hat im Rahmen eines Routentausches mit Air Canada ab April die Verbindungen von Frankfurt an die kanadische Westküste übernommen, während Air Canada nur noch Toronto bedient. In der Hochsaison bietet Canadian Airlines sechs wöchentliche Verbindungen mit der DC-10 nach Vancouver, teils nonstop und teils über Amsterdam oder Calgary. Neue Non-

stop-Strecken nach Orlando (Florida) richten Pan Am (dreimal wöchentlich) und Delta Air Lines (fünfmal wöchentlich) ein. Pan Am läßt darüber hinaus im Sommer fünfmal wöchentlich zusätzlichen zu den bestehenden Verbindungen einen Airbus zwischen New York und Frankfurt pendeln. Northwest bedient ab Juli täglich die Strecke Frankfurt - Boston nonstop mit Boeing 747. Zusatzfrequenzen über die saisonüblichen Verstärkungen hinaus bietet ferner die Lufthansa auf ihren Diensten nach Los Angeles und Washington.

Im Verkehr nach Mittel- und Südamerika bietet Lufthansa erstmals eine Nonstop-Verbindung zur Antilleninsel Antigua. Die drei wöchentlichen Flüge nach San Juan (Puerto Rico) werden verselbständigt, die Städte Caracas (Venezuela) und Bogota (Kolumbien) von Lufthansa erstmals nonstop bedient. Wesentlich beschleunigt werden dadurch auch die Verbindungen mit Quito (Ecuador) und Lima (Peru).

Die Dienste nach Fernost stehen ganz im Zeichen weiterer Nonstop-Verbindungen. Nach Australien wird teilweise nur noch eine Zwischenstation eingelegt. Herausragendes Ereignis ist der Nonstopdienst nach Tokio, der von Japan Air Lines zunächst einmal, ab Juli viermal wöchentlich eingerichtet wird. Die Flugzeit in die japanische Metropole beträgt dann nur noch knapp zwölf Stunden. Lufthansa fliegt künftig täglich (bisher fünfmal wöchentlich) von Frankfurt nach Hongkong, davon viermal nonstop. Cathay Pacific bedient die Strecke zur Britischen Kronkolonie so gar täglich ohne Zwischenhalt. Zusätzliche Nonstopverbindungen nach Bangkok und Singapur bieten ferner Thai Airways und Singapore Airlines. Flüge nach Fernost aufgestockt haben auch Lufthansa und Manila (Philippinen) und Seoul (Korea), sowie Malaysia nach Kuala Lumpur (Malaysia). Nach mehrwöchiger Pause fliegt die russische Aeroflot wieder zweimal wöchentlich über Moskau nach Tokio.

Eine Fülle neuer Verbindungen gibt es im Europaverkehr. Erstmals erscheint Valencia (Lufthansa dreimal wöchentlich) und Bern (Crossair, werktäg-

lich über Basel) im Frankfurter Flugplan. Als neue Fluggesellschaft kommt Air Europe zweimal werktäglich mit Boeing 737 von London-Gatwick nach Frankfurt. Die Strecken von British Caledonian werden nach dem Zusammenschluß mit British Airways ab 29. Mai unter British Airways-Flugnummern geführt. British Airways eröffnet auch eine Abendverbindung nach Manchester.

Die Flüge in die österreichische Region werden umstrukturiert. Die Dienste nach Graz und Klagenfurt werden AUA-Tochter Austrian Air Services übernommen. Anstelle der größeren DC-9 werden fabrikneue kleinere Turboprop von Typ Fokker F-50 eingesetzt. Dabei wird die Strecke nach Graz zwölfmal wöchentlich (bisher siebenmal) und nach Klagenfurt neunmal wöchentlich (bisher siebenmal) geflogen. Auch Lufthansa verkehrt auf der Route nach Graz künftig statt mit der B737 mit Fokker F-50 der DLT. Die Strecke nach Innsbruck wird künftig von Tyrolean Airways als Gemeinschaftsdienst mit Lufthansa befliegen, die Frequenz von sieben auf zwölf Flüge pro Woche erhöht.

Eine weitere Regionalstrecke eröffnete Lufthansa mit der DLT-Fokker F-50 nach Marseille, das bisher nur von Air France bedient wird. Frequenzverdichtungen bietet Lufthansa unter anderem nach Mailand, Paris, Sofia, Catania, Izmir (Türkei) und Larnaca (Zypern). Erwähnenswert ist ferner der erstmalige Einsatz der Kurzstreckenjets der modernsten Generation: Air France wird mehrmals wöchentlich den Airbus A 320 nach Paris und Swisair und Fokker F-100 nach Zürich einsetzen.

Alle bisher unter DLT-Flugnummern laufenden Flüge (Saarbrücken, Münster-Osnabrück, Guernsey, Jersey) erhalten künftig Lufthansa-Nummern. Lufthansa verstärkt ihre übrigen innerdeutschen Flüge durch größeres Fluggerät und richtet zusätzliche Frequenzen nach Bremen, München und Stuttgart ein. Die von CAS bediente Strecke nach Westerland (Sylt) wird hingegen wieder aufgenommen. Vorerst nicht zum Tragen kommen die angekündigten Zusatzflüge von British Airways, American Airlines, Air Regional U. K. und TWA im Berlinverkehr.

Lieferung und Montage direkt vom Hersteller

A.P. SIMON
Kunststoff-Fenster
Edelholz-Fenster
Rolläden
Haustüren
Wintergärten

Schulstraße 26
Tel. 0 61 82 / 2 10 11
6431 Mainhausen (Zeilhausen)

Wir stellen aus auf der Offenbacher Frühjahrsausstellung

SPEZIAL-ANGEBOT FÜR TRAUERKLEIDUNG

Joksch moden
Fachgeschäft für individuelle Damenoberbekleidung
Änderungsschneiderei

6070 Langen - Bahnstraße 30 - ☎ 2 24 50

Wir nehmen Abschied von

Ilse Kemmerling
geb. Rieder
Dipl.-Kaufrau

die am 29. Februar 1988 verstorben ist.

In stiller Trauer:
Alle Angehörigen

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 5. April 1988, um 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

NACHRUUF

Am 24. März 1988 verstarb

Herr Wilhelm Gaußmann

im Alter von 68 Jahren.

Herr Gaußmann war über 9 Jahre bei der Stadt Langen als Arbeiter auf dem städtischen Friedhof tätig.

Mit Dank und Anerkennung für treue, pflichtbewußte Tätigkeit in der Stadtverwaltung Langen trauern wir um unseren Mitarbeiter und Kollegen.

Wir werden ihn in ehrender Erinnerung behalten.

Der Magrat der Stadt Langen
Krelling
Bürgermeister

Der Personrat der Stadt Langen
Heer
Personratsvorsitzender

Annahmeschluß für Traueranzeigen montags und donnerstags um 16 Uhr

DANKSAGUNG

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die durch Worte, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden uns ihre Anteilnahme und ihre Verbundenheit mit unserer lieben Entschlafenen

Waltraud Helga Aust

bekundeten, ihr das letzte Geleit gaben, sagen wir unseren herzlichsten Dank. Besonderen Dank Frau Pfarrerin Trösken.

In stiller Trauer
Gerhard Aust
sowie alle Angehörigen

Langen, im März 1988

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sagen wir hiermit allen, die meinen unvergessenen Mann und unseren Vater

Christof Dröll

auf seinem letzten Weg begleiteten und in Wort, Schrift, Kranz- und Blumen spenden sowie Zuwendungen für Grabschmuck ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Änne Dröll und Kinder

Langen, im März 1988

Kachelöfen
Kamine
Fliesen

Besuchen Sie unsere große Ausstellung in 8768 Büdingen
Mülberger Straße
Telefon 08371 / 31 16

OTTO LEIBFRIED
seit 100 Jahren

Reifen

135 SR 13	ab 30,-	185/70 HR 14	ab 45,-
145 SR 13	ab 30,-	195/70 HR 14	ab 50,-
155 SR 13	ab 30,-	205/70 HR 14	ab 50,-
165 SR 13	ab 35,-	215/70 HR 14	ab 50,-
175 SR 13	ab 35,-	225/70 HR 14	ab 50,-
185 SR 13	ab 35,-	235/70 HR 14	ab 50,-
195 SR 13	ab 35,-	245/70 HR 14	ab 50,-
205 SR 13	ab 35,-	255/70 HR 13	ab 50,-
215 SR 13	ab 40,-		
225 SR 13	ab 40,-		
235 SR 13	ab 40,-		
245 SR 13	ab 45,-		
255 SR 13	ab 45,-		

DM 10,-
Sonderposten

6072 Drelich-Sprenglingen
Eisenbahnstr. 144, T. 0 61 83 / 6 75 43
Ffm., Hanauer Ldstr. 567, T. 0 69 / 41 40 04

AUTOGLAS UND GLASDACH SOFORTEINBAU

Autoglasschäden über Versicherungen
Bei Kostenübernahme Klärung ihrer Versicherung oder Abfertigungserklärung reicht bei uns die Ihr. Versicherung ab.

Autoglas darmstadt
Sprenglinger Landstraße 114
6050 Offenbach
Tel 0 69/83 10 74-75

Das geeignete Café für Trauergesellschaften

TERRASSEN-CAFE
Im Sines 20 · 6070 Langen
Telefon 0 61 03 / 2 23 21

Zimmermann Trauerkleidung

(für Damen und Herren finden Sie bei uns in großer Auswahl und allen Größen.)

Alle Änderungen werden sofort ausgeführt in

Langen am Lutherplatz · Gartenstr. 6
Tel. 0 61 03 / 2 20 21

CERVIA A. Adria: FeWo's zu verm. Prosp. Tel. 08139/8703 tgl.

Mittwoch: Singlo-Treff
Donnerstag: Lady's Night
jede Dame erhält einen Begrüßungsdrink

TANZ CAFE Rendezvous

Freitag und Samstag
„Tanz ins Wochenende“

Wir helfen Ihnen aufs Wasser!

Ausbildung
für alle Bootführerschein Segel-Motor-Funk-Binnen-Küste
Yachtcharter International
Bootsverleih Hanau am Main

FREY-YACHTING
Schule-Charter-Shop
Pestalozzi-Str. 28 · 0 6464 Bruchthal
Info-Telefon 06161 72939

Langener Zeitung

Anzeigenabteilung:
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Im gesegneten Alter von 81 Jahren und trotzdem plötzlich und für uns völlig unerwartet verstarb heute unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

Susanna Kolb
geb. Dauber
* 25. 2. 1907 † 28. 3. 1988

In stiller Trauer
Willi und Erika Kolb
Susanne und Bettina

Erzhausen, 28. März 1988
Elbstraße 63

Die Beerdigung findet am Donnerstag, 31. März 1988, 11.00 Uhr auf dem Langener Friedhof statt.

Plötzlich und unerwartet verstarb meine liebe Frau, meine gute Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Anni Werner
geb. Thumbeck
* 13. 11. 1916 † 21. 3. 1988

In stiller Trauer:
Franz Werner
Diether Spieß und
Frau Lieselotte, geb. Werner
Ulrich Spieß und
Frau Gabriela, geb. van der Schoor
mit Janina
Danleia Spieß

6332 Niederlemp,
Sattelstraße 36, im März 1988

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Langener Friedhof statt.

Still und einfach war Dein Leben, treu und liebig Deine Hand.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer lieben Entschlafenen

Angelika Hohfeld
geb. Petry

im 88. Lebensjahr.

In stiller Trauer
Anna Hess
im Namen aller Angehörigen

Goethestraße 3
6108 Weiterstadt

Die Beerdigung ist am Donnerstag, dem 31. März 1988, um 14.15 Uhr auf dem Langener Friedhof.

Überdachungen
Wintergärten in Holz und Alu · Pergolen
Aussäts Holzgeländer · Zäune
Fenster und exklusive Haustüren

Forsten Sie unverb. Angebot von
KARL MACKER
Beethovenplatz 5 · 6450 Hanau
Tel. 06181 / 82292

ZEITUNGSLESER wissen mehr!

Unsere Bildhauer gestalten **Marmor und andere Natursteine** in aller handwerklicher Tradition.

Grabmale

Natursteinarbeiten für Wohnbereich und Gärten aus eigener Fertigung.

Dreieichenhain, Daimlerstraße 3 a
vorm. A. Knoche KG, Tel. 0 61 03 / 8 69 92
Montag bis Freitag **10.00 - 18.30**
Samstag **10.00 - 12.00**
Hauptbetrieb: Neu-Isenburg, Friedhofstr. 53, Tel. 0 61 02 / 3 48 75

Total reduziert

Finanzkauf
keine Anzahlung
keine Gebühren
Erst Rate nach Lieferung

Exklusive Stoppelwand in Kiefer natur.
Mittelpunkt ist die Rundbogen-Vitrine, insgesamt 285 cm breit.

Edles Überbeuschließzimmer, 5-teilig, in weiß-Dekor mit feiner Frontstruktur.

Weiße Stollenwand aus Eiche, Kranz und Zwischenstollen inklusive.
Vorher **3750,-** jetzt nur noch **1998,-**

Schwebetürenschränke „Santos“, ca. 300 cm breit, mit 3 Spiegelüren, Korpus schwarz.
Jetzt **1498,-**

Jugendzimmer „Bonanza“, in Esche weiß, 5-teilig.
Jetzt **1498,-**

Anbau-Küchenzeile „Pino Comp. 45“
Jetzt nur noch **3900,-**

Polstergarnitur „Kisinger“, Bezug natur-larben, bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel.
Jetzt **3998,-**

Polstergarnitur „C 30“, bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel.
Jetzt nur noch **2518,-**

Edelgruppe, bestehend aus: Eßtisch, 4 Stühlen, 2 Armlehnstühlen.
Jetzt **2900,-**

Aus dem Möbel-Mitnahmemarkt: spahn spontan

Jugendzimmer „Totto“, in Astfichte, Dekor gebeizt, 4-teilig.
Jetzt **550,-**

Nostalgie-Sofa „Wastl“, in Fichte gewachst, Bezug rosa.
Jetzt nur noch **790,-**

Bank „Party“, 2-sitzig, Buche weiß.
Jetzt **249,-**

Sessel „Party“, Buche weiß.
Jetzt nur noch **189,-**

Sessel „Lars“, in Kiefer.
Jetzt **195,-**

Komplette Polstergarnituren in 3-2-1 extrem stark reduziert
Jetzt nur noch **895,-**

Polstergarnitur „Santos“, ca. 300 cm breit, mit 3 Spiegelüren, Korpus schwarz.
Jetzt nur noch **595,-**

Polstergarnitur „Kisinger“, Bezug natur-larben, bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel.
Jetzt nur noch **798,-**

Polstergarnitur „C 30“, bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel.
Jetzt nur noch **2750,-**

Edelgruppe, bestehend aus: Eßtisch, 4 Stühlen, 2 Armlehnstühlen.
Jetzt nur noch **3200,-**

Bank „Party“, 2-sitzig, Buche weiß.
Jetzt **450,-**

Bank „Party“, 2-sitzig, Buche weiß.
Jetzt **249,-**

Sessel „Party“, Buche weiß.
Jetzt nur noch **189,-**

Sessel „Lars“, in Kiefer.
Jetzt **195,-**

Preiswert und sympathisch

möbel spahn

Offenbach · Odenwaldring 10/ Ecke Waldstraße · Telefon 069-833072

Langener Modellbaumarkt
8. Mai 1988
von 10 - 16 Uhr in der Stadthalle, 6070 Langen
An- und Verkauf von Modell-
eisenbahnen und Zubehör
Info: 069/7661 84 ab 17.30 Uhr

Anglerpark-Biergarten
Gräfenhausen
Angeln ohne Schein
für die ganze Familie.
Grillplatz vorhanden
Sie können Ihre Fische auch
kaufen. Forellen, Karpfen
sowie Flußheringforellen.
Wasserfliegen Ende April
erhältlich.
Telefon 0 61 50 / 5 28 27

Garten- und Baumpflege
Heimo Lager
● Baumpflege
● Baumchirurgie
● Schwierigerterfahrungen
● Schneiden von Gehölzen
● Pflanzenarbeiten
● Schädlingsbekämpfung
● Rasenansaat und -pflege
● Pflege von Gartenanlagen
0 61 50 / 8 45 99
Darmstadt-Wixhausen
Messeler-Park-Straße 107

Brüggmann
Verbundfenster
Duo 80
ausgezeichnet mit
dem Bundespreis
Güte Form 1980/81
Bundespreis „Güte Form“ 1981
Energie sparen und Design -
Heizung, Fenster, Türen

Fa. BESTEHORN
und Co. GmbH
Robert-Bosch-Straße 10
6070 Dreieich-Spremlingen
Telefon 0 61 03 / 3 36 87

Praxis Dr. Dworek
GARTENSTRASSE 24 - 6070 LANGEN
wegen Urlaub geschlossen
vom 5. bis 15. April 1988
VERTRETUNG HABEN: Dr. Block ab 13.4., Frau Dr. Mentzel,
Dr. Rauschenbach, Dr. Wenz, Dr. Zabel
Wiederbeginn der Sprechstunde
Montag, den 18. April 1988

Am 31. März 1988 übergebe ich meine Praxis an Herrn
Zahnarzt Holger Hanstein.
Meinen Patienten danke ich für das Vertrauen, das Sie mir
immer entgegengebracht haben. Ich würde mich freuen,
wenn Sie dieses Vertrauen auch auf meinen Nachfolger
übertragen würden.
Dr. Dr. Günter Elmering

HOLGER HANSTEIN
ZAHNARZT
BAHNSTR. 51-53
6070 LANGEN
TEL. 0 61 03-225 32
Sprechstunden: Montag - Freitag nach Vereinbarung,
Mittwoch bis 19.00 Uhr

VTL
**Einladung zur
Jahreshaupt-
versammlung**
- Fortsetzung -
am Freitag, dem 22. April 1988, um 20.00 Uhr
Im Kleinen Saal der TV-Turnhalle am Jahnplatz
restliche Tagesordnung:
5. Wahlen zum Vorstand
6. Bestätigung der Abteilungsleiter
und Wahl der Ausschussvorsitzenden
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Wahlen zum Ältestenrat
9. Festsetzung der Beiträge
10. Behandlung der Anträge
11. Verschiedenes
Wahlvorschläge können bei der Geschäftsstelle eingereicht wer-
den.
Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten. Jugendliche Mitglieder
haben Sitz- und Rederecht, ordentliche Mitglieder (nach Voll-
endung des 16. Lebensjahres) außerdem Stimm- sowie aktives
und passives Wahlrecht.
TURNVEREIN 1862 LANGEN
für den Vorstand Günter Blinda (1. Vorsitzender)

Schreibblock DIN A 4
100 Blatt DM 1,40
Buchdruckerei Kühn KG
Verlag der Langener Zeitung
Darmstädter Str. 26, 6070 Langen

GRABNER
SÜDL. RINGSTR. 13 - LANGEN
TELEFON 0 61 03/2 22 88 - 2 20 20
UNFALL-SERVICE: Bei unverschuldetem Unfall rechnen wir die
Mietwagenkosten direkt mit der gegnerischen Versicherung ab.

STELLENANGEBOTE

WESER LOGISTIK-SERVICES ist ein wachsendes, innovatives
Speditionunternehmen mit einem umfassenden Dienst-
leistungsprogramm.
Für unsere Neubesetzung in Dietzenbach suchen wir
zum nächstmöglichen Eintrittstermin eine(n) qualifizierte(n)
Speditionskaufrau/-mann als

Disponenten

für den nationalen Fernverkehr.
Gute Voraussetzungen bringen Sie mit, wenn Sie über eine
abgeschlossene Ausbildung als Speditionskaufrau/-mann
und einige Jahre Berufserfahrung verfügen. Sie sollten
Organisationsstalent, Flexibilität und die Fähigkeit zu selbst-
ständigem und verantwortungsbewusstem Handeln besitzen.

Wir bieten Ihnen einen interessanten und gut dotierten
Arbeitsplatz mit umfangreichen Sozialleistungen.
Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild richten
Sie bitte an: WESER LOGISTIK-SERVICES GMBH, z.H.
Herrn Schmitz, Am Hirschhügel 4-8, 6057 Dietzenbach,
Telefon: 0 6074 / 40 97 - 0.



Frische, die man schmeckt
Den ganzen Tag frisch gebackene
Brotchen in vielen Sorten.
ab 7 Uhr Handwerker-Frühstück
ab 10 Uhr Feiertagsbrötchen
in ihrer
WIENER FEINBACKEREI
mit STANGE
inb. R. Fuß
6070 Langen, Bahnhofstr. 25, Tel. 0 61 03 / 2 99 09

FAHRRÄDER
Teile u. Zubehör
SCHNEIDER
Dorotheenstr. 8-10
Verbundstein-Pflaster
und Waschbetondecken
Mütterboden-Verkauf
preisgünstig.
6073 Griesbach
Erich Kasner-Straße 4
Telefon 0 61 03 / 4 91 37

Stellenmarkt
Haben Sie
Spaß an Kosmetik?
Suchen Sie einen
NEBENVERDIENST?
versch. Basteltätigkeiten -
Adressen schreiben u.v.m.
Info gew. Tel. 0 62 21 / 3 68 14

Ungewöhnlich, selbständig ma-
chen im Bereich positives Denken
(auch nebenberuflich).
Tel. 0 61 03 / 6 49 55 Herr Rentz.

Verschiedenes
Positives Denken!
Praxis-Lehrgang
Info unter Tel. 0 61 03 / 6 49 55

Lebensberatung
durch Kartenlegen.
Gegenwart und Zukunft,
viele Referenzen.
Tel. 0 61 06 / 7 41 56

Schornstein
Isolieren • Bauen • Mauern
Alle Systeme • Festpreise
z. B. Einbau von V 4 A-Edel-
stahlrohren und
Wärmedämmung
Meter ab -
Kein Heißwasser! • Meisterberatung
FISCHER
Schornstein-Technik GmbH
6093 Flörsheim, Postfach 1305
Tel. 0 61 45 / 74 31 v. 8-22 Uhr.

**Besuchen Sie das PORTAS®
Ausstellungs-Mobil!**

Langen
Mittwoch, 30. März '88
Donnerstag, 31. März '88
Jeweils 10-18 Uhr
Walter-Rietig-Str./Ecke
Josef-v.-Eichendorff-Str.
Parkplatz Siedlerhof
Alte Türen? Alte Küchen? Wir zeigen und demon-
strieren...wie alte Türen und Küchen in einem Tag und preis-
wert wieder neu werden. Sie werden überzeugt sein!
Wir beraten Sie auch am Telefon und in unserer ständigen Ausstellung.
PORTAS-Studio Dietzenbach - Dieselstraße 1-3
0 6074 / 40 41 27 - Öffnungszeiten: Mo - Fr 9-18, Sa 9-14 Uhr
PORTAS: Der Renovierungs-Spezialist, Die Nr. 1 in Europa

Wagner's
Antik-Trüdelmarkt
Restaurierung von antiken Möbeln
Ankauf - Haushaltsauflösungen
360 m² Ausstellungsfläche über 2 Etagen
Langen
Gartenstraße 4
Mo bis Fr. von 14.30 - 18.00 Uhr,
Sa. von 9.30 - 13.00 Uhr
0 61 03 / 5 31 31

Elbe-Obst Heinz Hummelsiep
2161 Hollern
Achtung: Äpfel - Birnen
Je 10 kg netto - Klasse I verpackt (Qualitäts- und Gewichtsgarantie)
Cox Orange 55/65 15,50 Gloster 14,50
Roter Boskoop 16,50 Gloster 16,50
Boskoop 15,50 Golden Ocellus 16,50
Finkenwälder 14,50 Jonagold 26,50
Sonderpreis: Birnen Kl. I, 5 kg - OM 6 -
Gloster + Boskoop + Gold. Ocellus Kl. I, 13 kg DM 15,50 (OM 1,20/kg)
Span. + Merok-Apfelsorten, 500 u. seitig, je Kiste DM 27,50 + OM 19,50
Verkauf vom Lkw am Donnerstag, dem 31. März 1988
14.00 Uhr Bahnhof Langen 14.30 Uhr ev. Kirche Egelbach

Möbeltransporte Langen (06103) 23119
Lagerung - Fern
- Ausland - Büro
Umzüge RÖDERMARK
(06074) 7349
DIEBURG
(06071) 3497

**Zweier-Charme
und ein großes Programm.**



DIETRICH
EINRICHTUNGSHAUS
6072 Dreieich, Malenfeldstr. 15 + 34,
Telefon 06103 / 8 48 20

31. 3. ist Wüstenrot-Tag!
Jetzt ist Elle geboten. Beginnen
Sie noch vor dem 31. 3. mit Bau-
sparen. Mit dem Wüstenrot-
Rendite-Programm haben Sie
jederzeit freie Hand. Und die
statistische Rendite bringt Sie
schnell ans Ziel.
Sprechen Sie jetzt mit mir...

Gerhard Riehl
Talstraße 7
6057 Dietzenbach
Tel. 0 6074 / 4 34 37
wüstenrot
Zum Glück berät Sie Wüstenrot.

WIR VERLOBEN UNS
Sylvia Dittloff
Michael Winter
2. April 1988
Karlsstraße 16 6070 Langen Friedrich-Ebert-Straße 17

**Zu meinem
80. GEBURTSTAG**
sind mir so zahlreiche Glückwünsche und Aufmerksamkeiten
übermittelt worden, daß ich mich auf diesem Wege herzlich
bedanken möchte.
Mein besonderer Dank gilt der Stadt Langen für die Verleihung
der Silbernen Ehrenplakette, dem SPD-Ortsverein und den SPD-
Senioren, allen meinen Freunden, Bekannten und Nachbarn,
meinem Frankfurter Stammtisch und meinen amerikanischen
Freunden im Neurt und von der Albise Frankfurt.
Die herzliche Verbundenheit hat mir gut getan und diesen
Geburtstag mit großer Freude erfüllt. Herzlichen Dank!
Friedrich Grönebaum
Langen, im März 1988

Vereinsleben

JAHRGANG 1902 / 03
trifft sich am 7. April 1988, um 15.30
Uhr im „Lämmchen“.

Mietgesuche

2-Zimmer-Wohnung zum 1. Juni in
Langen gesucht. Miete bis DM
700,- incl.
Tel. 5 28 75 ab 16.00 Uhr

Verkäufe

Anrührbeiwerte
Kauf/Leasing-Service
Kalkal GmbH, 0 61 51 / 2 40 72

TEPPICH FRICK
Spezialarbeiten
Brennstofföfen
Teppiche
Egelbach, an der B 3
gegenüber Aldi-Markt, Tel. 06103/42409

Verschiedenes

7 7 7
TAG UND NACHT
Taxizentrale Langen

Wir stellen für unsere Mitglieder
den Antrag auf Lohnsteuer-Jahres-
ausgleich, Lohnsteuerberatung
e.v., Lohnsteuerhilfeverein, Anneh-
mestelle: EGELSBACH Langener
Straße 27, Telefon: 0 61 03 / 4 48 71,
Termin nach Vereinbarung.

**SIE RUFEN -
WIR KOMMEN!**
Heimpflegedienst
bietet häusliche
Krankenpflege +
Seniorenbetreuung
individuelle Termingestaltung
Tel. 061 03 / 7 12 63 + 7 16 06

Immobilien

Zu kaufen gesucht
komfortables
1-Familienhaus
von Direktor einer
renommierten Bank
Bevorzugt werden die süd-
lichen Wohnlagen in und um
Frankfurt. Außer neuwertigen
Häusern kommt auch sani-
erungsbedürftiger Altbau in-
frage.
Diskrete Abwicklung über den be-
auftragten Makler: Hornius-Im-
mobilien, Telefon: (0 61 05) 7 10 55
oder (059) 2 05 21

3-Fam.-Haus, Langen
Freistehend, sehr gepfl., m. gr.
Grst., ca. 700 m², 1 x 2-ZW,
1 x 3-ZW, 1 x 3 1/2-ZW sofort
frei - DM 470.000,-
Relleneckhaus, Langen
Ortsrandlage, Nähe Wald,
grpl., Bj. 71, Grst. ca. 300
m², 5 Z., W./Nll. ca. 175 m²,
2 Bäder, Garage, KP: DM
382.000,-
LAGERN 0 61 05 / 60 19
HACK

Ein herrliches Dankeschön
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Bekannten und
Nachbarn, die uns anlässlich unserer
SILBERNEN HOCHZEIT
In so zahlreichen Maße mit Glückwünschen, Blumen und
Geschenken erfreuten.
Besonderen Dank dem Bläserchester des TV 1862 Lan-
gen und dem Kegelnclub „Pudelbrüder“.
Reinhard und Heidi Seipp
Hegweg 18
Langen, im März 1988

Ihr Langener Taxifur
TEL. 15 15
666 66

GOLDANKAUF
auch Zahngold, Silber ab 800er
in
Langen, Lutherplatz 9
SECOND HAND MODEN
Personaleuwels mitbringen

Führerschein
schnell sicher ohne Angst
im LKW
Schulung: Pakt 129 - 2900 Dhs - Nr. 0772/2518

LBS
Bausparkasse der Sparkassen
Sofort ein neues Bad für 98,- mtl.*
Jetzt modernisieren leicht gemacht. Mit der
LBS-Sofortgeld-Aktion können Sie Ihre
Wünsche realisieren.
* z.B. bei 4 Jahren Laufzeit für 12.000,- in Verbindung mit einem
Bausparvertrag beträgt der anfängl. effekt. Jahreszins 6,34 %
Informieren Sie sich gleich
bei Ihrem LBS-Berater
oder jeder Sparkasse.
Robert Eulich
Beratungsstelle Langen
Rheinstraße 32
0 61 03 2 10 46
nach Dienstschiuß
0 61 03 2 96 98
...oder gehen
Sie zur Sparkasse.
Wir geben Ihrer
Zukunft ein Zuhause.



SCHLECKER
**Oster-
einkaufstage
sind
SCHLECKERTAGE**

Tempo Taschent- tücher Superpack, 16x 10 2,69	Tempo Shampoo Spülung, 200 ml 3,49	Drei Wetter Taft Haarspray, 300 ml verschiedene Sorten 3,49	Drei Wetter Taft Schaumfestiger 150 ml versch. Sorten 3,99	Poly Kur Shampoo oder Spülung, 250 ml verschiedene Sorten 2,69	Schneekoppe Leinsamen gehackt, 200 g 1,49	Schneekoppe Gemüseöle 330 ml, versch. Sorten 1,69	Taxoft Mineral- tabletten, 40 Stück verschiedene Sorten 7,99	Taxoft Vitamin C + Calcium 10 Brausetabletten 4,99	General 750 ml 2,69	Softlan Konzentrat, 1 l 2,99	Viss 500 ml, verschiedene Sorten 2,99	Schneekoppe Leinsamen gehackt, 200 g 1,49	Schneekoppe Gemüseöle 330 ml, versch. Sorten 1,69	Taxoft Mineral- tabletten, 40 Stück verschiedene Sorten 7,99	Taxoft Vitamin C + Calcium 10 Brausetabletten 4,99	General 750 ml 2,69	Softlan Konzentrat, 1 l 2,99	Viss 500 ml, verschiedene Sorten 2,99	Palmoöl Geschirrs- spülmittel, 1 l verschiedene Sorten 2,99	Perfekten Baby- Wundcreme 500 ml 6,99	Perfekten Kamillebad 1000 ml 11,99	Kleennex Happles Baby- Pflegelöcher 100 Stück 2,99	Kleennex Happles Wuschlappen 3,29	Merz Spezialdragees 120 Stück 1,99	Merz Spezialcreme 50 ml 1,69	Badedas Schaumbad 1000 ml 9,99	Nivea Duschbad 250 ml, verschiedene Sorten 3,29	Tampona, normal 30er 8,99	Merz Spezialdragees 120 Stück 1,99	Merz Spezialcreme 50 ml 1,69	Badedas Schaumbad 1000 ml 9,99	Nivea Duschbad 250 ml, verschiedene Sorten 3,29	Tampona, normal 30er 8,99	Kosmetik- koffer verschiedene Designs 23,99	Oil of Olaz 150 ml 9,99	Beauty Fluid 9,99	Aus unserer Serie-1001 Spieldecks Helße Renner - Helße Modelle Spielzeugautos mit aufklappbaren Türen Baufahrzeuge z.B. Sankt- Bernhard, Bismarck die Superfahrzeuge im Sandkasten nur 2,49	Spielzeug-LKW für den kleinen Baumeister mit 2 Förderern, Rechen und Scheffel nur 4,99	Softtennis Finishe zum Superpreis 2 Schläger mit gelbem Ball 2,99	Elmer, Sieb, Rechen, Schaufel Förmchen - der große Sand- spielplatz, 5 Teile nur 2,99	Ball Knetmasse 250 g 5,99	Metall Quality Street DOKUMENTALFOTIES 200 g 3,19	After Eight 200 g 2,99	CHOCO CROSSIES 200 g 2,89	COFFEE Tilly 30% Vol., 0,5 l Fl. 10,49
---	---	--	---	--	--	--	---	---	---------------------------	---------------------------------------	--	--	--	---	---	---------------------------	---------------------------------------	--	---	--	---	--	---	--	------------------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------	--	------------------------------------	--------------------------------------	---	---------------------------------	---	-------------------------------	----------------------	---	---	--	---	------------------------------------	---	------------------------------	------------------------------------	--

Niemand in Deutschland verkauft soviel DROGERIE-Artikel wie SCHLECKER

9. Möbel Walther -
Fachmarkt-Eröffnung
AM LANGEN SAMSTAG,
DEN 2.4.1988

NEU ERÖFFNUNG!

Elmar Gunsch:
„Jetzt in Möbel Walther's neuen
Fachmarkt: Schrankklappbetten und Schlafcouchen
in Riesenauswahl zu Super-Preisen. Ideal für
Appartements, Studios, Jugend- und Gästezimmer,
Studentenbuden!!!“



Samstag 2.4.88
»WIND« live
freier Eintritt!

Fachmarkt für
Schrankklappbetten
und Schlafcouchen



Geometrie im Muster
und in der Form
2-Sitzer-Sofa, ausklappbar,
mit Lattenrost und Federkern,
Liegefläche ca. 160x200 cm
Abholpreis

Doppelcouch in Echt Leder, mit
Bettkasten, Liegefläche ca. 140x206 cm,
abklappbare Armteile
Abholpreis

1198.-
Eröffnungspreis



Polstergarnitur
Federkernpolsterung,
bestehend aus:
3-Sitzer-Klappcouch,
2-Sitzer-Sofa, Rundecke
und Sessel, komplett

1798.-
Eröffnungspreis



2-Sitzer-Sofa, ausklappbar,
ca. 140x60x75 cm, Liegefläche
ca. 125x200 cm
Abholpreis

298.-
Eröffnungspreis

Doppelbettcouch mit Bettkasten,
Federkern im Sitz, jedes Bett
einzel ausziehbar, Liegefläche
ca. 195x152 cm
Abholpreis

198.-
Eröffnungspreis

798.-
Eröffnungspreis

Liegesessel, in zwei Dessins,
ausklappbar, Liegefläche
ca. 68x190 cm
Abholpreis

1598.-
Eröffnungspreis

2-Sitzer-Bettsofa, ca. 168 cm breit,
Liegefläche ca. 145x200 cm, Latten-
rost mit verstellbarem Kopfteil, Abholpreis

Stellen Sie sich Ihre individuelle Schlaf-Wohnraumlösung aus nebenstehender
Typenvielfalt zusammen.



Individuelles Appartement-Programm,
in Esche perlmutt oder Eiche natur furniert. Schlaf- und
Wohnraumlösungen ideal für Appartements, Jugend- und
Gästezimmer.

Element	239.-	Element	329.-	Sessel	336.-	2-Sitzer-Sofa	416.-	2-Sitzer	479.-	3er-Klappcouch	616.-	3er-Klappcouch	559.-	TV-Sessel	629.-	Rundecke	328.-	Hocker	119.-
---------	-------	---------	-------	--------	-------	---------------	-------	----------	-------	----------------	-------	----------------	-------	-----------	-------	----------	-------	--------	-------

Viel Platz und
Geld gespart!
Eichelartige
Appartementwand,
ca. 304 cm breit, mit
Klappbett, Liegefläche
ca. 90x190 cm,
Schreibtisch und
Kleiderschrank

Standardwand,
ca. 360x218x54 cm, mit Klappbett
und Kleiderschrank, komplett

1798.-
Eröffnungspreis



»WIND« am 2.4.88 ab 13 Uhr live bei Möbel Walther
»WIND« - die Grand Prix Teilnehmer mit Ihren größten
Hits wie »Für Alle« oder »Laß die Sonne in Dein
Herz« und vielen mehr.

Eintritt
frei!!!

Aus unserem Restaurant
»Secco-Zinno«
Kotelett mit
Kartoffelsalat 3.50
Tasse Kaffee und Stück
Kuchen nur 2.-

Großer Kram- und Trödelmarkt,
mit Kinder-Karussell auf unserem Gelände

Hessens größte Wohnschau



MÖBEL-WALTHER

Wo nette Leute
für Sie da sind.

Gründau-Lieblos ☎ (06051) 8220
Direkt zwischen B 40 u. A 66, Abfahrt Gründau-Lieblos, bei Geinhausen
Verkauf: Montags - freitags 9.30 - 18.30 Uhr, samstags 9 - 14 Uhr,
Langer Samstag 9 - 18 Uhr, Sonn- und Feiertags geschlossen.



Hainer Wochenblatt

MITTEILUNGSBLATT DER DREIEICH UND DER VEREINE VON DREIEICHENHAIN

Nr. 13 Mittwoch, 30. März 1988 Preis 0,75 DM

Verkehrprobleme im Vordergrund

SPD-Ortsbeiratsfraktion mit ihrer Arbeit zufrieden

Auf der Jahreshauptversammlung der Dreieichhainer SPD gab Wolfgang Pfannmüller einen ausführlichen Bericht über die Tätigkeit der vierköpfigen Ortsbeiratsfraktion. Diese sei bei allen Sitzungen des Ortsrates vollzählig vertreten gewesen, was bei den anderen Fraktionen nicht immer der Fall gewesen sei. Mitglieder der Fraktion hätten auch häufig die Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung besucht und seien bei stadtteilbezogenen Punkten oft bei den Sitzungen der Stadtverordneten-Fraktion anwesend gewesen.

In der nun fast dreijährigen Amtszeit dieser Ortsbeiratsfraktion habe sich die SPD auf kommunaler Ebene ein gutes Image aufgebaut, wobei sicher die Stellung der Ortsvorsteherin eine wichtige Rolle spiele. Die SPD-Mandatsträger würden immer häufiger von den Bürgern zu allen nur erdenklichen Themen angesprochen und seien bemüht, den Leuten zu helfen. Dieser Kontakt zu den Bürgern, den Vereinen und Bürgerinitiativen sei die Grundlage für die kommunalpolitische Arbeit. Das Ergebnis ist oft eine Anfrage oder Antrag zur Ortsbeiratsitzung, erklärte Pfannmüller.

Ganz besonders zu erwähnen sei das Engagement von Ortsvorsteherin Diana Forster. Ihr sei es ganz besonders zu verdanken, daß Dreieichhain in den letzten Jahren bei Vorhaben der Stadt beachtet würden. Hauptanliegen der SPD-Fraktion sei es, die Interessen von Dreieichhain zu vertreten. Die Erfahrung habe gelehrt, daß in übergeordneten Gremien oft Maßnahmen vorbereitet und später Entscheidungen getroffen werden, ohne oder mit nur oberflächlichem Hintergrundwissen über die Stadtteile. Zum Beispiel sitze kein einziger Dreieichhainer im Magistrat.

Es sei Tradition im Dreieichhainer Ortsbeirat, daß wichtige, den Stadtteil betreffende Entscheidungen in der Regel einstimmig beschlossen würden. Dies bedeute, daß in den Sitzungen häufig der Konsens zwischen den Parteien gesucht werde. Da es zur Zeit im Ortsbeirat keine absolute Mehrheit gebe und sich die Grünen/BI kaum den kommunalen Problemen annähmen, müßten SPD und CDU den Kompromiß suchen, was bisher stets gelungen sei, erklärte Pfannmüller.

Wie in den vergangenen Jahren seien die Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung die Hauptthemen in der Ortsbeiratsarbeit gewesen. Nach heutigem Wissensstand sei es für alle Beteiligten klar, daß Dreieichhain mittelfristig nicht spürbar vom ständig wachsenden Verkehrsaufkommen entlastet werden könne. Die SPD-Fraktion werde sich weiterhin dafür einsetzen, den vorübergehenden Verkehr möglichst gleichmäßig im Stadtgebiet zu verteilen.

So habe die Stadt zwischenzeitlich auf Initiative der SPD-Fraktion konkrete Pläne zur Umgestaltung der Kreuzungsbereiche Koberstädter Straße / Trift / Waldstraße sowie Hainer Weg / Albert-Schweitzer-Straße / Neurothweg vorgelegt. Von dieser Umgestaltung erhofft man sich eine bessere Auflockerung des einfließenden Verkehrs und eine höhere Sicherheit.

Leider habe man bei der Stadt keine Geschwindigkeitsbegrenzung im Innenstadtbereich und auf der Autobahnbrücke der A 661 erreichen können. Gerade diese Maßnahmen aber könnten den Beitrag zur Erhöhung der Verkehrssicherheit und Verkehrsberuhigung sein, meinte Pfannmüller.

Gut fände man die nun konkreter werdende Idee einer Autobahn- und -abfahrt im Dreieichhainer Industriegebiet mit gleichzeitiger Verbindung der beiden Industriegebiete. Dagegen bedeute man das Vorhaben des Magistrates und weiter Kreise der CDU, in unmittelbarer Nähe der Weibelwieschule eine neben der Autobahn leistungsfähige Straße zu bauen, die mit einer Brücke B 3 und Hainer Chaussee verbunden solle. Sollte diese Straße zusammen mit der geplanten Südumgehung Buchschlag gebaut werden, so ist für Dreieichhain mit zusätzlichem Verkehrsaufkommen zu rechnen.

Neben den Verkehrsproblemen hätten oft auch Themen der Stadtteil-Entwicklungsplanung diskutiert. Nach Feststellungen des Ordnungsamtes werden immer noch Kraftfahrzeuge auf den Sonderparkplätzen für Schwerbehinderte mit außergewöhnlicher Gehbehinderung unberechtigt geparkt. Nach der jetzigen Rechtslage können diese Fahrzeuge abgeschleppt werden, auch wenn ein Berechtigter nicht konkret am Parken behindert wurde.

Auch in Dreieich haben künftig „Falschparker“ mit dem kostenpflichtigen Abschleppen ihres Fahrzeuges zu rechnen. Weiterhin wird die Ordnungswidrigkeit mit einem empfindlichen Verwarnungsgeld geahndet.

Steigende Kfz.-Zahlen

Die Zunahme von Kraftfahrzeugen ist im Kreis Offenbach ungebrochen und wie vor steigenden Einwohnerzahl im Kreisgebiet zusammen. Wurden vom Straßenverkehrsamt des Kreises Offenbach in Heusenstamm zu Beginn des vergangenen Jahres 189 635 Fahrzeuge gezählt, so sind dies laut der aktuellsten Verkehrsstatistik zum Jahresbeginn 1988 insgesamt 196 576 Fahrzeuge gewesen.

Die für den 1. Januar 1988 geltende Statistik weist 171 010 Pkw's, 7077 Lkw's, 8 355 Kraftfahrzeuge, 6941 Anhänger sowie 3 193 sonstige Kraftfahrzeuge wie beispielsweise Zugmaschinen etc. aus. Damit entfallen auf drei Kreisbewohner zwei Fahrzeuge.

Für den 1. Januar 1988 geltende Statistik weist 171 010 Pkw's, 7077 Lkw's, 8 355 Kraftfahrzeuge, 6941 Anhänger sowie 3 193 sonstige Kraftfahrzeuge wie beispielsweise Zugmaschinen etc. aus. Damit entfallen auf drei Kreisbewohner zwei Fahrzeuge.

Am Ostermontag ist es wieder so weit. Der Fahrzeug-Veteranen-Verein Dreieich öffnet nach der Winterpause sein Museum im Egelsbacher Bahnhof wieder für das Publikum. Von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr können Oldtimerfreunde einen Teil dessen bestaunen, was dieser Verein zusammengetragen hat. Schwerpunktthema ist diesmal die Marke NSU. Aber auch viele andere, zum Teil seltene Fahrzeuge werden am Ostermontag zu sehen sein. Für das leibliche Wohl der Besucher ist ebenfalls gesorgt.

Leider trübt ein großer Schatten die Freude: Der Bahnhof Egelsbach, in dem das Museum untergebracht ist, ist vom Abriss bedroht. Der Verein steht dann mit seinen Schätzen auf der Straße. Zur Freude der SpenderInnen ist die Halle angemietet, doch ist diese aufgrund der weiteren Restaurierung des Museums nicht restauriert werden müssen. Für Ausstellungszwecke ist diese Halle nicht geeignet. Es wäre schade, wenn das kleine, aber feine Museum, das auch im ADAC-Führer vermerkt ist, aufgelöst werden müßte. Deshalb suchen die Mitglieder nach einem Ersatzquartier; am liebsten

Glockenweihe in Sankt Johannes

In einem Schuppen in Mainz, in dem die Diözese ihr Depot hat, stand eine kleine Glocke, die nun in den Glockenturm der kleinen Kirche Sankt Johannes gehängt werden wird. Am Sonntag, dem 27. März wurde sie von Domkapitular Msgr. Josef Seuffert im Foyer des Pfarrzentrums geweiht.

Diakon Maurer hatte die Glocke in dem Depot in Mainz zufällig entdeckt. Da sie keinen Besitzer und keine Verwendung gefunden hatte, hat sie die Diözese der Pfarrei Sankt Marien für die kleine Kirche in Dreieichhain geschenkt.

„Heilige Maria, steh uns bei...“ lauter die Bitte auf der Bronzeglocke. Gegeben wurde sie wahrscheinlich 1923, der Glockengießer starb 1929; alle schriftlichen Hinweise gingen im Krieg verloren, so daß niemand weiß, wer die Glocke im Auftrag gegeben hatte und wenn sie früher gehörte. Es wird angenommen, daß sie im Krieg zum Kanonenblech beschlagnahmt wurde, aus unbekannten Gründen aber verschont blieb.

So ist diesem glücklichen Umstand zu verdanken, daß die Hainer nun eine schöne, alte kleine Glocke allsonntäglich hören können. Auf ihren Kling sind alle gespannt. Vermutlich wird sie zu Ostern erstmals ertönen.



Domkapitular Msgr. Josef Seuffert bei der Glockenweihe im Gemeindezentrum St. Johannes in Dreieichhain.

Götzhainer Heimatbuch findet großen Zuspruch

Am Anfang dieses Jahres ist das Götzhainer Heimatbuch von Rudolf Miedtank mit dem Titel „Götzhain - Kirche und Gemeinde“ erschienen. In dieser Publikation wird auf 215 Seiten und in 84 Abbildungen eine Darstellung der letzten dreihundert Jahre bis heute angeboten. Die wissenschaftliche Qualität wie auch die frische, volkstümliche Erzählweise machen es nicht nur für die Bürger Götzhains, sondern darüber hinaus für alle anderen an der Vergangenheit Interessierten wertvoll.

In den ersten Wochen nach dem Erscheinen ist das Buch in der Bevölkerung sehr gut angekommen. Für alle diejenigen Interessierten, die das Buch noch nicht haben, bietet es sich jetzt als das Geschenk für Ostern an. Die Veröffentlichung ist zum Preis von 23,00 Mark in Götzhain bei der Stadtbücherei im alten Rathaus, bei der Genossenschaftsbank Götzhain, Rheinstraße 10, in der Zweigstelle der Bezirksparkasse

Langener Zeitung
EGELSbacher NACHRICHTEN
HAINER WOCHEBLATT

Kulturpreisträger gesucht

Nach dem Ehepaar Wika und Franz Leskoff 1984 und Hans Obermann 1986 wird in diesem Jahr der dritte Kulturpreisträger der Stadt Dreieich gesucht. Alle Bürger, die städtischen Gremien und die Vereine der Stadt sind aufgerufen, bis zum 1. September Einzelpersonen oder Gruppen, die außergewöhnliche Leistungen auf dem Gebiet der Kultur und Wissenschaft vollbracht haben, vorzuschlagen.

Voraussetzung für die Bewerber ist, daß sie mindestens drei Jahre in Dreieich ansässig bzw. tätig sind oder waren. Eine Eigenbewerbung ist nicht möglich. Über die Verleihung entscheidet der Magistrat auf Vorschlag einer sachkundigen Jury.

Die mit 5000 Mark dotierte Auszeichnung mit dem Kulturpreis als Anerkennung eines Lebenswerkes oder von Spitzenleistungen ist teilbar und erfolgt in einer öffentlichen Feierstunde durch den Magistrat.

Die Bitte auf der Bronzeglocke. Gegeben wurde sie wahrscheinlich 1923, der Glockengießer starb 1929; alle schriftlichen Hinweise gingen im Krieg verloren, so daß niemand weiß, wer die Glocke im Auftrag gegeben hatte und wenn sie früher gehörte. Es wird angenommen, daß sie im Krieg zum Kanonenblech beschlagnahmt wurde, aus unbekannten Gründen aber verschont blieb.

So ist diesem glücklichen Umstand zu verdanken, daß die Hainer nun eine schöne, alte kleine Glocke allsonntäglich hören können. Auf ihren Kling sind alle gespannt. Vermutlich wird sie zu Ostern erstmals ertönen.

Wir gratulieren
allen, die in dieser Woche
Geburtstag haben.
Besonders herzlich denen,
die älter als 75 Jahre sind.

AUS DEN VEREINEN

Obst- u. Gartenbauverein

Am Sonntag, dem 10. April, findet der nächste Frühsschoppen bei den Kleingärtnern im Haag statt...

Gefflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain

Der Geflügelzuchtverein 1916 Dreieichenhain wünscht seinen Mitgliedern und Freunden ein frohes Osterfest...

Jahrgang 1914/15

Die Schulkameraden des Jahrgangs 1914/15 treffen sich zu ihrem nächsten monatlichen Spaziergang am Mittwoch...

Jahrgang 1920/19

Die nächste Zusammenkunft ist am Mittwoch, dem 6. April, um 16.30 Uhr im Lokal der Hundefreunde im Haag...

Jahrgang 1907/06

Wir treffen uns am kommenden Dienstag, dem 5. April, um 16 Uhr am Dreieichplatz zum gemeinsamen Spaziergang...

Jahrgang 1916 und 1917

Wir treffen uns am Freitag, dem 8. April, um 16.00 Uhr auf dem 'Dreieichplatz'...

Steno-Kurs

In Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Dreieich beginnt ein neuer Grundkurs in der Deutschen Einheitskurzschrift...

Noch freiwillige Helferinnen gesucht

Die Beinahe vier Jahre bestehende Freundeskreis Frauenhaus im Dreieichgebiet. Seine Aufgaben sind in dieser Zeit vielfältiger geworden...

Innen zur Seite steht der Freundeskreis, der im und außerhalb des Frauenhauses zusätzliche Hilfen anbietet...

Für diese vermehrten Aufgaben wäre es von Vorteil, wenn zum alten Kreis der Freundinnen des Frauenhauses neue Kräfte hinzukämen...

Container für Gartenabfälle

Für die Einsammlung von Gartenabfällen werden im April an folgenden Standorten Container aufgestellt:

Es wird darum gebeten, diese Container ausschließlich für Gartenabfälle zu benutzen und dort nicht auch andere Abfälle abzuladen...

Bonsai-Pflegekalender für April

Die jetzt beginnende Wachstumsphase unserer Bonsai-Pflanzen sollten wir mit Düngergaben unterstützen...

Nun zum Dünger selbst: Es gibt 2 Arten, Langzeit- und Flüssig-Dünger. Der erstere hat den Vorteil, daß man während der Vegetationsperiode ihn nur zweimal den Pflanzen verabreichen braucht...

Haben wir Pflanzen, die umzutopfen sind, können wir das ohne Bedenken tun. Allerdings bei Lärchen sollte man, wenn eben geht, nach März nicht mehr umpflanzen...

Unsere Kalthaus-Bonsai müssen wir jetzt langsam wieder an Luft und Sonne gewöhnen; denn ein zu plötzliches Konfrontieren mit der lang ersehnten Sonne würde ihnen nicht zum Vorteil gereichen...

Zum Sommerprogramm gehören wieder gemeinsame Ausflüge, bei denen sich die Frauen kennen lernen, Vertrauen fassen und so auch nach der Zeit im Frauenhaus miteinander hilfreich umgehen...

Wieder zwei Ränge höher SV Dreieichenhain - Niederursel 2:0 (1:0)

Der SV Dreieichenhain setzte am Sonntag seine Klettertour in der Bezirksklasse erfolgreich fort und beendete sich nach dem 2:0 über Niederursel nun auf dem neunten Tabellenplatz...

Die Halber waren nach der Begegnung gegen den Tabellenletzten Rodheim gewarnt, wo sie nur mit Mühe 3:2 gewannen. Dementsprechend beherzt gingen sie das Spiel gegen den Vorletzten Niederursel an...

Pech mit seinen Schüssen hatte diesmal auch Godulla. Bereits in der 8. Minute fand er im gegnerischen Torhüter seinen Meister, in der 40. Minute wurde sein Schuß von der Torlinie gehalten und in der 62. Minute wurde ihm ein klarer Elfmeter versagt...

Nach zuletzt drei Niederlagen in Folge trümpfte die erste Herrenmannschaft in der Bezirksklasse wieder auf und bezwang den Abstiegskandidaten TGS Dietzenbach 11 mühselig mit 9:4. Dabei muß berücksichtigt werden, daß mit Klaus Ressel und Erhard Staudenmaier zwei Stammspieler, aufgrund von Mesbesuchen, fehlten...

Europa-Union fordert einheitliches Wahlgesetz

Im kommenden Jahr wird die dritte Direktwahl zum Europäischen Parlament stattfinden, aber in jedem der mittlerweile zwölf Mitgliedsländer aufgrund eines nationalen Wahlgesetzes mit Mehrheits- oder Verhältniswahlrecht...

Zu Beginn der Jahreshauptversammlung hatte Kreisvorsitzender Gerhard Edders (Langen) über die Tätigkeit des Vereins berichtet: Die 'Folklore'-veranstaltung 'Europa grüßt' in Offenbach, deren Erlös der Multiple-Sklerose-Selbsthilfegruppe zugute kam...

In seinem Überblick über die Entwicklung der Europäischen Integration erwähnte Edders als positiv die Einheitliche Europäische Akte, die - wenn auch in begrenztem Umfang - die Einheitliche Europäische Politik gebracht habe...

Sonderabfälle

In der Zeit vom 5. bis 9. April sammeln das Umweltmobil der Fa. Knöb & Anthes im Auftrag der Stadt Dreieich an verschiedenen Stellen im Stadtgebiet die Abfälle...

Das Vorspiel der Reserve endete 3:3, nachdem die Halber 0:2 im Rückstand gelegen hatten. Die Treffer erzielten D. Hones, Nazer und Hassan.

Erfolgreicher Spieltag

Sehr erfolgreich verlief für die Tischtennis-Herrenmannschaften des TV Dreieichenhain der letzte Spieltag vor den Osterferien. Daran hatte die erste Herrenmannschaft großen Anteil...

Die 1:0 hatte Sanchez mit einem herrlichen Flügelpass in der 28. Minute erzielt und so für Ruhe gesorgt. Mit diesem wenn auch knappen Vorsprung im Rücken zog der SVD sein offensives Spiel auf, das nach den Herzen der Zuschauer war...

Bei dem Elilverfahren geht es um die Frage, ob die Flugplatz GmbH die von der Gemeinde vorab geforderte Zahlung von 84842 Mark sofort zahlen muß...

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 1. bis 8. April 1988. Karfreitag, 1. April 1988: Gottesdienst mit Abendmahl unter der Mitwirkung des Kirchenchores...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

NACHRUFI Die Schulkameraden und -kameraden trauern um ihren Schulkameraden Philipp Betz. Jahrgang 1912/11.

Sonderabfälle

In der Zeit vom 5. bis 9. April sammeln das Umweltmobil der Fa. Knöb & Anthes im Auftrag der Stadt Dreieich an verschiedenen Stellen im Stadtgebiet die Abfälle...

Das Vorspiel der Reserve endete 3:3, nachdem die Halber 0:2 im Rückstand gelegen hatten. Die Treffer erzielten D. Hones, Nazer und Hassan.

Erfolgreicher Spieltag

Sehr erfolgreich verlief für die Tischtennis-Herrenmannschaften des TV Dreieichenhain der letzte Spieltag vor den Osterferien. Daran hatte die erste Herrenmannschaft großen Anteil...

Die 1:0 hatte Sanchez mit einem herrlichen Flügelpass in der 28. Minute erzielt und so für Ruhe gesorgt. Mit diesem wenn auch knappen Vorsprung im Rücken zog der SVD sein offensives Spiel auf, das nach den Herzen der Zuschauer war...

Bei dem Elilverfahren geht es um die Frage, ob die Flugplatz GmbH die von der Gemeinde vorab geforderte Zahlung von 84842 Mark sofort zahlen muß...

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 1. bis 8. April 1988. Karfreitag, 1. April 1988: Gottesdienst mit Abendmahl unter der Mitwirkung des Kirchenchores...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

NACHRUFI Die Schulkameraden und -kameraden trauern um ihren Schulkameraden Philipp Betz. Jahrgang 1912/11.

EGELSBACHER NACHRICHTEN mit den amtlichen Bekanntmachungen für die Gemeinde Egelsbach

Nr. 25/26 Mittwoch, 30. März 1988

Wer zahlt schon gerne ohne Grund? Zwischen Gemeinde und Flugplatz geht's um eine Million

„Eigentlich haben wir es bisher vorgezogen, zu einem schwebenden Rechtsstreit keinen Kommentar zu geben“, erklärte der Geschäftsführer der Hessischen Flugplatz GmbH am vergangenen Donnerstag in einer Pressekonferenz...

Die Flugplatz GmbH streite sich nicht mit einem Gesellschafter, der die Gemeinde Egelsbach ist, und schon gar nicht mit der Gemeinde Egelsbach, auf deren Territorium der Flugplatz liegt...

Bei dem Elilverfahren geht es um die Frage, ob die Flugplatz GmbH die von der Gemeinde vorab geforderte Zahlung von 84842 Mark sofort zahlen muß...

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 1. bis 8. April 1988. Karfreitag, 1. April 1988: Gottesdienst mit Abendmahl unter der Mitwirkung des Kirchenchores...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

NACHRUFI Die Schulkameraden und -kameraden trauern um ihren Schulkameraden Philipp Betz. Jahrgang 1912/11.

Wer zahlt schon gerne ohne Grund? Zwischen Gemeinde und Flugplatz geht's um eine Million

„Eigentlich haben wir es bisher vorgezogen, zu einem schwebenden Rechtsstreit keinen Kommentar zu geben“, erklärte der Geschäftsführer der Hessischen Flugplatz GmbH am vergangenen Donnerstag in einer Pressekonferenz...

Die Flugplatz GmbH streite sich nicht mit einem Gesellschafter, der die Gemeinde Egelsbach ist, und schon gar nicht mit der Gemeinde Egelsbach, auf deren Territorium der Flugplatz liegt...

Bei dem Elilverfahren geht es um die Frage, ob die Flugplatz GmbH die von der Gemeinde vorab geforderte Zahlung von 84842 Mark sofort zahlen muß...

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 1. bis 8. April 1988. Karfreitag, 1. April 1988: Gottesdienst mit Abendmahl unter der Mitwirkung des Kirchenchores...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

NACHRUFI Die Schulkameraden und -kameraden trauern um ihren Schulkameraden Philipp Betz. Jahrgang 1912/11.

Wer zahlt schon gerne ohne Grund? Zwischen Gemeinde und Flugplatz geht's um eine Million

„Eigentlich haben wir es bisher vorgezogen, zu einem schwebenden Rechtsstreit keinen Kommentar zu geben“, erklärte der Geschäftsführer der Hessischen Flugplatz GmbH am vergangenen Donnerstag in einer Pressekonferenz...

Die Flugplatz GmbH streite sich nicht mit einem Gesellschafter, der die Gemeinde Egelsbach ist, und schon gar nicht mit der Gemeinde Egelsbach, auf deren Territorium der Flugplatz liegt...

Bei dem Elilverfahren geht es um die Frage, ob die Flugplatz GmbH die von der Gemeinde vorab geforderte Zahlung von 84842 Mark sofort zahlen muß...

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 1. bis 8. April 1988. Karfreitag, 1. April 1988: Gottesdienst mit Abendmahl unter der Mitwirkung des Kirchenchores...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

NACHRUFI Die Schulkameraden und -kameraden trauern um ihren Schulkameraden Philipp Betz. Jahrgang 1912/11.

Beklagenswerte Klage

„Wenn es darum geht, auf sich aufmerksam zu machen, wird im Rathaus gern der Flugplatz als Vorzeigobjekt benutzt, sei es auf dem Poststempel, in Prospekten der Gemeinde oder jetzt wieder bei der Ausschreibung für den Bürgermeisterposten...“

Gewerbeverein wird E.V.

Mit der Zustimmung aller erschienenen Mitglieder wurde die Eintragung des Gewerbevereins in das Vereinsregister beim Amtsgericht Langen beschlossen...

Die normale Regularien liefen in schöner Eintracht ab, und man konnte schon bald zur Vorstandswahl kommen. Als 1. Vorsitzender wurde Heinz Schweinhart wieder gewählt...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

Burgkirchengemeinde

Kirchliche Nachrichten für die Woche vom 1. bis 8. April 1988. Karfreitag, 1. April 1988: Gottesdienst mit Abendmahl unter der Mitwirkung des Kirchenchores...

Die Mitglieder des Kreisverbandes der Europa-Union für Stadt und Region Offenbach, wollen bei der EU-Landesversammlung in Bad Nauheim Mitte April einen Antrag einbringen...

NACHRUFI Die Schulkameraden und -kameraden trauern um ihren Schulkameraden Philipp Betz. Jahrgang 1912/11.

Wir gratulieren allen, die in dieser Woche Geburtstag haben. Besonders herzlich denen, die älter als 75 Jahre sind.



Größt war die Zahl der Teilnehmer am Gemarkungsrundgang. Wie immer zeigte man großes Interesse für die kommunalpolitischen Probleme.

FIAT INFORMATION

INITIATIVE LEICHTER EINSTIEG

effektiver Jahreszins, bei 25% Anzahlung, Laufzeit bis 48 Monate. Hier werden Bank-Angebote

29%

Beispielhafte Fiat Kreditbank Leasingangebote

Panda 750 L Plus, 764 ccm 21 kW/28 PS	DM 2959,-	30 000 km	DM 84,-
Panda 750 CL Plus, 764 ccm 21 kW/28 PS	DM 2878,-	30 000 km	DM 84,-

Sie sollten wissen, daß nicht die Größe einer Anzeige über die Leistungsfähigkeit Ihres FIAT-Partners im Raum Offenbach entscheidet, denn wir verwenden dieses Geld um

- Ihren Traum-Preis
- Ihre Wunsch-Finanzierung und Ihr Ideal-Leasing

zu realisieren. Kommen Sie zu Ihrem langjährigen FIAT-Partner im Kreis Offenbach.

Auto-Milzetti oHG
Mainzer Straße 46 · Telefon 06074 / 5 00 64
6072 Dreieich-Offenthal

BEI UNS In der Fahrgasse 9
in Dreieichenhain
finden Sie ein ausserordentliches Programm der Marken

W M F
ROHRE & BERKING

thomas
studio-line

Dietrich Einrichtungshaus
Fahrgasse 9 6072 Dreieich
Telefon (06103) 84820

Mit APELO fotokopieren

z. B. mit der tragbaren ABC 230, einem der kleinsten Tischkopierer der Welt. In Schwarz, Rot oder Blau. Auf Normalpapier aus der Kassette. Vorwahl bis 99. 10 Kopien/Min. in bestechender Qualität.

Zum Top-Leasing-Preis von DM 76,-/monatl.
zuzügl. MwSt.
inkl. Verbrauchsmaterial für ca. 5000 Kopien

Rufen Sie uns an - wir kommen zu Ihnen.

APELO GmbH, Koberstädter Straße 3
6072 Dreieich 4, Tel. 06103 / 8 40 61

TRAUERDRUCKSACHEN
BUCHDRUCKEREI KÜHN KG
TELEFON 2 10 11

NECKERMANN MACHT'S MÖGLICH

Super-preiswert in die Urlaubs-Sonne

Mallorca
z. B. am 3. + 10. 4. 88. 2 Wo. HP. FORTUNA-Mit. teiki-Hotel, SiGW-Küste. Flug ab Frankfurt je Person nur **789,-**

Costa Blanca
z. B. am 5./12. + 19. 4. 88. 3 Wo. HP zum 2-Wo. FORTUNA-Mit. teiki-Hotel, La Manga. Flug ab Frankfurt je Person nur **939,-**

Djerba
z. B. am 5./13./20. + 27. 4. 88. 2 Wo HP. FORTUNA-Mit. teiki-Strandho. tel. Flug ab Frankfurt je Person nur **869,-**

Thailand
z. B. am 15. 4. 88. 3 Wo. FORTUNA-Hotel, Bangkok oder Pattaya. Flug ab Frankfurt je Person nur **1799,-**

KARSTADT reisebüro
Offenbach, Frankfurter Straße 17-19, Telefon: 0 69/8 05 34 11

Reisecenter Becker
Obertshausen, Bahnhofstraße 28, Telefon: 0 61 04/48 28

Reisebüro TERRA
Dietzenbach, Babenh. Str. 23/City Passage, Telefon: 0 60 74/20 11

NUR TOURISTENREISEBÜRO
Offenbach, Frankfurter Straße 10, Telefon: 0 69/8 00 48 06-7

Reisebüro am Rathaus
Rödermark 2, Dlaburger Straße 1, Telefon: 0 60 74/9 69 46 und 9 55 25

Holiday Reisebüro
Mühlheim, Dietzenheimer Straße 2, Telefon: 0 61 08/6 7 79

25 JAHRE

Für die kostbarsten Wochen des Jahres - auf Nummer Neckermann

Da kommt jeder ins Staunen!

40

Muster-Küchen zum Ausschauen

Ob rustikal oder ganz modern, ob in aktuellen Farben oder in edlen Hölzern, bei Küchen-Weiss findet jeder seine Küche. Unser Service: Planung und Einbau nach Maß!

Sonntags freie Küchenschau von 14 - 17 Uhr
keine Beratung, kein Verkauf!

WEISS
Lutherstr. 26-28
6070 Langen
Tel. 0 61 03 / 2 40 21

Schulweg-Gefahrenweg?

Der Wendepunkt! Jedes Jahr verunglücken hier Tausende von Kindern. Sie Ihr Kind nicht ohne Begleitung zur Schule - bis alle Gefahrenstellen genau kennt! Wer in unserem Land etwas für Kinder tut, tut das Beste für die Zukunft.

Fragen Sie uns - wir helfen weiter! Helfen auch Sie mit - durch Ihre Spende! PSchM München, Ste. Nr. 448025
Deutsches Kinderhilfswerk e. V.
Langwieder Hauptstr. 4, 8000 München 50

WESTFALIA

Präzision auf Rädern
Wohnmobilen-Einrichtungen
Anhängerkupplung
Pkw-Anhänger

Sehen - Staunen - Vergleichen

Westfalia-Eichmann
Anhänger- u. Camping-Spezialist.

Ober Straße 13, 8 Flm., Tel. 41 90 40
Lehnanhänger, Campinganhang. Wankst. Zubeh., TÜV-u. Gas-Abnahme, a. Sa. geölt.

Gebr. VW-Camping-Busse, Oase und Benziner, Top-Zustand
Markenqualität zum Superpreis, Aufbau 1.41/1.11 m, 550-
Anhängerkupplung mit Einbau ca. 2 Stunden
Sie können darauf warten!

2 B. VW Golf 299 -, Mercedes 123 bis 9/81 679 -, Opel Meriv, Aazona 8 427 - DM

Langener Zeitung - Egelsbacher Nachrichten
gegründet 1885
Unabhängig, lokale und über hundertjähriger Tradition
Tel. 0 61 03 / 2 10 11

Unabhängig, lokale und aus dem Vereinsgeschichten informierende Helmatzeltung mit den Amtlichen Bekanntmachungen

Langener Zeitung · Tel. 2 10 11

Einladung zu unserer Frühlingsdesign-Show LEOLUX-SITZIDEEN

Wir erwarten Sie

Einrichtungshaus
Daimlerstraße 2
6452 Hanburg
☎ (06182) 50 07

Teubner GmbH
Eigene Innenausbau-Werkstätten im Haus

Wir haben die Kunststoff-Fenster, die Sie suchen und die Ihnen jahrzehntelang Freude machen.

Jedes Angebot enthält eine ausführliche Beschreibung und sämtliche technischen Daten über die von uns hergestellten Kunststoff-Fenster und Türen - einmalig in der Branche.

Wir spielen mit offenen Karten.

Jede Anfrage wird innerhalb von 24 Stunden bearbeitet, durch eigene Herstellung mit computergesteuerten Fertigungsmaschinen.

Wir sind spezialisiert:
Wir liefern:
Wir garantieren Ihnen:
Wir arbeiten:
Wir verfügen:

Fenster in Spitzenqualität, nach den neuesten Errungenschaften der Fenster-technik.
bis zu 30 Fenster in 8-10 Tagen, bei größeren Aufträgen in 14 Tagen bis drei Wochen nach Aufmaß.
Auch bei kleinen Häusern bis 8 m + 20 m Einbauhöhe liefern wir Fenster der Beanspruchungsgruppe C, d. h. einbaubar und Schlagregensicherheit bis 100 m Einbauhöhe.
mit eigenen Monteuren - keine Fremdkolonnen.
über 22jährige Erfahrung in der Altbauseinrichtung.
Unsere Montage ist dadurch so ausgereift, daß wir zu 98 % ohne Beschädigung von Wand und Tapete arbeiten. Sie haben keine zusätzlichen Kosten für Verputz und Tapete.

RICHARD SCHUM GmbH
Dieselstraße 49 · 6052 Mühlheim am Main · Tel. 06108 / 63 43

DIE KRIPPO RÄT:

Sichern Sie leicht erreichbare Fenster.

Wirksamen Schutz vor Einbrechern bieten stabile, lievermontierte Gitter oder widerstandsfähige Rollläden, die im oberen Drittel gegen Hochschließen gesichert sind. Weitere Tips kostenlos bei Ihrer Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle.

Wir sind unsere Polizei

- FERNZIELE -

Dominikanische Republik, Sosua, DZ/Ü	14 Tage ab DM 1724,-
Jamaika, Montego Bay, DZ/HP	14 Tage ab DM 2166,-
Malediven, Insel Furana, DZ/VP	14 Tage ab DM 2322,-
Thailand, Phuket, Ü	13 Tage DM 1980,-
Florida, Port Richey, ÜF	14 Tage DM 1798,-

- Ihre Partner für die schönsten Wochen des Jahres -

Internationales Reisezentrum
BECKER
Eisenbahnstraße 4
6072 Dreieich, Telefon 06103 / 6 88 06

REISEBÜRO MARBURGER
Bahnstraße 32
6070 Langen, Telefon 06103 / 2 30 51

- weltweit Billigflüge und Restplatzbörse -